工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：一 採訪部：一 營業部：二 廣告部： 社長室： 總編輯： 經理室： 秘書室： 中區辦事處：

七三○七○六 七二○六二七 七二三四九二 七二九三○七 七三○七○八 七二七二八二 七二四八五四 七二七二弍二 七二七二六一 七二七二叁二 二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二○七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第廿六四五號

（外埠版精選大張）

中共駐迦納人員已被驅逐抵開羅

恩克魯瑪昨仍留在北平

【開羅廿七日美聯社電】十三名中共人員和八名東德人員，於星期日乘搭第一架在反恩克魯瑪政變之後離開迦納的「迦納航空公司」客機，從阿克拉抵達開羅。據說：中共人員之中有兩人是外交人員，其餘的則是專家。東德人員之中，據說有兩人是東德駐迦納大使館的書記。他們在機場時，拒絕發表談話。據說：迦納的新統治者經已命令共黨國家的人員離境。

【北平廿七日路透社電】迦納駐中共大使今日告訴記者說：恩克魯瑪現仍在北平。迦納大使，波古於今日中午（當地時間）說他並不知道前迦納領袖的旅行計劃，而且對他的活動未能作進一步的評論。北平機場今晨並無任何顯示恩克魯瑪準備啓程離去的跡象，同時恩克魯瑪於上星期四日從仰光前來此間時所乘搭的中共專機，亦已不見了。不過，假使中共當局要把他的啓程守秘的話，恩克魯瑪可能經已由北平區的其他機場起飛離開中共了。較早時，香港方面的消息說：經於星期四日在一次軍事政變中被黜的恩克魯瑪，將於今日由中共區過境到香港，然後乘搭一架前往歐洲的客機。但實際上抵達香港的，祇是他的其中四名隨員而已。

迦納已恢復常態 政權將移交文人

學生慶祝遊行高呼中俄共滾蛋

【阿克拉廿七日路透社電】迦納的首都，經於今日回復正常。與此同時，新的國家解放委員會宣佈準備為該國制定新憲法，和把政權移交給一個文人政府。

這個由克拉將軍領導的七人委員會昨日說：新的憲法將會使到大權落在個人手上這種情形不可能發生。

同時，配備自動武器和刺刀的軍隊，正在街道上，購物中心和市集上，搜索恩克魯瑪的親友和隨員。該委員會於昨晚說：委員會經已把「恩克魯瑪理論研究所」關閉，這個研究所在阿克拉以西二十三哩，據說是一間顛覆鄰近大國的訓練場所。

起義軍隊與衛隊之間的激戰中的傷亡總數，現仍沒有透露。

興高彩烈的大學生，於昨日在阿克拉街道上遊行，一面揮舞着棕櫚樹枝，一面高唱自由之歌，並且向恩克魯瑪的九年執政結束了的政治歡呼。

遊行的學生們持着標語牌，上面寫着「迦納死恩克魯瑪」，和「中共與蘇俄人員滾蛋」等字樣，他們並且要求與迦納的前盟國幾內亞和馬里絕交。

拉哥斯方面的西方外交官，曾於昨日估計迦納政變中的死難人數約為三十人，傷者則可能達這個數目的兩倍。唯一遇害的主要人物，是恩克魯瑪政府的陸軍參謀長巴爾華少將。

迦納開羅使館 除下恩氏相片

【開羅廿七日路透社電】迦納駐阿剌伯聯合共和國大使辛邦今日說：迦納駐此間大使館裡面的被黜職總統恩克魯瑪的肖像，經已被除下。他告訴記者說：他奉命把恩克魯瑪的肖像除下，「由於我是一個職業外交官，於是我照辦了」。辛邦表示他仍然是迦納駐阿剌伯聯合共和國大使。詢及傳恩克魯瑪早已抵達開羅的未經證實消息時，辛邦表示他對於這事一無所知。

恩克魯瑪衛隊向起義軍投降

【阿克拉廿七日法新社電】據消息靈通的軍方人士於昨日說：經被黜職的迦納總統恩克魯瑪的衛隊，於星期四日日落時分投降之前，曾與起義軍隊在總統府周圍發生激烈的戰鬥，至少有九十名衛隊喪生。

在這次陸軍乘恩克魯瑪出國訪問而發動來推翻這位「救主」的九年執政，並且建立了一個軍事政府的政變中，另有若干名居於總統府裡面和附近的蘇俄技術人員被殺。

當一個法新社記者在衛隊投降悲戰結束之後前往總統府巡觀，他看見這間前總統的「堡壘」的牆壁上，滿佈着彈孔和血漬。一位軍官說：「那些孩子很頑強，但我們卻給了他們一個生死問題的教訓。」

他說：在被地面炮火和空中攻勢猛擊了四十五分鐘之後，少數的生還者便舉白旗投降了。

南越軍在北越邊界殲滅兩營越共軍

美軍一連在西貢以北被伏擊

【南越廣治廿七日路透社電】南越第一步兵師師部發言人阮文准少將今日說：政府軍在南、北越邊界以南十五哩地方，在六日作戰中，實際上消滅了越共精銳部隊一個營，又使到另一個營受到重大傷亡。今日較後時，政府軍步兵和傘兵突擊部隊一個營，掃蕩第二股越共部隊的殘餘分子。在傘兵進攻前，南越炮兵曾向該區發射數百發炮彈，而海軍和飛機亦曾向該區加以轟擊。阮文准少將說：數個營政府軍參加這次行動，越共第八百零六營精銳部隊，百分之八十已被消滅。越共第八百零八營部隊，則有百分之二十被消滅。

【西貢廿七日法新社電】一位美國發言人今晚說：美國第一百七十三空運旅一個連，昨日在此間以北卅公里的土龍木，與越共作戰六小時，傷亡不大。該發言人說：這個連約有二百人，受到「重大損失」。他描述游擊隊採用肉搏戰術，使到美國飛機和炮兵不能轟擊，恐防擊斃自己人。該連美軍正在與另一部隊執行任務，於下午三時被猛烈自動武器和迫擊炮襲擊，炮火來自山旁一處完全偽裝的防禦工事。今晨美軍一個連，在該越共防禦工事內，發現染滿血漬的繃帶和制服。該發言人未能估計出越共的死傷數字。

美國第廿五師部隊，在西貢西北卅公里發動一項新攻勢，今晚已擊斃越共八人。

西貢東北四百五十公里歸仁地區，南韓部隊報告在一連串掃剿活動中，擊斃了游擊隊八十一人。小規模的越共，在三角洲地區和南越北部甚爲活躍。有數個政府軍哨所被共黨佔領。B五二型轟炸機，昨晚再轟炸西貢西北四十五公里D區，美機在今晚爲止的廿四小時內，出擊在南越的越共四百三十五架次。

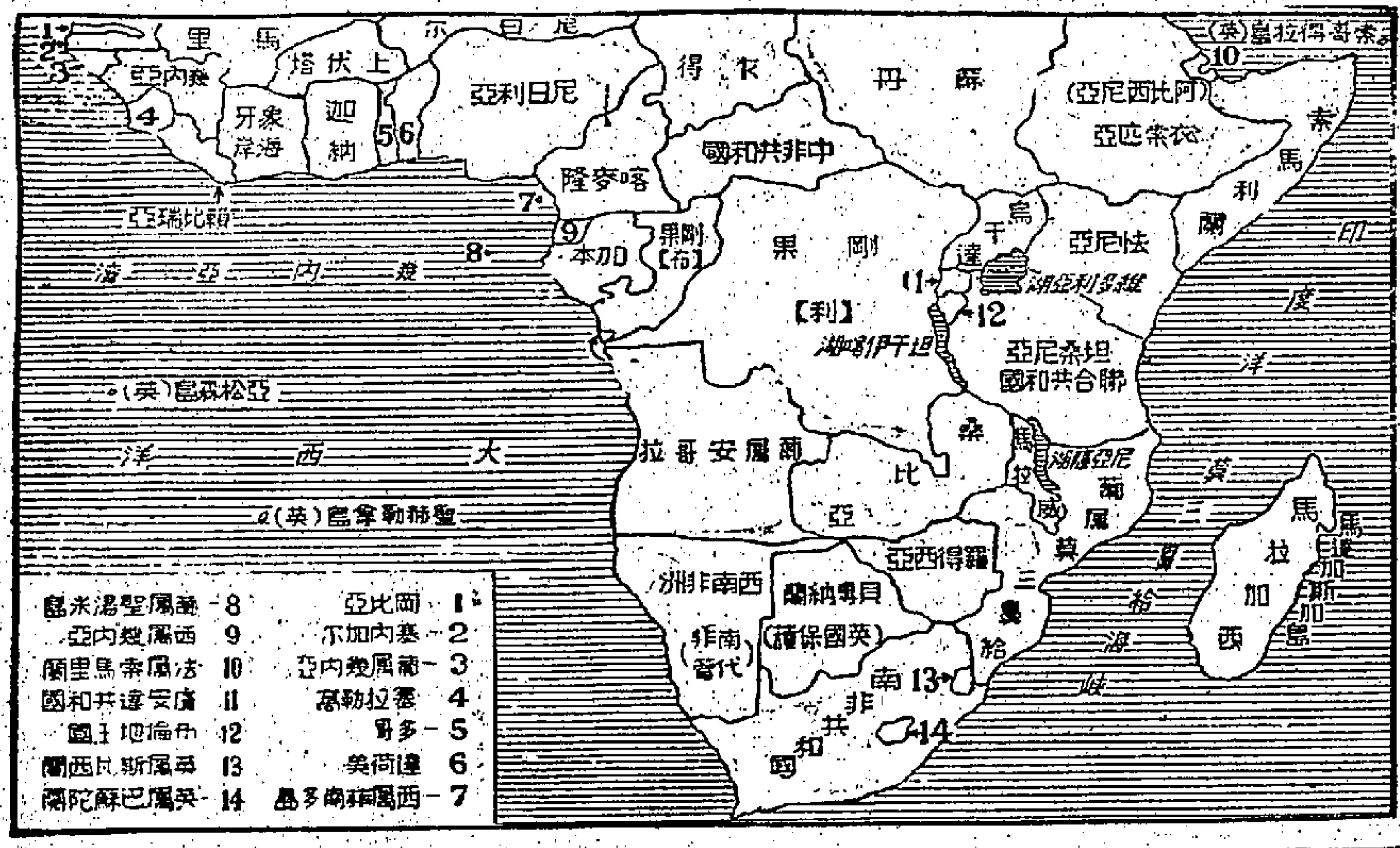
中共為禍亞洲 定必與其算賬

阮高奇宣稱

認越共軍事活動將會緩慢

【羅馬廿七日法新社電】此間今日發表一篇南越總理阮高奇訪問記，引述阮氏的話說：「他肯定共黨不能保持其軍事活動，在六個月後，共黨的軍事活動將會緩慢下來。」阮高奇接受義大利「民族報」的訪問時說：「我們將會用和平攻勢來打敗共黨，但是如果他們的軍事活動不減少，則我們將在六個月後，發動另一次軍事攻勢。」阮氏指出：中共是「亞洲目前災禍的來源，自由世界遲早將與中共算帳。我自然願意和希望此舉能儘快實現。我不是幸災樂禍，不過是現實。如果中共赤化了越南，則下一步將會是赤化印度、泰和大馬」。阮氏抨擊美國參議員羅拔‧甘迺迪最近的建議，由南越政府與越共組織聯合政府一事，他說：「羅拔‧甘迺迪準備犧牲一個自由國家和數千百萬與共黨對抗的人民。」

【西貢廿七日合衆國際社電】美國駐越大使洛治於接受合衆國際社訪問時，指出從普通平民方面應付共黨的必要，來打消他們在越南人民所獲得的進展。洛治說，南越政府必須在這階層發展一項堅牢的政治計劃。如果不這樣做，則越戰可能會拖延到二十年之久。



動亂的非洲中部和南部形勢

菲律賓南部運動會 大看台突倒塌

壓傷三千觀衆

【馬尼剌廿七日合衆國際社電】當四千五百名熱烈觀衆於星期六日在南部島嶼民答那峨的布士安市參觀一項運動會的時候，由於觀衆之龐大壓力之故，所以一個新建成的觀衆大看台便倒塌下來。據悉：有兩人喪生及數百人受傷。但是菲律賓國家警察未能立刻証實傷亡的人數。菲律賓新聞社報導：傷者人數達到三千人之譜，但是菲警方未能証實這個說法。這項意外事件，可悲地結束了在布士安市由民答那峨運動協會所主辦的歷時一週的運動會。

河內宣佈 恩克魯瑪 展期訪問

【東京廿七日合衆國際社電】河內的「越南通訊社」今晨廣播一份祇有一段的聲明說：「迦納總統恩克魯瑪預定到越南民主共和國（北越）的訪問，已告展期。」

詹森暗示 不怕摩斯阻撓 美對越南行動

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國總統詹森說：他並不擔心國會可能取消一九六四年的東京灣決議案（按：東京灣決議案是支持美國在越南採取行動）。詹森於星期六日在記者招待會上稱：如果國會取消了該決議案，他仍然能採取目前的越南政策。一般預料，參議員摩斯將會動議取消該決議案。

實用電機有限公司

總行新廈落成即日開幕

酬謝顧客大贈送

由弍月廿八日起至三月五日止

買衣車九折

加送電熨斗或多士炉

買紫外光殺菌灯雪柜九折

加送電飯煲送完即止

分期付款 免收首期

供二期送二期

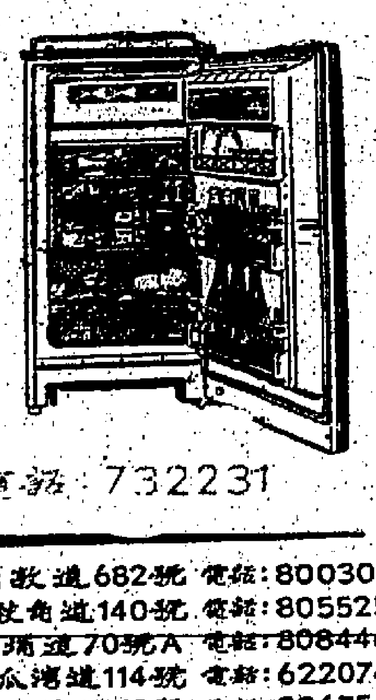
總經銷 三菱牌

電雪柜 冷氣機

洗衣機 縫衣機

肉食柜 鮮奶柜

雪糕機 菓汁機



總行：香港軒尼詩道70號 電話：732231

香港德輔道西349號B 電話：439330

香港灣仔道232號 電話：732129

香港銅鑼灣禮頓道125號 電話：768115

澳門新馬路五號 電話：2056

九龍永旺街高威大廈三樓 電話：873445

九龍彌敦道682號 電話：800301

九龍荔枝角道140號 電話：805525

九龍大埔道70號A 電話：808446

九龍土瓜灣道114號 電話：622074

九龍獅子石道41-43號 電話：836756

三月一日

中華百貨有限公司

存貨休業一天

三月二日照常營業

界限街110-110A-112號 大華邊勵德街

九龍塘大廈

特價廉售 即買即住 百餘年期 三戶獨立 兩部電梯 設備齊全 交通利便 環境優美 地區高尚

洽購處：標準建業有限公司

香港中建大廈519室 電話：234421 283662

你要：求職？換職？升職？

鄧氏英文會話學校

成立五載 學生四萬

·為你解決問題·

三月份開新班

英語會話班三種課程

（一）必用交際英語百句

（二）七十二行英語百句

（三）基本常識英語百句

句句實用 即學即用

鄧氏英專夜校 春季招生：自初級班至中四 新法教材·速成

新設：擇員訓練班：一年畢業·保證就業

特點：本班之設立，乃順從爲外交、文化、工商業機構之委托，介紹優秀學生於畢業後由本校保送各機關任職。

課程：全部用英語教授，由專家主持及任教。

限收四十名

請索閱詳細簡章

報名：即日起，上課時間：每日下午七時至九時

九龍校址：九龍登打士街三十七號（一八四九二○一）

香港校址：北角英皇道四八○號 電話七○一五一五八六

監督：鄧樹勳

漁農處佈告

為辦理市區犬隻注射及發牌事

茲通告各犬主週知，一九六六年度香港及九龍區之犬隻牌照，已於一九六五年十二月一日開始辦理。

凡犬主皆需注意下列犬隻管制條例：

（三）任何人士皆須領有發牌機構發給之牌照，並須遵守其規定，方得飼養凡已超過三個月大之犬隻。

（六）凡屬犬主或負責照料管理任何犬隻者，必須負責於三年內，最少爲該犬施行預防瘋犬症注射一次。

（八）「甲」凡犬隻在依照第六條之規定下，接受注射時，其一耳之內應上，須刺上一記號或號碼，以表示接受之年月。凡犬隻已超過三個月大而尚未刺有上述之記號或號碼者，一經發現，任何警察或經獲發牌機構授權之人員，均可將之拘留或毀滅。

「乙」只有發牌機構所授權之人員，方可爲犬隻刺上記號或號碼。

費用：

注射費十元

牌照費十元

至另行公佈日止，各犬隻注射及發牌站，將依照下列程序辦公。

香港方面

固定注射站：

（甲）花園道山頂纜車站（停車場）

（乙）堅尼地城家畜檢疫留養室。

九龍方面

固定注射站：

（甲）窩打老道（九龍塘遊樂會對面）

（乙）馬頭角道家畜檢疫留養室。

此外本處之流動犬隻注射及發牌隊，將於下列時間內在香港及九龍各區服務。

辦公時間

（一）家畜檢疫留養室（馬頭角及堅尼地城）：逢日上午九時至下午一時，下午二時至四時三十分。

（二）花園道注射站：逢星期一、二、三由上午八時至中午十二時，又由下午一時至四時。

（三）窩打老道注射站：逢星期四、五、六由上午八時至中午十二時，又由下午一時至四時。

上述各站逢星期日及公衆假期停止辦公。

漁農處秘書 戴樂

皇宮戲院聲明啓事

皇宮戲院之住客，已定於本月廿八日遷出，該物業將于本年三月一日由業主交回實與安利有限公司，各界人士凡與該住客有任何轇轕，請於三月一日以前與該住客理清，一概與安利有限公司無涉。

一九六六年二月廿八日

安利有限公司

代表律師的近律師行啓

戒毒福音

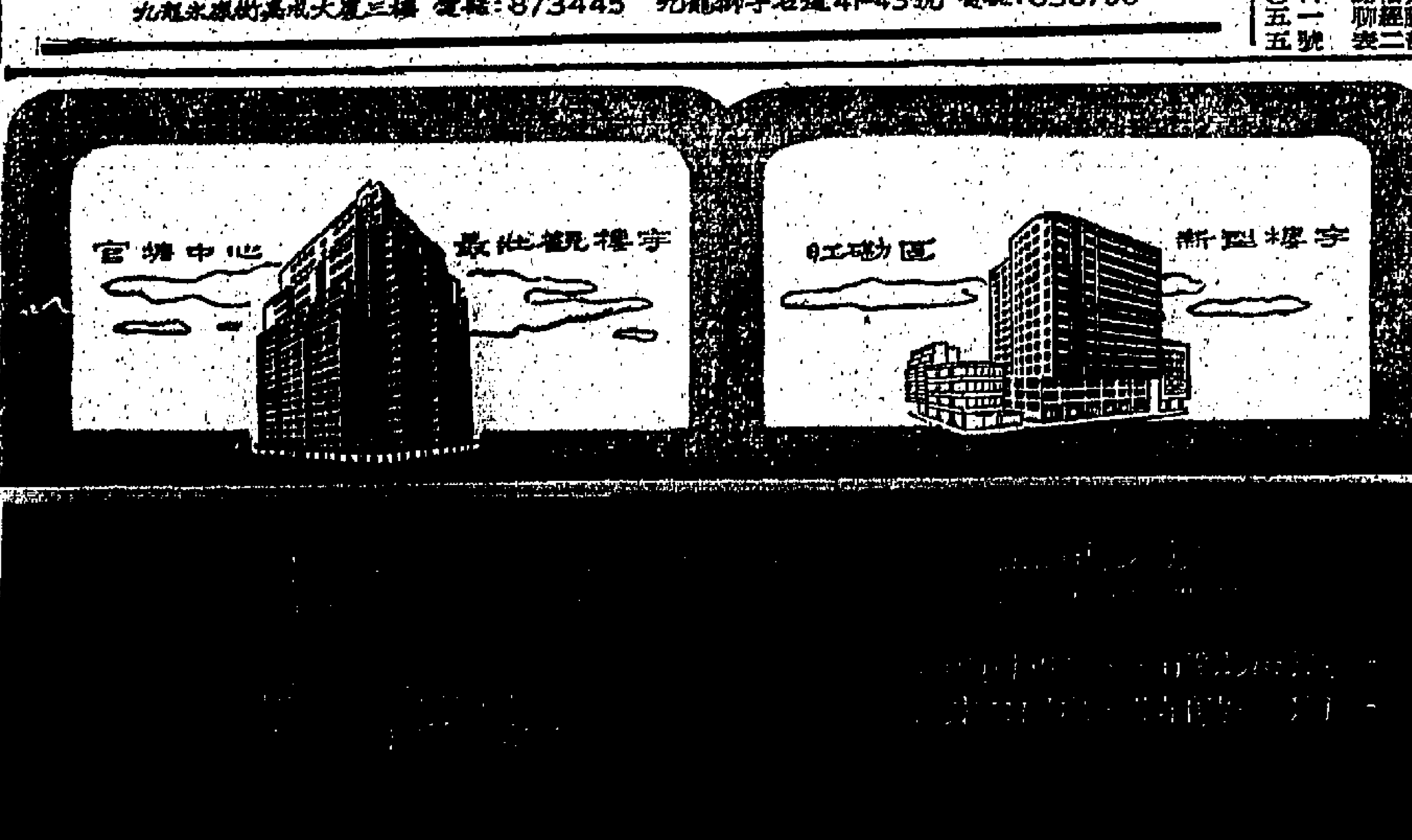
本院港九首創專門戒毒，絕無痛苦，有頭二等及半價免費病床。確實貧苦決心戒毒者，可來院申請優待，日吸白麵十元，可無疾病有決心者，保証十至十五天斷癮。辦事處：九龍城東頭村道老人街四十四號三樓慈教仁愛戒烟院 電話：八二八○○四

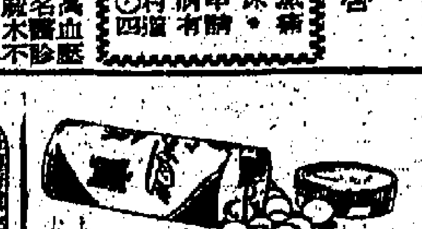
「華陀再世」

予於乙巳年夏患（高血壓）急中風症，延中西名醫診治八月於茲，腿部仍麻木不仁，無法治愈，直至多月，筋絡疹痛苦況難堪，幸得學友李俊英兄介紹宗春林中醫師診治，月診斷藥到病除，現已行動自如，銘感之餘，無以爲報，特登報鳴謝，聊表寸衷，及爲同病者介。

恭頌人周俊謹啓 住址九龍京士柏山村七街一號

宗醫師診所九龍馬頭圍道一八八號四樓電話六二六○五五





「咳寶」

積善藥廠出品 各藥行均售

藥性安全可靠

適合男女老幼

療效達百分之九十七點七

主治：初咳、久咳、乾咳、傷風咳、痰咳、米咳、熱咳、哮喘咳、百日咳、草哮咳、連聲咳及任何咳嗽。

總代理：永樂街四十一號 瑞昌西藥行 電話：四四四二四八

誓滅頑咳

敬啟者本會於昨（廿七）日舉行新會址落成開幕典禮荷蒙油蔴地警司陳昌沧先生主持揭幕

社會賢達 體壇碩彥 光臨指導 寵錫多珍 高誼隆情 曷勝銘感 祇以招待不週殊深歉仄 謹此鳴謝

中國健身會全體同人謹啓

印尼學生將發動游擊戰 進行推翻蘇卡諾

示威被殺學生係總統衞士開槍 日官員認蘇卡諾政權終不長久

【新加坡廿七日美聯社電】高級可靠方面人士，於星期日在此間說，印尼的反共學生似乎刻正準備發動一項游擊戰爭，來推翻蘇卡諾總統。其中一位人士說：「効忠於國防部長丙蘇賢將軍的武裝部隊人員，刻正對他們予以鼓勵和心照不宣的支持。」那些與印尼局勢發展經常保持接觸的人士。在印尼政府官方電台於星期日承認，於星期四日學生示威後有四名總統府衞士被偷襲傷後，發表上述意見。

【新加坡廿七日合衆國際社電】印尼總統府衞士長於今天提出警告說，任何對蘇卡諾總統的安全，權威和尊嚴的威脅，都將受到武力的對付。總統府衞士長沙波爾准將在一篇由耶加達電台廣播，而在此間收聽的聲明說，他的部下於去週當學生「在越出指責範圍以外」胡作亂爲時，曾採取「堅決行動」。非官方消息說，那些總統府衞士於星期三，四兩日，曾向抗議示威的學生開槍，擊斃了五人，另擊傷數人。沙波爾又說：「總統府衞士團的領導階層，因而再度强調說，所有挑釁，誘惑和無論任何威脅，無論它們何時來臨，祇要其目的是在於騷擾國家元首的安全，權威和尊嚴的。都將會面對衞士團所擁有的一切的對付。」

【東京廿七日合衆國際社電】讀賣新聞今天說，日本外務省相信印尼總統蘇卡諾已獲得一個透氣的機會，但他要和在四月或五月來臨的經濟危機攤牌。該報說，外務省愼重研究來自耶加達的消息。官員稱，若印尼陸軍在一兩日內不叛變，則蘇卡諾可能獲得短時期的安定，但以後的情況，則難說了。

據悉，日本官員相信丙蘇賢和陸軍領袖，已失去當星期四，星期五學生和工人大規模示威時，一起而革命的機會。官員們認爲印尼陸軍領袖共所以採取保守態度的理由如下：

「當丙蘇賢受到全體軍人的尊敬時，人們私下卻常他是軍中的一個兵士。任何粉碎內閣的行動，爲對印尼之父蘇卡諾的不忠，這是印尼軍隊不願做的。」

詹森並且表示，現時蘇卡諾對陸軍的分化工作得到成功。一些官員說：印尼陸軍可能在五月間印尼糧食危機和通貨膨脹時，才會決定他們的行動。他們認爲印尼內部局勢很不安，蘇卡諾政權不會持久。

韓福瑞曾告知國會議員 不會容許越共獲得政治地位

南越恐懼美國退出

【華盛頓廿七日合衆國際社電】一位美國國會議員於星期日說：詹森總統認爲對越南問題獲致成功的共中一個最大障碍，是南越唯恐美國會撤出南越。

喬治亞州民主黨衆議員戴維斯說：詹森是在白宮向一批參、衆議員發表簡報時，表示上述意見的。

戴維斯說：詹森表示南越曾憶述「法國於一九五四年撤出中南半島道事」。

戴維斯說：副總統韓福瑞亦曾在兩院聯會席上，檢討他最近的亞洲旅行，並且把共黨的「民族解放陣綫」描述爲一股傾向罪惡和狂暴的刺客。

戴維斯說：韓福瑞完全排斥了任何企圖與「民族解放陣綫」談判的想法，或任何將會涉及對他們有最輕微信任的所爲。

戴維斯說：總統並未預言對越南問題有輕易的勝利，或有迅無挫折的前途。不過，總統列舉了若干個因素，他表示這些因素使他懷有「審愼的樂觀」。

戴維斯說：詹森列述了南越整整十年來的抵抗，越共投誠的

日本工人示威 要求抑制物價

【東京廿七日法新社電】約有三十二萬名工人，於今天在東京的前世運村舉行一項集會，以譴責政府的容許物價不受遏止地上升。據勞工聯盟說：同樣的集會刻正在全國各地的二百一十八個其他地區舉行。在正式通過一項譴責政府「物價上升」政策的決議案之後，該工人集會分作五批人而發動街頭示威。

美新型反潛艇潛艇「史杜歇安」號下水

可搜獵摧毀敵方潛艇

【康乃狄格州．克魯頓廿七日合衆國際社電】美國海軍中最具威力獵擊潛艇，經於星期六日下水。這是一種新類型潛艇的第一艘。

這艘新的核子動力潛艇「史杜歇安」號，是由參議院少數黨領袖狄克遜的太太所命名的。狄克遜本人亦曾參加在通用炸藥公司電船部船塢舉行的儀式。

「史杜歇安」號是特別設計來搜獵，追踪和摧毀敵方潛艇的。這艘潛艇將會配備魚雷和一種在海面使用的潛艇火箭。這艘潛艇並攜帶北極星飛彈。

瑪嘉烈公主 今啓程來港

【倫敦廿七日路透社電】英國瑪嘉烈公主和史諾頓勳爵，明天乘搭飛機離開此間，前往香港，比一批飛往香港參加英國週的二百餘名英國人，先行啓程。

英公主偕同她的夫婿，以普通乘客身份，乘搭一架英國航空公司「波音七零七」式班機動程。

在法蘭克福、貝魯特、孟買和曼谷作短暫停留後，公主所乘的飛機將於香港時間星期二日下午三時卅二分在香港着陸。

中共攻擊日本政府 指日支持美國侵畧

【台北廿七日中央社電】中共今天猛烈攻擊日本政府「支持美帝在亞洲的侵畧政策，並實現自己在海外擴張的罪惡野心」。據中共新聞廣播北平「人民日報」在廿七日的「評論員」一文中，針對日本外相椎名悅三郎廿四日在衆議院宣稱日本應當具體地討論研究向國外派遣軍隊一事肆守澀閣臣毀。中共說：「當佐藤政府在國內進行軍備擴張和戰爭準備時，積極的準備向外派遣軍隊，在亞洲進行侵畧。」中共顯然對於昨天東京傳說日本已拒絕廖承志圖入日本進行陰謀活動一節大爲惱怒。它猛烈攻擊佐藤政府「久已追隨美國帝國主義，系與了美國的侵畧政策」。它說：「佐藤政府堅決支持美國在越南的『侵畧戰爭』，並在事實上已參加了這場戰爭。」中共狂妄地對日本加以干涉，並同時攻擊日本政府所稱與「聯合國」合作，「佐藤政府繼榜聯合國是欲予派遣軍隊至海外事合法化」。中共於「評論員」文末向日本大肆恫嚇說：「日本最後將與『美帝』同被埋葬。」

敘南部軍隊 將進攻叛軍

【伊拉克首都巴格達廿七日法新社電】巴格達電台於今天報導：「敘利亞陸軍的第七十團經已開到大馬士革，並且刻正進入敘利亞首都。」巴格達電台又說：「南部的敘利亞武裝部隊刻正準備開始他們對經已在大馬士革建立起的革命運動的鬥爭。」

對羅斯克完全信任

詹森告記者稱

【華盛頓廿六日法新社電】詹森總統今天在此間告知記者招待會說：他完全信任他的國務卿羅斯克。詹森總統答覆關於報紙所傳美駐聯合國首席代表高德貝今夏以前在國務院代替羅斯克職位的消息。詹森總統說：他曾多次對羅斯克表示敬服，他的意見在今天并未有改變。他又說：國務卿在一個困難時期成爲批評的目標，那是正常得很，但就詹森總統而論，羅斯克獲得他的充份信任。

【華盛頓廿六日法新社電】此間今天宣佈：美國國務卿羅斯克經接受訪問阿聯合共和國的正式邀請。阿聯國會議長沙德特說：羅氏訪問阿聯的日期，將在稍後確定。沙德特曾在此間跟美國總統詹森會商，而於今天離此赴洛杉磯。

迦納流亡政客返國

迦納流亡政客阿米希雅（左），自稱是發動推翻恩克魯瑪政變的首腦，昨日偕同另一名流亡分子伊露（右），從倫敦抵達羅馬，準備前往阿克拉。（美聯社無綫電傳眞）

美太陽神太空船 由海軍蛙人撈回

【佛羅里達州甘迺迪角廿六日法新社電】來自美國航空母艦「峯師」號的蛙人，今天在亞森欣島海岸外由海中撈回「太陽神」太空船。那艘太空船是於今天下午七時十三分（格林威治時間）撈起的。

太空總署說：這次用巨型「土星」火箭發射「太陽神」太空船，是一次巨大的成功。此間說：那個「太陽神」太空艙是旨在載運美國太空人前往月球的，但在今天試驗期間，并無人留在那艘太空船上面。

整個行動，曾獲得順利進行，那個太空艙在八具降落傘操縱其下降速度之後，始徐徐降落和浮在海洋上面。那個太空艙被搜索飛機發現浮在水面，那艘航空母艦隨後即駛抵那處海面，將之撈起。

美機續襲北越 猛炸義安洞海

【西貢廿七日法新社電】一位美國發言人今晚說：美國飛機昨晚和今日在北越上空執行了七次武裝偵察任務。該發言人說：由於天氣不佳，轟炸次數比較少。七次轟炸都是對付清化、義安和洞海周圍的交通綫。

審訊翁東之辯方証人 指出有若干將領 計劃推翻蘇卡諾

組軍政府由丙蘇賢任總理

【耶加達廿七日路透社電】審訊前蘇卡諾總統府衞士長翁東中校的軍事法庭曾獲告知說，蘇卡諾總統經已獲得一項用錄音帶錄得的證據，証明一些將領計劃推翻他並成立一個軍政府。軍政府的總理將是丙蘇賢。他是上星期一內閣改組中被黜職的反共國防部長。

前總統府衞士長翁東中校刻正因叛國罪和武裝叛亂而受審。他涉嫌是去年十月失敗政變的領袖。

據列席該項審訊的旁聽者說，一名辯方證人卡士馬迪少校對昨晚的法庭說，那項錄音是於去年九月廿一日的「將領委員會」的一項會議中錄得的。卡士馬迪說，有勢力的回教學者黨的一名黨員掘有該錄音帶，並把它交給蘇卡諾總統。在辯方律師盤問之下，該名少校說，「將領委員會」的目的在於推翻蘇卡諾總統。

【新加坡廿七日合衆國際社電】耶加達電台於星期日坦然說，從未有一個印尼將領委員會成立來從蘇卡諾手中奪取政權。觀察家相信該在星洲收聽的廣播將會意味着將對被控發動去年「十．一」失敗政變企圖的涉嫌領袖翁東中校處以死刑。

加利格蘭 初爲人父

其妻產下女嬰

【洛杉磯廿七日路透社電】影星加利格蘭於昨晚在六十二歲之年初爲人父。他的現年廿八歲的女星妻子（以前的戴茜卡農）產下一名不足月的四磅半女嬰。

社論

美國轟炸北越的顯著效果

——且看毛共作家所說「戰鬥的城」是何等景象

越戰發展到現在，儘管美國還未說實「升級」，但已戳穿了毛共的「紙老虎」，並且已使北越透不過氣。毛共黨羽不出，祇弱北平電台一具「廣播機」對美國「應戰」，自以爲是最聰明不過之舉，但因它的底牌經已被人看穿，結果，還是免不了在國際方面引起一連串的大失敗，如在這短短月間，先有達荷美，中非兩國的對北平絕交，繼有古巴對毛共的公開反目，乃至最近恩克魯瑪的被推倒，這都是由於毛共勢窮力蹙，自顧不暇，而產生出來的「惡劣反應」。

在此可以看出，加斯特羅的反毛，主要並不在於「思想」的差異，而在於過去半年來，毛共除了向古巴大量輸出政治「宣傳品」之外（多達五萬八千零四百一十件），卽迄未能對古巴提供任何「經濟的援助」，甚至古巴提出以「兩磅糖換一磅米」的要求，亦爲毛共所拒絕，原因卽在毛共食糧生產有限，又須忙於「備戰」，業已筋疲力竭，更無力照顧他人。而非洲國家的紛紛對北平絕交，棄如敝屣，當然亦與毛共勢孤力單，虛有其表，大有關係。這便足以說明，毛共今天在國際上的空前大孤立，與它無力參加越戰的弱點畢露，是互爲因果的。

再說北越本身，河內所受的戰爭打擊，比毛共的外交孤立更爲淒慘，但這些痛苦，卻又無一而非出自毛共之所賜。現有一事足以證明，此卽共帮的御用作家魏巍最近訪問北越寫了一篇通訊，無意之中透露美國的轟炸政策，業已使北越人民大爲洩氣，到處滋生厭戰的情緒。魏巍這一篇報道文章，雖共正面在攻擊蘇俄記者「散佈戰爭恐怖」，由「人民日報」予以刊出，作爲共反蘇宣傳的另一手段，但在這位赤色作家的筆下，仍然洩露了不少北越不堪戰爭考驗的事實。

魏巍首先引述蘇俄記者所謂「散佈戰爭恐怖」的報道說：「從榮市到河內以北的道路上，汽車司機、擺渡水手、旅客、行人等紛紛死在美國的炸彈和子彈之下」。「天空上佈滿了『空對地』火箭的令人眼花撩亂的光芒，道路在轟炸中震動了半小時之久。」於是這魏某藉此指摘蘇俄記者說：「他們不是明明在那裡配合美國飛機的嘯聲，來嚇唬越南人民嗎？」此外，魏某又在他的通訊裡指出：「蘇聯記者爲了拍攝誣蔑越南人民的照片，叫越南的戰士坐下，把步槍懶散地靠在肩頭，裝出愁容滿面的樣子，用來說明越南人民的反美戰爭是沒有利益的，沒有前途的。」言下頗有怪責蘇俄記者據實報道，不替北越吹噓，因而大表憤憤不平之慨。

可是，儘管這位赤色作家爲了反蘇，不能不把這個飽受美機轟炸的榮市，加以「戰鬥的城」的稱譽，但這所謂「戰鬥的城」，在該魏某筆下卻是如此這般的：「晚上，那些白天疏散的人們，正旋風一樣騎着自行車紛紛從城郊歸來，後面坐着他們披着長髮的妻子，小飯館更是顯得喧鬧。」文章描寫說：「敵機來臨時，全市的電燈一齊熄滅了，幾支探照燈柱，像陡然從地面上伸出的銀色的長劍，橫掃天空，隨後是一連串的高射砲火。祇不過幾分鐘工夫，敵機逃跑了，榮市的燈火又大放光明，彷彿比剛才還要明亮。」根據這毛共作家替北越吹噓的報道，人們可以發現，這個在北越義安省內的城市，除了如蘇俄記者所說的受到美機轟炸的各種損害威脅外，城裏的人民，無一而不在驚惶中度日，對戰爭完全失去了信心，試想想，他們白天要全部跑到郊外避空襲，非到晚上不敢回家，天天如此，根本就疲於奔命，那裏還有「戰鬥」的勇氣？同時我們知道，美機轟炸北越還是着重於摧毀越共的戰爭能力，而不在於殺傷北越人民，因此自轟炸開始以來，一直就是首先散發警告傳單，叫人民及早走避，以便在轟炸進行中，能夠順利把北越的軍事目標予以摧毀。要是美國也如越共在南越的陰謀爆炸一樣，務以殺害非武裝人員而後快，則整個北越都在美機的轟炸範圍內，越共自身難保，更無力庇護人民，人民要想「早出晚歸」，從容避難，那是沒有可能的。但如所了解，任何一個城市都要依靠人民工作來維持它的活力，以現在北越城市那種「白日無人」的荒涼景象，那簡直是嚴重的癱瘓，人民對戰爭的失望如何，對越共的反感如何，這都是可以推想得之，當然更不是毛共作家可以掩飾得來的。

由前所說，美國的轟炸政策，不僅對打擊越共已收了顯著的效果，而且使毛共連帶受到的打擊，更有可能超過一般的估計，譬如那些非洲國家和古巴等的相繼與北平決裂，卽其一例。再以目前來說，美國對越戰行動仍未達到其本身力量的最高點，而北越已經如此「垂頭喪氣」，要是詹森總統的「升級」計劃能夠再進一步的實施，試問還能容許北越作抵死掙扎嗎？

民間通俗驗方著者

潘柏 頸症

九龍彌敦道……大廈……

鄭重介紹

中國人體質與健康。最適合採用中國醫藥

神農嘗百草，至今幾千年沿用，……[illegible]

聘請

九龍觀塘新建男孩宿舍，現聘請監督乙名，申請人須具有下列資格：

（一）A.必須爲新教徒。

B.廣東人能說流利英語。

C.年齡在卅五歲左右。

D.必須已婚。

E.具有豐富之青年領導工作，職員管理，宿舍管理等經驗。

（二）待遇：

A.月薪由港幣一千元起至一千八百元正。

B.如申請人需要，可供給宿舍居住。

申請書須用英文函寄新界調景嶺村七區十一號調景嶺學生補助社社監收。

市政事務署佈告

新界海灘私用泳屋開投

一、市政事務署定於本年三月七日抽簽配租沿新界西海岸之泳屋五十間，租期自一九六六年四月一日起至一九六七年三月卅一日止。

二、申請參加抽簽者祇限本港居民。每家庭祇限一人申請，如有超過者，該家所所填報之申請書概行作廢。

三、凡已領有現行五年期泳屋配租，抽簽中已獲中簽者，或在最近舉行之市區海灘私用泳屋配租，抽簽中已獲中簽者，均不得申請。

四、申請表格每份十元，可於本年二月廿八日至三月十一日期內向政府中央合署西座十三樓市政事務署會計處領取。凡投函申請須附寄畫線（劃線）支票十元，以「香港政府」爲收款人，此款不發還。

五、申請表格填妥後，必須於本年三月十四日中午以前寄還或交還本署。

六、抽簽後中簽者名單將刊於報紙上，中簽者須繳交執照費七百五十元，及按金二百五十元。按金將於執照有效期告滿或中止後退還執照持有人，如有任何費用保按照執照所列條件須予償付者，則在按金內扣除，執照於滿期後，不能轉換新執照。

七、如有詢問請於日常辦公時間內電話九五五七八接洽。

市政事務署秘書郝禮宜

承銀主命賣重物業出投

啓者：拍賣人蘇沙先生定期於一九六六年二月廿八日（即星期一日）下午三時起在香港維多利亞城皇后大道中七十五至七十七號模範大廈士庫共拍賣房內將下列物業當衆出投計開：此物業坐落九龍在田土廳註册爲九龍內地段第一千五百六十四號之餘段之十七份之二連同上蓋即九龍亞皆老街一〇五及一〇五A號二樓連同專權管業享有該業中之此物業保遇一官批管業批期爲七十五年有權再續七十五年由一千九百二十三年三月廿四日起計該官批保由前英皇佐治第六批與立 CHAN LAM HING, CHAN LAM KWAN及陳丁氏該地段每年地稅：四十六元面積：附屬約共九百六十英方尺欲知詳細及投買章程請問賣主律師冼秉熹律師事務所或拍賣人蘇沙先生便知

香港德輔道中七十號巴士銀行大廈二十樓

賣主律師冼秉熹律師事務所

拍賣人蘇沙先生同啓

一九六六年二月十七日

至誠英文夜中學

招：夜F．1新班，課程與日校同，學費19元
英專字母班至F．4插班生，每月十元起

日校中小學各級．及中英文幼稚園仍有餘額

校址：銅鑼灣百德新街59—65號地下全座

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六五年至一九六六年度第七次（週年）大賽定於一九六六年二月十九日，二月廿六日，及三月五日舉行，第一天，第二天，第三天俱在中午十二時開賽，太子行本會司理室在該三天亦於上午十時停止辦公，茲承本會董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場券須全日懸佩證章

關於會員來賓入場券，每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買

（一）第一天由一九六六年二月十六日星期三起至二月十九日星期六上午十時止

（二）第二天由一九六六年二月廿三日星期三起至二月廿六日星期六上午十時止

（三）第三天由一九六六年三月二日星期三起至三月五日星期六上午十時止

（四）在該三天內凡持有會員來賓入場券而欲往出外午膳而返者屆時出示當日之來賓券換回復入證卽可復入

（五）入場證章不在本會司理室處發售，賽馬日不發售來賓入場券凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場，本會會員席備有午餐

（六）關於公衆席在該三天俱在上午十時開閘入場費每日每位十元入閘時繳交，隨設給入場券觀衆入場後須全日懸佩此證，觀衆欲離場而再復入者須在下午一時至三時之間出外再返，屆時出示當日之公衆入場券卽可復入

一九六六年二月十四日

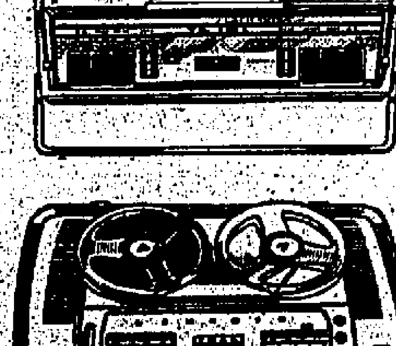
司理 鮑愛克

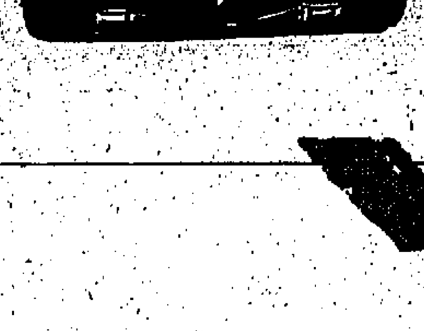
家少主世結、世皇、世維（總幸）少爺之令壽堂，幼主卓榮孫少爺之令祖母鄧母陳太夫人

痛於公曆一九六六年二月廿五日下午六時卅分在九龍法國醫院壽終內寢積閏享壽五十有七歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇三月一日下午一時大殮同日二時在該館大禮堂辭靈隨卽出殯安葬柴灣佛教永遠墳場哀此報聞

鄧宅家人稟報

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A電話：八〇一八二三．八〇一八二六





GRUNDIG

根德錄音機 無往而不利

十三年前根德廠以第一批大規模生產之錄音機應市時至今日其品質仍然首屈一指仍然是錄音機設計和技術的先驅仍然是全世界最大的廠家！人們對於高級錄音機之要求至爲嚴格根德錄音機種類繁多盡善盡美符合一切！

JARDINES 總代理：怡和有限公司

請至各大無綫電器材商店參覽根德各類出品

方氏英文專修日校 萃華英文專修夜校 招生

本校新學期定於三月八日開課 即招初學班至會考班各級新生

簡章備索

校址：方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇三六五五
萃華：旺角運動場道二十五號 電話：八一七二六九

九龍華商會計專科日夜校招生

（甲）一年制：高級會計科：商業簿記．商業數學．珠算．會計學．銀行會計．成本會計．稅務審計．經濟學．特惠稅．國際貿易及實務．統計學．商業文件。

（乙）選修制：以上列各科次選修．（丙）英文部英文高等會計．中．初級簿記．（參加LCC證書考試）打字班

詳章備索：上午九時至晚上十時．星期日下午照常辦公。

開課日期：三月一日（十五週年校慶專科續增班）

校址：旺角通菜街一六一——一六二號 電話：八四四九一一

市政事務署

本署在一九六六年二月廿五日憲報公佈招標承投下列各項：

（一）在新界鄉郊地區市場村屋內設置和營辦市民之用，

（二）在香港及新界各游泳棚供應飲料及零食，

（三）花園修建，

（四）供應六百担塘泥，

（五）供應醉酒喝工人每日伙食，

（六）供應生牛骨與政府屠房。

投標格式紙及詳情可向香港政府合署西座十三樓本署索取此佈

市政事務署秘書郝禮宜

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）助理電訊管制員（警務處）

（二）建築師（工務司署）

（三）工藝教育官或助理教育官（教育司署）

（四）見習法律助理員（註册總署）

（五）二級電訊管制員（郵政局）

（六）助理機械檢驗員（工務司署）

（七）見習及航空管理官（民航署）

（八）社會福利助理員（社會福利署）

（九）三級工目（海事處）

（十）牙科外科助理員（女性）（醫務衞生處）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

（十一）（甲）一等技工（臨時）（乙）二等技工（臨時）（海事處）

（1）薪金：

甲職：月薪由二百五十一元起，分九次遞增至二百九十九元止，另加津貼九十五元。

乙職：月薪由二百二十六元起，分九次遞增至二百六十五元止，另加津貼八十六元。

（2）資格：

甲職：年齡在廿一歲以上，但不超過四十歲，須有五年小學教育程度，在機動船隻或起卸貨船方面具有六年甲板上之經驗，能閱讀及辨寫簡單之英文，並領有能駕駛六十噸船之船主牌照者更佳。

乙職：年齡在廿一歲以下，但不超過四十歲，須有五年小學教育程度，在機動船隻或起卸貨船方面具有三年甲板上之經驗，能閱讀及辨寫簡單之英文，並領有能駕駛六十噸船之船主牌照者更佳。

（3）職務：

甲職及乙職：執行戶外工作，管理公衆上落船貨地區，並在一名助理海事主任監督之下對游伴船貨上落活動執行調閱之檢查。

（4）請於三月九日前向香港干諾道中海事處秘書申請。

（十二）小販管理隊隊員（市政事務署），試用期間爲兩年。

（1）待遇：月薪由二百四十元起分十一次遞增至四百元。

（2）資格：（甲）以未婚者爲適宜，年齡自十八歲至廿五歲（足歲——西式計算），體高最少五尺四寸，體重最少一百一十磅，胸圍收縮時最少卅英寸，擴張時最少增加兩英寸。目力良好，不需眼鏡。申請人須受體格檢驗。

（乙）能寫讀中文，且須經過考試。

（丙）於申請時，已在本港繼續居留最少兩年。

（3）職務：管理市場內部及周圍以及港九各區小販，須着制服，日夜輪班工作，並受紀律管制。

（4）申請人須攜帶身份證或出生紙到港島區小販管理隊宿舍（香港皇后大道東海軍船塢大閘內），招募日期爲一九六六年三月三日，十日，十七日，二十四日及三十一日（均爲星期四）於上午九時半開始。

（5）用舊函申請者概不受理。

（6）除上述薪俸外，另加津貼，按薪俸百分之五算，但不計入長俸內。如有依靠之子女年齡在十八歲以下者，另加子女津貼，亦不計入長俸內，並以子女三名爲限，每名照薪俸百分之三算，每月每名最低額爲十元，最高額爲七十六元。此告

美總統詹森表示 在南越反侵略戰爭 終必獲得國會支持

【華盛頓廿六日法新社電】美國總統詹森於星期六日在記者招待會席上詳述美國對越南問題的目標時，暗示實現這些目標的路途將會是漫長而且艱困的。

他所列述美國對越南問題的目標為：㈠、反對與抗拒侵略。㈡循正當的民主程序來在南越建立一個穩定可尊的政府。㈢、消除南越的貧乏問題。㈣、獲致公正的和平。詹森說：用以達到這些目標的一切都已在握了，但却需要時間。詹森表示：他與駐南越美軍司令魏斯摩蘭將軍的會談，經已使他對南越的軍事局勢有了滿意的印象。詹森承認他的對越南政策現時正在國會的辯論中遭受反對，但他認為這是正常的民主程序。他認為當副總統韓福瑞於最近訪問亞洲時，曾與韓福瑞會談的人士，都已被他所說服。詹森強調美國國會曾於一九六四年在一項決議案中授權他採取下述的行動：㈠出任為美國三軍最高統帥：㈡採取與美國在東南亞公約組織之下的承諾符合一致的行動：㈢本着這項支持美國對東南亞政策的決議案的精神來採取行動。他並不以為有宣戰的必要，並且希望國會將會支持他，和支持他那主要以抗拒侵略和協助一個被攻擊的盟邦為基礎的政策。雖然他認為他絕對有權不必國會的通過而採取行動，但他卻無意這樣做。

詹森說：需求增兵的軍事要求，將會獲得國會考慮，而且必然會批准。

詹森說：國防部長麥南馬拉和國防部經已實行了一件鉅大的工作，把增援的兵員與物資運往南越。他又說：迄今為止，魏斯摩蘭將軍所提出的要求，從未被拒絕。

今年夏天，將會有更多補給品和軍隊被派到南越，但確實的規模却尚未可以預言。

詹森說：他經已獲得英國首相威爾遜最近在莫斯科與蘇俄領袖們的會談始末。他又說：他們曾討論越南問題。

詹森又告訴記者說：他並未決定替任麥克佐洛，費第職位的人選。按：麥克佐洛、費第是總統的國家安全問題特別顧問，經已預定二月二十八日卸任。

話題轉到美國工會時，詹森說：他希望工會方面慎重考慮加薪問題，並且希望生產方面亦會隨薪加薪而增加。政府當局將會當切留意，以防有不公平的物價增加現象。

詹森表示他並未發現應該加稅的理由。

接着，詹森宣佈委任助理貿易部長貝滕馬為聯邦儲備銀行理事。貝滕馬將是第一個任職為美國首要財政組織理事的黑人。

小甘之弟愛德華甘迺迪 支持其兄姑息偏見 却又同情詹森和談解決越局辦法

【華盛頓廿一日合眾國際社電】對於就越南問題的「大辯論」迄今仍置身事外的麻薩諸塞州參議員愛德華．甘迺迪認為：越共必須被包括在任何解決越戰的談判中。愛德華．甘迺迪因此而大膽上同意他的哥哥羅拔．甘迺迪的意見。但愛德華．甘迺迪却不擬介入他的兄長與詹森總統的舌戰之間。羅拔．甘迺迪與詹森的爭論是因為越共在和談中的代表的正確名份而引起的。

愛德華．甘迺迪今天告合眾國際社記者說：「我支持詹森總統尋求對越南問題的談判解決辦法的努力。」他說：「我認為我們必須認識我們自己的估計，越共刻下控制了南越的一半土地，只有四分之一土地在紛爭中，此外，並且控制了逾三分之一的人口這事實。因此我以為他們應該被邀請參加會議或任何類別的談判。當然或會與別的團體一同參加。」

愛德華．甘迺迪支持詹森的堅決立場，他將會在參議院投票贊成待決的四億八千萬美元越戰軍備撥用，並且反對任何限制總統權力的修正案。他對於「自由選舉」、對北越的為期卅七天停炸和當河內拒絕和談時恢復轟炸等措施，都表「贊成」。他並且同意美國對北越的行動，局限於與選擇的「軍事目標」。

至於詹森的和平努力，愛德華．甘迺迪說：「我支持和平攻勢的努力，並且支持停止轟炸這事，但停

中共大罵蘇聯記者 揭露越共區慘況 助長了美國志氣

【中央社訊】香港「中國新聞社」在廿六日報導的一則消息中，大罵蘇俄派往越南的記者，到處散佈戰爭恐怖，長美國志氣，給越共洩氣。不但不描寫越共「英雄」，反而要越共軍作垂頭喪氣狀，供他們拍照，用來說明越共與美作戰并無利益。

該社指出：這是「人民日報」廿六日發表作家魏巍在最近訪問越南的一篇通訊中，所揭露的蘇俄記者在散佈戰爭恐怖的報導中：「從榮市到河內以北的道路上，汽車司機、擺渡水手、旅客以及的行人等紛紛死在美國炸彈和子彈之下。」「天空上佈滿了空對地火箭的令人眼花撩亂的光芒。道路在轟炸中震動了。半小時之久」等等。

蘇俄記者這種報導，是配合美國飛機的嚇唬。大肆渲染越共傷亡慘重，機藉此戰爭的慘狀，來打擊越共作戰情緒和影響民心。

蘇兩太空船 將飛近金星

【莫斯科廿六日法新社電】科學界今天在此間稱：蘇聯兩太空船「金星二號」、「金星三號」，正在繼續向金星進發，將在不久接近金星。兩太空船乃在十一月十二日及十六日發出，歷時三個半月到達。

本月初，蘇聯太空專家史杜夫宣佈，「金星二號」，將在適當的距離經過金星，但並未透露適當的距離為多少，他又稱：「金星三號」則在「金星二號」之後一千二百三十萬公里，曾在十二月廿六日修正其軌道，因此，它可以越過金星軌道附近。

直至本年一月一日，曾與地球完成五十二次的聯絡，並拍回訊號。

兩太空船重量，共一為九百六十三公斤，共一為九百六十公斤。共一利用太陽能為動力，共一則利用化學能為動力，二者均有自動及遙距離之控制設備。

蘇聯當局至今仍未透露，在太空船接近金星時，是否拍攝照片。他們將試圖取得金星之氣象及地表情況，共溫度，輻射水平、磁力係數及化學組合等的資料。

台香蕉產銷榮枯癥結（上）

本報記者謝雄玄

【本報台北通訊】在過去幾年間，台灣香蕉輸日，一直是走着上坡路，發展到去年，香蕉的外匯收入高達五千五百餘萬美元，躍居外銷數字的第三位（僅次於台糖與紡織品）。這一片美好景象，確實令人興奮。

但是，從今年開始，這條繁榮似錦的道路，却荊棘叢生，現在香蕉輸日，已成了一個頗為困擾的問題。單以本年一、二月份來說，高雄、屏東地區所產的香蕉就有三十多萬簍不能外銷，要到三月間才能輸出，使蕉農的損失慘重，國家外匯收入也損失很鉅。關於這一問題，以前僅知道日本商人的杯葛，固然也是很大的一項因素；但據本報記者在中南部香蕉產地實地採訪後，才知道形成困難的因素，尚不止是日本商人杯葛的一端。

首先是生產過剩，產銷不能平衡。屏東縣的旗山，是台灣產蕉最多的地區，有「香蕉王國」之稱。站在旗山的低一地點，縱目一看，滿眼儘是結實纍纍的蕉林。生產多本是一個可喜的現象；但是，這滿眼蕉林，其中都有幾乎一半不能銷出去。因此，在這些蕉林中，即有好些地方已實行廢耕，將蕉樹砍倒，改植其他作物。

據估計，今年台灣香蕉的總產量將高達一千五百萬簍，高雄、屏東地區就有一千一百萬餘簍。但是，香蕉的主要外銷市場是日本，而據日方的統計，日本全年的香蕉消耗量也不過八百萬簍，而且還要容納一部中南美及泰國等地的香蕉。台灣香蕉的生產過剩，出路當然就形成了一個大問題。

台灣的香蕉產地，是以地區分為若干合作社：高雄屏東地區，合為高雄青果合作社，台中地區為台中青果合作社，新竹地區為新竹青果合作社，花蓮地區為花蓮青果合作社，台北地區為台北青果合作社，另有省農會自成一個單位。這些地區自以高雄合作社的種植面積和產量最多。根據統計，高雄社在民國五十年的種植面積有四、三二二公頃，生產一百廿五萬簍；到了五十三年，增加到五、四四五公頃，生產三百六十六萬簍；五十四年則種植了一四、六〇二公頃，生產五百七十二萬簍；而今年的種植面積竟超過了二萬公頃，生產估計在一千一百萬簍。而今年其他地區的種植面積和產量，計為：台中社為一萬八千餘公頃，生產約三百萬簍；省農會二千二百多公頃，生產約六十餘萬簍；新竹社一千六百多公頃，生產約廿餘萬簍；花蓮社八百公頃，生產約十七萬餘簍；台北社一百五十公頃，生產約二萬餘簍。但是，其他地區的香蕉種植地大部為山坡地，不似高雄社有大部份的植地是稻田；而且，其他地區的產銷，大致都沒有太大問題，所以，結果問題還是出在高雄社產量的惡性膨脹上。

為什麼種植擴增會出現這個生產過剩的現象？就是受了過去兩年外銷好的刺激，大家做得有錢可賺，就將稻田種了香蕉，在五十三年，高雄社生產了三百六十六萬簍，外銷了三百十四萬簍；五十四年生產了五百七十二萬簍，外銷了五百四十四萬簍，而且價錢又高，蕉農都大發其財，地方經濟繁榮空前，電視機搶購一空，并有「酒家下鄉」之說。高屏地區的銀行中，蕉農的存款佔了所有存款中一個極大的比率。然而，今年增植的結果，碰上外銷日本的周折，香蕉滯銷就成了蕉農的致命傷。一二月份的產蕉不能銷日，轉內銷則台灣市場又吃不下如許之多。因此，在產地滯銷的香蕉竟賤價到二角新台幣（不到港幣三分）一斤。計算起來，蕉農種植每公頃就要賠本二萬餘元新台幣，所以現在青果合作社在呼籲利用水田種蕉的蕉農趕快廢耕，改種其他作物。但也得要廢耕七千公頃，才能使產銷平衡。

另一個使台蕉外銷困擾的問題，乃是產和銷兩團體的不協調合作，以及生產者和外貿主管機構的意見不盡相同。

原先，在五十二年四月以前，所有外銷香蕉的產地，蕉價都是由青果出口商議定的，蕉農所得缺乏保障，而且收入太少，但中間商（生果出口商）的利潤却太高。四十九年每簍香蕉的產地蕉價祇有九十六元台幣，五十年增為一〇八元，五十一年又降為一〇四元。而在這期間，中間商的毛利則高達九十四元。這種不合理的現象，使得蕉農所得微薄，也就使得蕉農對種蕉不感興趣。所以那時台蕉的總產量距三百萬簍的大關還甚。外貿會有鑒於此，乃在五十二年四月宣佈實施香蕉外銷新政策，也就是現在仍實行的「五五」制，政府規定每簍外銷香蕉的產地價格提高為一六三元，至同年十月，再提高為二〇三元，較四十九年增加了一倍有餘。而中間商的毛利則降為卅五元，十月再減為廿八元。五十三年十月起，每一簍的產地蕉價雖降為一九八元，但另加災害救助基金每簍十元，蕉農實際所得的每簍蕉款尚不止二〇三元。在政府的這項德政之下，蕉農額手稱慶，收入增多，蕉農增加，產量也急劇上升。

自實施「五五」制外銷政策以來，產銷雙方都感滿意；但是後來情勢變了；生產一方的態度也變了，高屏地區的生產者，就曾提出產銷一元化的要求，記者在此次赴中南部蕉園訪問時，高雄青果合作社和台中青果合作社，在答覆記者所詢對目前的外銷政策有何意見時，都同樣的說，最好是由生產者直接和日本蕉商談判生意，直接交易。

他們發出這項產銷一元化的呼籲的當時，也強調香蕉外銷應由生產者自理，蕉農們有自己的青果合作社，既然可以外銷一部份，為甚麼不能全部由青果合作社來經營呢？他們指出，有一部份生果出口商，在日本設立行號，經營進口台灣香蕉，但是，他們專以營利為主，不顧國家利益，竟在去年秋冬季，向泰國購買香蕉，甚至有人在泰國經營蕉園，企圖做到產銷一體，再維護這樣的銷方了。像這樣的事情，且有人向監察院提出檢舉。（未完）

敘利亞前總統 被囚軍事監獄 他腿部曾遭機槍擊中

【大馬士革廿六日路透社電】在星期三的政變中被迫下台的敘利亞總統哈菲茲，目前被關在大馬士革一處可以俯覽首都的軍事監獄裏。

消息靈通之人士今天說，他右腿重傷，已試過手術，一粒機槍子彈已被取出。他係由大馬士革北部十五英里的歪班軍營，移往該處監獄。這是自武裝政變後，首次有關前總統命運的新聞。

當政變領袖下令突擊隊和傘兵於星期三黎明時進攻他的私邸時受傷。目擊者稱，戰事進行十分激烈。當戰鬥時，哈菲茲親自指揮他一百二十名衛士，利用私邸的圍牆應戰。

他的十二歲兒子阿杜屑部中槍，他九歲的女兒眼部受傷，但兩個孩子，均在此間的義大利醫院治療。他的太太，受傷逃走，向附近希臘外交武官住宅，要求庇護，據悉她仍在該處。

今天坦克和裝甲車仍在大馬士革戰略據點巡邏，包括電台、郵局和電站，學生今天已返校上課。新任總統亞達西和新總理賜恩，顯然已控制全國大部分地區。仍在反對他們在敘利亞西南邊境的軍事領袖，他們似乎採取觀望的態度。

迦納新政府釋放政治犯

繼迦納恩克魯瑪政權於二月廿四日被推翻後，二月廿六日，若干政治犯獲得釋放，其中有些入獄已七年之久。（合眾國際社無綫電傳眞）

英準備下月底大選 三黨作競選活動 威爾遜抨擊反對越戰分子

【倫敦廿七日合眾國際社電】英國三個政黨的領袖們，於星期六開始進行一項全國普選的運動。這次選舉尚未宣佈舉行。工黨、保守黨與自由黨的領袖們，曾在全國各地發表的演說中，闡明他預料英首相威爾遜將於下週宣佈舉行一次春季選舉。所預期的舉行日期，是三月卅一日星期四。

這次選舉的目的，將是在於提高工黨政府在下議院佔有三席的大多數。專家預料，工黨可能獲得一百席位的大多數議席。

英首相威爾遜在英格蘭西北部喀來耳的政治集會中，曾對在英國舉行示威運動反對英國在越南政策的分子，加以抨擊。

威爾遜在演說即將完畢時，有人高呼「越南和平」的口號。威爾遜提出質問說：「這是不是你們在越南所正獲得的和平，抑或贊成繼續作戰，以便你方能夠獲得勝利？我們在越南所需要的，就是和平。并無一人能夠在越南贏得一次軍事勝利。」

雖然越南政策并不是黨與黨間的一項選舉問題，但是他對於應付那些示威運動者，却激烈得很。保守黨也支持英國在越南的政策。

威爾遜現集中注意於英國經濟局勢和勞工關係的改善。他力謂工黨於一九六四年十月十五日在選舉中獲得勝利以來，工黨便已達成那項改善。但他未有暗示所預期舉行的春季選舉。

令人感覺驚訝的實驗 性刺激反應觀察

兩位醫生，大膽地進行這種研究逾十年，前年一位專家引用他們的資料後，其秘密才為世人所知。

美國聖路易華盛頓大學醫學院的科學家，以新的方法作性的研究：直接觀察及衡量幾乎每一種形式的人類性活動。這新的性學，採用與研究消化、視覺、聽覺及其他人類性能的相同的技術，來研究人類性動作。這些新的研究，在了解人類性行為方面有更大的進步，可能提供治療那些被認為破壞家庭幸福的毛病。此外，這些實驗，供給很多的性教育的教材。

自一九五四年以來，華盛頓大學醫學院產科及婦科副教授馬斯特斯醫生，及於一九五六年參加他的工作的心理學家約翰遜夫人，觀察及紀錄了三百八十二名女人及三百一十二名男人，在性刺激中的反應。他們在廿五家科學及醫學雜誌，發表了許多報告，現在編寫一本專供醫界閱讀的書。

他們在研究期間，一切保守秘密，不讓新聞記者知道，但是，一九六四年，華盛頓的一位心理分析家，利用他們的實驗的資料，寫了一篇「我愛的，我很抱歉」的文章，在「評論」雜誌發表，引起了辯論。於是，馬斯特斯的研究，再不能保守秘密了。

當然，馬斯特斯在進行研究之前，早已知道這事會引起辯論的。他在羅徹斯特唸三年級的時候，已打算研究人類性反應了。一九三八至一九三九年間，他在金賽博士的初期支持者康納醫生的實驗室工作。康納醫生告訴馬斯特斯，一個性研究者必須具備三個條件：第一，必須在另方面享有聲譽。因此，馬斯特斯費了十年工夫，研究醫治老年人身體機能衰退的荷爾蒙。第二，據康納醫生說，一個性研究者必須是年紀相當大的，以免別人誤會他是好色之徒。第三，性研究者必須有大學醫學院的支持。當馬斯特斯快將四十歲的時候，他的夢想實現了。他說：「我是較早禿頭的，使我看來年紀大一點。」

困難問題在於怎樣開始。馬斯特斯說：「我初時向娼妓請手，給錢請她們告訴我她們所知道的。醫學書籍沒有關於女人對性刺激的反應的紀載。」不過，馬斯特斯相信，經過若干時間，他一定能夠成功的。他將來可轉向良家婦女以及已婚和未婚男子研究。他知道他將要研究個人在性經驗中的生理變化。

當約翰遜夫人參加了他的研究工作，他作了他所認為基本的發現。約翰遜夫人說：「在實驗工作隊中有男有女，情形就不同了。志願者感覺自然；他或她都不懷疑我們的動機。我們兩人在他們面前出現，他們感覺有點光榮。」

約翰遜夫人是學心理學及人種學的，現年四十歲，兩個孩子的母親。她於九年前離婚後，參加馬斯特斯的計劃。馬斯特斯現年五十歲，已婚，也有兩個孩子。當他們開始一起工作，他們向醫科學生，女護士及社會工作者徵求志願者。後來，馬斯特斯的一些病人聽到這項工作，也願意幫助。其後再有病人的朋友們做志願者。他們都沒有酬報。他們的年齡由十八歲至八十九歲。

實驗的進行是緩進的。首先，研究工作者查問志願者的性方面的歷史，然後向他們解釋實驗的方法，如果他們同意，才約定實驗日期。實驗通常在深夜進行，以免志願者於進出大學實驗室時被人瞥見。奇怪的，志願參加實驗的良家婦女比娼妓更容易工作。自開始以來，馬斯特斯醫生及約翰遜夫人，觀察了七千五百名女人及二千五百名男人的刺激。他們的結論，將詳載他們所著的書「人類反應」內。

結果，超越了身體化的描述及衡量。例如，在他們的發現中，他們發現了老年人有一個未開發的性能的源泉。他們相信，老年人因為欠缺知識，對他們的性能力感覺羞恥。

馬斯特斯醫生與約翰遜夫人，利用實驗所得知識，進行研究性困難問題的治療方法。馬斯特斯醫生說：「如果我們能夠使一個性無能的男人於短期間恢復他的性能，因而能夠照顧他的最傷心的徵象，我們有很好的機會，可以獲得他的信心，而幫助他解決那些潛在的心理因素。」

當然，這項研究計劃引起了辯論，許多人認為它是違反道德的，但是，多數支持這項計劃的醫生，認為這種知識可能幫助他們治療那些因性問題而憂鬱的人。

馬斯特斯醫生說：「我們當然詳細的研究人類的性能，但我們要知道性的『怎樣』和『什麼』，才能夠進行研究『為什麼』。我們現在祇在表面上爬，例如，我們要知道在性活動中心臟的情形。對性的恐懼是心臟病者的大困難問題之一。我們現在祇知道他的心臟跳動率。」

馬斯特斯與約翰遜夫人刻在研究受孕及避孕。他們在某些女人的陰道中發現一種殺精蟲的物質。它能於十秒鐘內殺死精蟲。這種物質可能用來製造一種完善的避孕藥。因為它是人類身體的一種天然物質，可以用來注射到人類身體去。

為了加速他們的研究工作，聖路易的研究工作者組織了再生產生物學研究基金會，一個非牟利的研究工作團體。馬斯特斯醫生開設了一間婚姻及產科醫務所，聘約翰遜夫人做他的助手。他們每週工作八十小時。

他們對於他們的研究工作，在過去幾年來，一直保守秘密，直至「評論」雜誌那篇文章發表後，他們才把秘密公開了。馬斯特斯醫生說：「我們搜集了許多資料，在醫界方面，我們是多數人認識的而且受到敬重。我們的資料，時常有人需求。現在，我們打算把這些資料供給社會大衆。」（士選）

墨索里尼遺孀訪問記

在玩牌之際，孟希寧突然哈哈大笑起來。他說：「你還記得在洛克加（墨索里尼在普利德皮奧所建的堡壘式別墅名）領袖和我在一方，對你跟另一個人的一方玩牌嗎？我們輸了，但領袖站起來說：『拉切爾會付錢的。』」

拉切爾夫人笑了：「他老是這樣的，有一次，……錢。當他想要我的時候，他的父親便說：『那個青年人會把你餓死的。』」

孟希寧和拉切爾是此道好手，不大費力便贏了。那場牌玩完了，拉切爾對過去引起了回憶。她說：「我記得那天晚上我的丈夫和我一起走了。我們離家的時候，我僅把我的東西用包巾包着。」她從不說「斑烈多」或「我的丈夫」或「領袖」或「閣下」。最後一種稱呼她與墨索里尼一起旅行時學會的。

她繼續說：「我不大喜歡這些貴人的生活。它完全沒有我用的。可是，我很喜歡王后。我見過她兩三次。我們談到我們的子女。」

拉切爾入宮時的情形是使人難相信的。她的粗俗作風變得彬彬有禮，她那雙慣於勞作的手戴上了不習慣的手套。……她是甚麼身份。她從不……的情形，却是容易見到的。

「我當時是很窮的。」她說這話的時候，忽然抬起頭來，作出一個鄉村風騷少女的本能姿態。人們相信她的話是真的。「我也是一個很好的女侍應生。」人們也相信她這句話。

她今天在她的餐室，但如果她不是怕公開的場面見人，她或許會到那裏去，因為在星期日那裡有很多好奇的遊客。她的名字並不見於餐室的菜單、餐室的建築物或在藍色和金色的報貼。這些報貼是在附近公路警告過地方招徠顧客的。（中）

南越美軍爭相稱許 澳洲陸軍能征慣戰

這些富有叢林戰經驗的戰士，使越共也像當年納粹名將一樣害怕。

．子夜．

最近，在西貢以北「D」戰區的美軍，發覺他們處於一種極不習慣的情形下，那是由外國軍官指揮作戰。這批美軍是第十七騎兵團的第八中隊，他們奉命支援從事「圍屋作戰行動」澳洲兵團第一營部隊。美軍由吉普車運抵戰場後，便在福山村廢墟附近設炮兵陣地。當澳洲軍發現貯有二百二十噸米的越共米倉時，與他們併肩作戰的美軍，亦發現一個藏有七輛美國製卡車的越共「車房」。現年三十歲的澳洲軍少校希利，一面督着美軍在矮樹叢中毫不顧慮越共陷阱地前進，一面讚賞說：「我也不如這些漢子一樣英勇。」

其實，這種讚賞，澳洲軍亦當之無愧，因為這次「圍屋作戰行動」，粉碎一個龐大的越共部署。指揮這次行動的是澳洲兵團第一營營長皮里斯中校，沉默穩重，計劃周密，行動迅速。

事實上，「圍屋作戰行動」的計劃縝密，是許多軍事人員都認為最標準的典型。現時駐南越的澳洲軍有一千七百人，主力是「第一營」，隸美國第一七三空運旅。像空運旅一樣，澳洲軍的主要任務，是保衛西貢以北的邊和空軍基地。自去夏開抵南越後，第一營曾作十九次大規模的作戰行動。今年一月，澳洲軍曾粉碎越共一個大規模的情報組織。當他們在著名的鐵三角地帶從事掃蕩時，發現一個佔地廣大，縱橫交錯地下網，這些地道在地下六十呎深，是越共用來控制整個西貢區的總部。澳洲軍在這些地道內獲一批軍火，包括兩門全新的中共製高射炮。此外，發現了六千份文件，有重要越共特務的姓名和地址。

澳洲軍在南越戰場上獲得顯著成就的原因，是他們對游擊戰有三十多年的豐富經驗。被派往南越之前，第一營曾於第二次世界大戰中，在婆羅洲的叢林對抗日軍。其後，他們又在馬來亞協助英軍敉平馬共，他們在馬來亞作戰了十二年。現時在南越作戰的澳洲軍之中，有許多曾參加敉平馬共戰役的老戰士。

因此，澳洲軍的戰術與技巧，與比較困難的美軍所運用的，有顯著的不同。例如，美國大兵通常祇攜備一壺食水便出動，但澳洲軍却攜備四壺之多，另加足夠三天食用的乾糧。澳洲軍在使人汗流浹背的叢林中，不戴重鋼盔，祇戴輕便的軟帽。他們攜帶較輕的武器，所攜子彈比較美軍少，但，不隨便放鎗。通常來說，美軍發一百彈，他們才射六十發。最重要的，在作戰時，澳洲軍不停推進來消除敵人，他們不像美軍，從不會想到休息來抽香煙。

澳洲軍有這樣的作戰效能，大半歸功於他們的訓練。由於兵員不多，祇得二萬七千人的澳洲陸軍，所受訓練是從事有可能面臨的戰爭，那就是在亞洲的沼澤和叢林中進行的游擊戰。事實上，駐南越的美軍，亦常常以此來向澳洲軍打趣說：由於澳洲是優良的叢林戰士，越共似乎永遠不能發現他們，他們亦不會遇上越共。

此外，澳洲軍的組織，亦使他們成為精銳部隊。澳洲陸軍主要是由志願軍所組成的，是一種特別的組織。刻下在作傳任南越政府的安全顧問的游擊戰專家，澳洲部隊的兼朗上校，把澳洲陸軍比擬於第一次世界大戰後受到條約所限制而組成的德軍，由於組織的精英如此「幹部化」，此軍中最低軍階的士兵，亦能擔任上尉的職守。

除了作為一支精銳部隊外，第一營並且反映澳洲擴大的新民族雜情形。最近一次受傷的一名澳洲兵，要求別把受傷消息通知他的家人，而他的家人却在匈牙利的布達佩斯居住。第一營的軍官中，有一位是祖籍匈牙利而在澳洲服役的。第一營第四連的克雷夫，是德國出生的，曾參加法國外籍兵團，現在他們都成為澳洲人了。

澳洲軍隊如此精銳，他們當然早已備受讚賞。在第一次世界大戰中，一位英國軍官把他們描述為：「上帝所創造的最勇敢人物」。二次大戰中，德國的統帥隆美爾在提及澳洲軍的勇猛時說：「那些瘋狂的澳洲軍！」從這句話，便可見他對澳洲軍的重視。但最近在南越擄獲的越共文件中，發現越共對澳洲軍的讚賞，並不下於前述的。越共的文件寫着：「當你和澳洲軍交鋒時，千萬要特別留意你的左右兩側。」

朝着門對殯儀館的牛角放在肉上

肉商與殯儀館門法 羅馬人也重視風水

．英榮．

直至數年前，沒有甚麼東西，可以把雷馬那街從羅馬中心的其他二十多條街道區別開來。在雷馬那街急速走過的人，都是標準羅馬紳士，穿著灰黑衣裳的女僕，和自負自大的專家。街的三十九號，設有雅曼多錫加殯儀館，隔壁是雅爾貝里亞馬第的肉店。兩間商店的生意都暢旺。

雅曼多錫加，後來決定擴充，並在亞馬第肉店對面開設支店。由於這個緣故，那些紳士和女僕都突然的開始避開那間肉食店，像瘟疫一般。亞馬第說：「顧客們都認為，那些死屍都向我的牛肉排投以惡毒的眼色。他們認為那些鬼魂令到使肉食腐爛，並以為他們會枯萎而死，如果吃了我的貨品。」

對於亞馬第的想法，這件事使他除了把他的商店變為一張大符簶「斷然打擊那項惡作劇之外」，沒有其他抉擇。許多義大利人都相信牛角能夠戳穿死去的鬼魂，因此那個擺好陣勢的肉商，就向羅馬公立屠場定購一大批牛角，并用它們把他的商店由頭至尾裝飾起來。但不久之後，雅曼多錫加就提出訴訟，指亞馬第使他受不適當的侮辱。過了一些時，羅馬的警察就搜查肉店，用卡車把牛角搬走。

但是，警察走後，亞馬第就在他的窗門上掛滿更多牛角，他把一對牛角掛在他所出售的肉上，並繪畫雅曼多錫加的古怪肖像，用牛角圍住。他更派遣屠夫走到街上打鑼打鼓，「藉使隔壁的死屍耳聾。」

甚此，憤怒的雅曼多錫加，就向他提出多次的控訴。迄今，亞馬第已經敗訴了七次，而且還要吃羅馬的官司。最後，在法庭相見時，年六十七歲的肉商受到一次輕微心臟病的襲擊，可是他矢誓：「我要做到最後一件事情，就是在錫加的面前死去。我永不會使他在爭辯中說出最後說話的機會。」

亞馬第錫確保能他得到最後說話的機會，成立一個反惡作劇俱樂部，包括有電影編演員羅尼為會員。亞馬第說，他的櫥窗所陳列的東西，是他俱樂部的一部份。這事情是否對法庭支持得住，仍然有待於事實的証明。但是，亞馬第目前却心滿意足，因他跟雅曼多錫加爭執後，顧客已經增加四倍。他現在進行得很順利，因此很想開設一間肉類加工製造廠，要雇用六百工人。

澳洲精兵 他們與美軍不同，在南越作戰時，祇帶輕裝備，子彈也較少，但不虛發。

外科醫生割症時 手術室播樂曲

還不是開玩笑，而是音樂對人的情感所產生的作用，現已被充份利用了。

．丁兵．

當病人在手術室接受手術時，醫生可能命人大奏夏威夷結他，或者選擇「仙樂飄飄處處聞」或「貝多芬交響樂」的一段，播放出來。當手術施行至一半時，醫生可能停下來，告訴護士把音響降低。美國郵務總監察活躍，給它背景音樂，賦予第一個綽號「有聲墻紙」。

這方法約六年前，從美國輸入的，今日在英國成為大生意。此種音樂，各地播出。但在升降機內，播輕鬆爵士樂；如在自助洗衣機公司，播放歌曲，消磨時間。英皇家海軍的監獄內，播出古典及現代流行音樂，美容院播出一九三零及一九四零年代的輕音樂。鐵路火車站，播出進行曲和節拍的現代音樂。游泳也成水底游泳家，則喜歡民間音樂。

這些公司出售或租借錄音機或現成錄音帶，或是透過英郵政局的綫路，播出音樂，最起碼的租用價格，每年約八百鎊。這些「付錢音樂」，最終目的，是使我們到處都聽到音樂，從搖籃到墳墓也聽到。現在已有「罐庄」音樂，在某些醫院的產科室內播奏，有些殯儀館及墳場亦有音樂，不過歌曲是經過審慎選擇的。

據四間公司之一所透露，每天有一千二百萬人欣賞他們的音樂，多是特定工作所選的特別音樂。一間公司解釋：「在工廠，我們提供比較平衡的節目，清早開始播温柔節拍，例如少數著名的慢狐步舞曲，因為這時間的工人情緒頗佳，音樂令他們的感覺更好。到了正午，情緒走下坡，我們要替他們播些活潑的音樂，例如拉丁美洲樂曲，替他們打氣。在辦公室，我們在下午後才播輕鬆音樂，因為此際每一個人的心情已疲勞了。」

在百貨公司最緊張的部份，播出聲音最響亮的音樂。例如，在女子服裝部的售賣腰封或衫的部門，多數女人都偏要音樂，把因小事激起的怨氣平息。此種音樂服務並非偶然的，因為店主們相信，若干精神學家的意見，倘若顧客的情緒好，大可改進及增加任何生意。

例如，在一間工廠內，音樂使職員愉快，生產增加，工人缺席的減少。在辦公室內，播出音樂劇的流行歌曲，目的是把緊張的神經弛緩下來。牙醫候診室內，播放可使患者情緒減輕；超級市場播出的音樂，使家庭主婦願意多花錢。越來越多醫院租用音樂，醫學界人士承認音樂可使病人恢復信心，減少手術醫生的緊張。

古威爾特郡，一位精神學家利用背景音樂，幫助一批落後的兒童更容易墮入夢鄉。他的初步報告說，有幾種特殊的跳舞音樂節目，有加速入睡的奇效。

供給特別用途的特別錄音帶，已成為快速增長的生意，有一間公司，被一農夫請求錄一種步操的吹哨的背景音樂，使母雞多產雞蛋。美國堅路多士城一個農夫，向玉蜀黍田大奏笛音樂，據說不但可使玉米長得更好，而且知道玉米特別喜歡莫扎特及史特羅斯與任何其他撰曲家的樂章。背景音樂熱似乎與俱增下去，那些公司在獲勞的生意中唯一擔心的是恐怕錄音帶被租用人弄得一團糟。

迦納政變總統被推翻後 外長等急離大陸 昨匆匆過港飛歐

傳迦納總統恩克魯瑪亦已抵港

【本報訊】原隨同迦納總統恩克魯瑪在中共大陸訪問，突因國內政變而匆匆離開大陸之一批非洲迦納高級官員四人，包括有外交部長奎遜薩基、外交部官員沙奇、波士英（原駐英大使）及希爾斯等，昨晨突由廣州來港，即於下午乘搭英國海外航空公司機離港飛西德之法蘭克福，然後再分途赴倫敦及阿比西尼亞首都亞的斯亞貝巴。外長奎遜薩基及外交部官員沙奇，即飛阿比西尼亞，而波士英及希爾斯則飛英國。

散批因國內發生政變而提早結束訪問中共之迦納官員，昨天在機場不願意向記者發表談話。

至於迦納總統恩克魯瑪，昨晨盛傳他已抵港，並且原定亦乘搭班機由港飛歐洲，但至班機起飛時，仍未見恩克魯瑪在機場露面，較早時，記者曾獲知克氏名字確在該班機乘客名單內，及後才獲悉早在上午十時有人代他臨時取消了機票。

令昨日下午四時為止，這位已被推翻的總統，目前情況如何，尚未獲知。據非正式透露：這位總統起初決定計劃於訪中共後轉赴北越河內訪問。但他目前究在何地駐足，則傳說紛紜，一是，有說他離開大陸，也有說他現在正在港逗留。更有傳說他將會由廣州乘一架專機飛河內。（按：根據北平電訊消息謂，恩克魯瑪昨仍在北平。請參閱電訊版。）

至於昨來港之外長及隨員，亦顯忽忽過境作匆，他們於晨間由廣州乘火車抵九龍後，即被接往美麗華酒店，隨於下午三時左右，即驅車到啟德機場，他們在機場時，並無被接入機場政府貴賓室，只在英航貴賓室內休息。

四時許他們上機時，也只由英航人員陪同，隨即靜悄悄的離去。

迦納外長奎遜薩基（持手杖者）及其隨員四人，昨由大陸過港飛歐。

大潭篤水塘 翻車傷兩人

【本報訊】香島道近大潭篤水塘，昨下午二時許，一輛私家車失事撞向山邊翻側，兩人受傷。

據說該私家車當時由香島道駛出柴灣，當時車上共有四人，但兩名男子沒有受傷，祇女子李寶蓮（廿歲）及李慧兒（十八歲）受傷。

逃澳難胞透露 中共儲糧備戰

【本報澳門訊】據大陸最近逃亡抵此間的難胞說：大陸處處展開備戰，都市中稍具規模工業，多遷移他處，老弱及失業者，不斷疏散返回原籍鄉間。

渉等難民稱：各處盤村公社，月來社員配給的番薯、芋頭、荷蘭薯等物，不准自由買賣，交回公社，中共並將切成碎片，晒乾入籍他運，其作用有說為準備於將來軍糧之用，致使民心惶惶不安。

據難胞總會綜合各地逃來的難胞述稱：中共加強限制人口離境，目的集中勞力，以強其增產企圖，並加強執行封鎖，嚴防逃亡事件發生。

本月份，雖在中共嚴密封鎖下，逃來人數仍有近一百六十人，該等逃亡難民，年齡多為廿至卅歲之男子，不願透露在大陸的身份。

他們逃亡辦法，多乘艇冒險出走。

澳門六種葡幣 今日最後轉換

【本報澳門訊】澳門西洋銀行行長布理處，宣佈六種舊版葡幣限期今日為最後兌換期，決不再延，明日宣佈作廢。

六種宣佈本年三月一日正式作廢的舊版葡幣，五種印有媽閣廟樣本圖案者，面額十元、廿元、五十元、一百元、五百元（一元及五元面額印有媽閣圖案者繼續流通），另一種紙廿五元面額印有賈梅士人像，號碼側印有A字為舊幣（印有B字則為新幣）。

英國玩具廠董事 抵港參加英國週

【本報訊】英國三角嘜玩具廠董事亞理士和夫，昨由東京乘日本航機來港參加英國週。

亞氏除在港參加英國週外，並視察業務，在港約逗留一星期。到埠迎接的有美全洋行遊來剛等多人。

冷流欲退還留 氣候潮濕寒涼

【本報訊】據天文台發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：密聚日本九州南洋面而正在加深中之一股低氣壓，迅速向東北偏東移動，中國海南部海域，低氣壓復形成。大陸東南及其鄰近海域，反旋風組織遠遼，連帶影響所及，致整個華南沿海岸間之東北季候氣流，欲退還留，潮濕的雨佈，偶降局部陣雨或微雨，氣候潮濕溫和及寒涼。

據「廣東省氣象台」預測：今天至週四日，沒有明顯冷空氣影響粵省，但週五至週末前後，將有一次中等偏弱的冷空氣影響粵省，各地區有兩三天左右的陰雨天氣，南部地區平均氣溫為攝氏表十二度或以上，最低氣溫在攝氏八度以上。預料農曆「驚蟄」（六日）過後，天氣始有和暖之望。

國際攝影學院招生 業餘暨職業班

新班別：招週末班、日班、彩色班各一班，即日開始報名，三月三日開課（包括今年春季招生一屆）

院址：大道中廿九號C華人行六樓（詳章備索函索附郵）院長：熊文湘A.R.P.S

致投資者

有關工業或個別公司的資料，一些規模較大的投資公司均有詳細的紀錄及記取閱並無困難。

諸兆鴻著：「投資美股須知」一書（該書免費，歡迎索閱）

購買股票的人都相信美國的工業在未來歲月仍繼續擴大與繁榮，因此希望得取工業的一些股票，間接或直接都可獲得這項繁榮的成果。

美國既得証券投資公司香港分行

經理：諸兆鴻　代表：王錫武、鍾祖耀

地址：香港中環大廈六二二—六二四室

電話：二三三四一九、二三九五三一　二三二八一九、二三〇九五九

追賭債竟淋鏹水 公寓內一男子受傷

【本報訊】兩名同住男子公寓者，因十餘元賭債，竟動用鏹水，結果一人面、手受傷，疑犯逃去。

案發於深水埗大埔道一九二號十一樓，男子公寓內，傷者名陳華，卅八歲，昨八時許，另一床位的男子向他追討賭債，雙方引起爭執，糾纏中，有人拎一瓶鏹水向傷者潑去。事後包租人報警，將傷者送院，遇見者在警方到達前逃去。

德星下月出塢復航 傳將實行船票減價

【本報澳門訊】在港塢修理中的德星客輪，將於下月初間出塢復航，並減收船票價。

有關方面透露，該輪出塢後，或會減收船費，據說：較早以前，經作好減價的準備，至於減收船費數目，沒有確定消息。其他客輪亦先後獲得該項消息，引起重視，均謀應付。

一般航商看法，船票減價如告實現，港澳綫客輪競爭生態，將會繼水翼船之後掀起另一浪潮。

澳門貪污案 棄保男子 限期歸案

【本報澳門訊】公務員集體貪污案判決時，六十二名被告中與破獲酒店外圍狗案時，其中一名在司法庭處棄保潛逃的男子葉衰柱，法院定期下月十八日審訊。法院下令葉須依時投案，否則作為缺席判決，通緝歸案。

當集體貪污判決時，法院未將葉列為受審的被告。

被告葉衰柱，已婚，卅六歲，報稱商人，住香港基隆街二百×十五號五樓。

副華民司陳樹青說 現代的教育 不單靠書本

鄧鏡波工校獎券抽獎

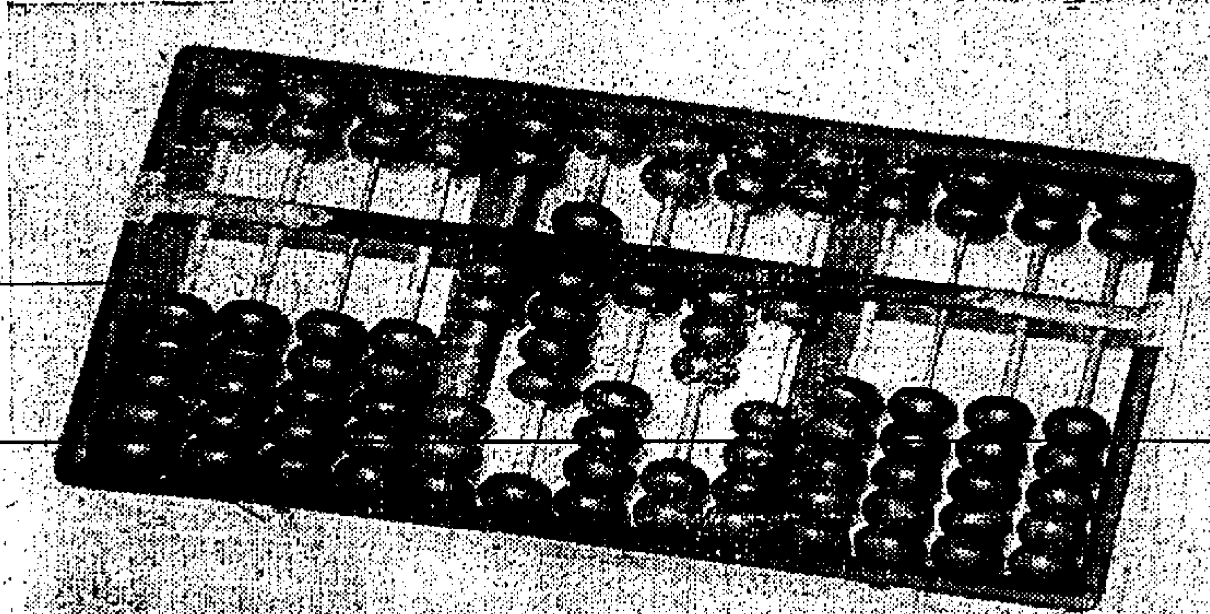
【本報訊】副華民政務司陳樹青昨日在九龍鄧鏡波工業學校籌募擴建校舍基金發行一元慈善獎券抽獎典禮中致詞，指出：現代的教育，不能單靠書本，而適應科學的進步和社會制度的改變，從前一個學生一旦考取了會考畢業證書，不愁沒有出路，近年來不要說會考畢業，就算是大學試及格，也不容易棲身於社會。

該校昨日在新大禮堂舉行慈善獎券抽獎典禮，由副華民政務司陳樹青夫人主持抽獎。抽獎儀式舉行前，首由該校籌募擴建校舍委員會主席梁澤民神父致開會詞，報告該校發起擴建的動機及籌募進行經過。詞畢，由副華民政務司陳樹青夫人舉行抽獎，首先抽末尾三個號碼獎，繼抽十五個正獎，中獎號碼列後：

頭獎〇二〇七〇一，二獎〇八六三九一，三獎〇八七五三一，四獎一〇五三二六，五獎〇八四八六二，六獎〇八〇〇九九，七獎〇三五〇二一，八獎一二九六三二，九獎一四九〇九六，十獎〇四三五五一，十一獎一一五一〇二，十二獎一三三五七〇，十三獎一〇二六二三，十四獎〇六八一〇五，十五獎一四〇八二三，末尾三個號碼獎：（振興公司獎品）四四三、七一五、（火油公司獎品）四八八。

鄧鏡波工校慈善獎券抽獎　九龍鄧鏡波工業學校為籌募建校舍基金發行一元慈善獎券，昨日在該校禮堂舉行抽獎。圖為陳樹青夫人（左）主持抽獎，右為梁澤民神父。上角為副華民司陳樹青致詞。

閣下的儲蓄存款
既可獲得銀行的安全保障



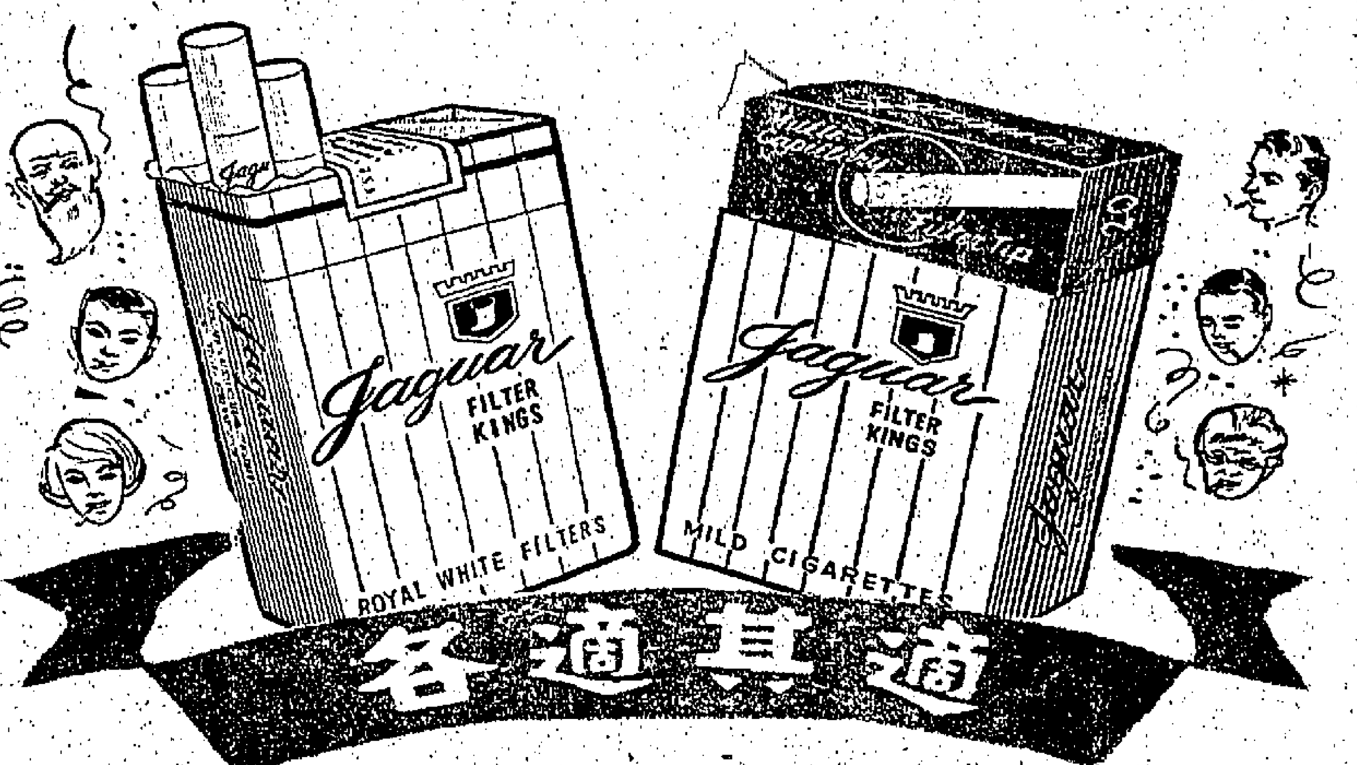
...且可享受優厚的利息

閣下投資後有甚麼期望？當然是安全穩健而且有利可圖如果閣下想達到上述目的請將款項存入美國銀行將款項存入美國銀行既獲得最高的安全保障且可享受週息三厘的優厚利息閣下如急需款項時可以隨時提取應用不需款用時可以繼續賺取利息息上加息根據每日的存款餘額計算因此請將餘款存入美國銀行。

美國銀行
（美國註冊有限公司）
香港分行：希爾頓酒店　電話：236181（10線）
九龍分行：彌敦道578-580號　電話：854021（3線）
世界最大的銀行

科士打啤酒
趣味雋永 妙不可言
※
樽裝或罐裝均有供應

松咀白咀並皆佳妙・軟包硬盒各有千秋

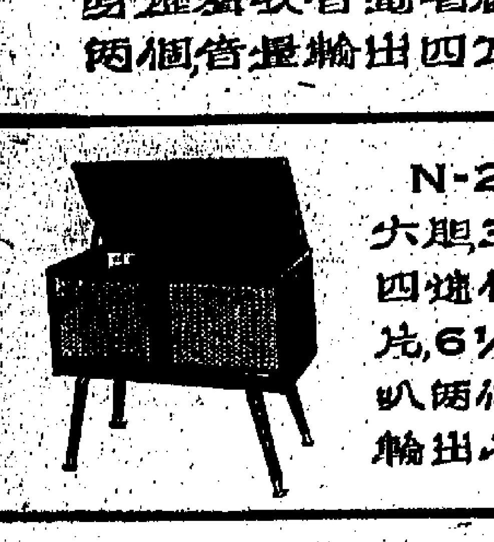


美國
積家
濾咀長烟
軟包庄配雪白濾咀・硬盒庄配水松濾咀
任君選擇
廿枝庄每包 七毫
總代理：陳漢深出入口商

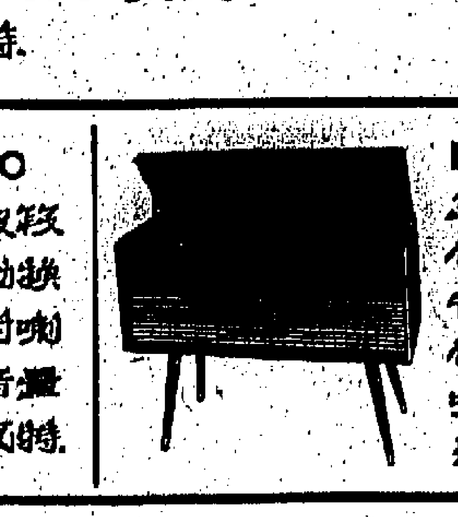
JVC NIVICO
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LTD.
星牌
勝於技術　優於品質

星星會出遊星牌
如將星牌比星星
人間最多是星牌
天上最多是星星
人間最美是星牌
天上最美是星星

N-170 中短波座枱座地式，自動轉收音電唱機4"X6"喇叭兩個，音量輸出四瓦特。



N-240 六膽三波段四速自動換片，6½吋喇叭兩個，音量輸出七瓦特。



N-65 七膽三波段四速自動換片，收音電唱設備，四高低音喇叭，音量輸出七瓦特。

總經銷 信興電器貿易有限公司（星牌營業部）電話：[illegible]
森林無線電行　九龍彌敦道三一〇號　電話：八四三五四八

飛仔持小刀圖刼石油氣公司
威脅女職員取得鎖匙
因太心急扭斷了空手逃去

【本報訊】一名飛仔昨晚持小刀行刼銅鑼灣怡和街八十八號地下美豐公司，女職員在威脅下交出鎖匙，但他於慌忙中却將匙扭斷，一無所獲逃去。

刼案發生於昨晚八時許，上址公司是代理無比石油氣的，店內除陳列石油氣爐外，祗有一張寫字檯及一名姓區的女職員。

據報：刼匪年約廿餘歲，穿灰色西裝，走進店內借用電話，電話是放在女職員寫字檯上的，該刼匪撥了兩次電話後，即拔出刀仔指嚇女職員，並迫她進入寫字檯側的洗手間內，但刼匪接着發覺寫字檯的抽屜鎖匙是放在女職員處的，於是又放女職員出來向她索取鎖匙，刼匪取匙後，由於過度慌忙，結果把鎖匙扭斷了，慌忙逃去。女職員因刼匪曾用店內電話，遂往隔鄰撥電報警。

被刼的美豐公司爲陳列貨物性質，店前有一塊大玻璃間格，途人可以望見裡面一切，而匪徒竟敢行刼，可謂猖獗，警方據報後到場調查，印取電話上的指紋，下令追查匪踪。

英公主訪港動態
電台作實地播講

【本報訊】香港廣播電台中文台，對於雅嘉烈公主伉儷的訪問本港及英國週期內各項活動，將動員其節目部及工程部人員，作大規模的廣播報導。茲將其到時的廣播項目摘錄如下：

今日爲雅嘉烈公主駕臨本港的前夕，該晚在港台七時半所播出之「時事實錄」中，將概述本港籌備迎接公主駕臨各處的裝飾情形。

明日下午，電台之外勤廣播隊，將參加在啓德機場歡迎雅嘉烈公主在本港首次露陸之行列。由下午三時二十分起，經由鄒錫彬之現場描述，報導雅嘉烈公主伉儷下機之情形。

在皇室貴賓由啓德機場渡海前往皇后碼頭的途中，從電台總部之播音室，將播出一束由英國廣播電台空郵寄來的錄音帶，將雅嘉烈公主及其夫婿斯諾登伯爵的簡史，作一介紹。

在雅嘉烈公主伉儷乘坐孫逸夫人號遊艇，將抵達皇后碼頭時，港台又有另一外勤廣播隊，由張演彪、潘質蒂及鄭慧嫻，分在三個廣播據點，報導雅嘉烈公主在皇后碼頭作正式登陸的情形。

後日晚上由八時起，電台將首先轉播香港粵劇團特別爲招待皇室貴賓在利舞台公演粵劇「平陽公主」之前一部份；然後至八時二十五分，將轉播本港華人團體在告羅士打酒家公宴雅嘉烈公主伉儷的情形，由鄒錫彬實地講述；其後又再回到利舞台，繼續轉播上演中的「平陽公主」粵劇，其中將報導雅嘉烈公主於十時正蒞場觀劇的情形外，並將轉播該劇至完場爲止。在利舞台方面之講述員，將由葉觀楫担任。

下月三日，由上午十時二十五分起，電台之潘質蒂及張恩津兩人，將在大會堂音樂廳報導雅嘉烈公主主持「英國週」揭幕禮，及隨後參觀在大會堂低座大廳所陳列之展覽品情形，然後於十一時十五分，在雅嘉烈公主從大會堂主持「英國週」揭幕禮完畢，渡海前往海運大廈，主持及參觀英國機械展覽會時，電台又有曾康年及外勤廣播隊，在該處作即時及實地之報導。

下月四日：午間一時正，潘質蒂及曾康年兩人，配合以外勤廣播之技術隊伍，又在大會堂餐廳，報導雅嘉烈公主出席本港工商業團體公宴午餐會之情形。

晚間由九時五十五分起，歐陽羲德及張恩津二人，與電台之外勤隊伍，又將在文華酒店報導雅嘉烈公主參觀在該處舉行之時裝展覽，對所展出之多朵多姿之流行時裝加以描述。

下月五日：雅嘉烈公主在該日駕臨快活谷參觀賽馬及主持英國週杯一頒獎情形，將由敍日長駐該處報告各場消息之餘而清予以特別描述。

下月七日：該日爲雅嘉烈公主離港之一日，但在離港之前，將先於午間駕臨政府大球場，參觀學童表演大會；電台將由上午十一時二十分起，由張演彪及葉觀楫實地報導該學童表演大會之進行情形。

下午公主伉儷離港時，電台之外勤廣播隊，將先後於四時〇五分及四時四十分，分別在皇后碼頭及啓德機場，報導公主伉儷與本港有關人士惜別之情形；上述兩地點之廣播員，將與報導抵港時者相同。

除上述各日期所進行較大規模的實地廣播外，在公主訪問期間，其每日的酬酢及活動，電台又將派有攜備手提錄音機之廣播員，將彼等採訪所得，列入經常在晚間七時半播出，由歐陽羲德所主持的「時事實錄」此一節目中。

在「英國週」期內，於下月三日及七日兩晚所舉行由英國史篤城隊對香港隊之足球比賽，港台亦決定由晚間八時四十五分起，開始轉播其下半場，由葉觀楫、盧振暄實地評述。

此外，倫敦交響樂團於下月三、四、六、七四晚，在大會堂所舉行的演奏會，則決定由八時五十五分起，用超短波調頻播出，由陳浩才担任廣播介紹。

圖爲青年會會員參觀後在本報門前留影。

青協會老虎巖中心
青年會員參觀本報

【本報訊】香港青年協會老虎巖中心之青年會員十七人，由該中心導師李寶瓊小姐率領，昨來本報參觀。一行於昨日上午十時半到達本報，由本報人員講解及引導參觀本報各項設備與各部門工作情形，並答覆所提出之問題。

昨晚澳門賽狗成績與派彩

場次	路程	首名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	三五〇碼	(五)福來	(六)快速艦	二元四角	一元七角	二元四角	八元
第二場	五二五碼	(一)都好	(三)天福	四元二角	一元八角	一元五角	三元五角
第三場	五二五碼	(六)金翼	(一)順榮	十一元五角	三元五角	二元三角	十五元二角
第四場	五九五碼	(一)盤谷之寶	(二)紅中	六元四角	四元一角	二元五角	四十二元
第五場	五二五碼	(一)銀翼	(五)格力神俠	三元四角	一元五角	二元	十元二角
第六場	五二五碼	(一)銀猫	(二)甜姐兒	四元二角	二元四角	二元二角	七元八角
第七場	五二五碼	(一)過河卒	(六)雄玫瑰	三元五角	一元八角	二元一角	七元九角
第八場	五九五碼	(一)實得	(三)光華	三元一角	一元六角	一元八角	五元五角
第九場	五二五碼	(一)神威	(五)是必叻	八元一角	二元八角	四元九角	五十四元四角
第十場	五二五碼	(一)穩得福	(六)千面人	四元八角	一元九角	一元七角	八元五角
十一場	五二五碼	(一)勝利麒麟	(六)馬到功成	二元二角	二元一角	二元八角	五元九角
十二場	四九〇碼	(一)歡騰	(六)幸運之寶	三元七角	十一元	五元一角	五元七角

男童失足跌死

【本報訊】九歲男童匡世強，昨下午在又一村附近山邊玩耍時，失足滾下協同中學屋頂斃命。

死者是榮基小學二年級學生，與父母住大坑東徙置大厦第七座三一四號。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，晨早密雲，有幾陣微雨，氣溫大致與昨日同。

昨日氣溫最高爲攝氏表一八・七度，最低爲攝氏一五・七度。

今晨零時室內氣溫攝氏十七度。

高潮：上午二時零三分　下午二時十三分

低潮：上午六時五十三分　下午十時零三分

突遭飛仔襲擊暈倒
少女裸臥梯間
疑被刼財刼色

【本報訊】一名十八歲少女，昨晨零時許回家時於梯間被襲暈倒，甦醒時發覺手袋財物已失，內衣褲被脫下，疑已遭凌辱，遂向警方報案。

該少女姓胡，住深水埗李鄭屋村徙置大廈第五座某號，她上午讀書，下午三時許到觀塘某紗廠工作，深夜十一時放工。

據說：昨晨零時許，她放工後從該處巴士總站下車回家，發現有一飛仔跟尾她，一面驚惕，一面加速腳步，但飛仔仍跟蹤她，從地下一直跟上六樓，有時走在側面，然後回頭看她，有時又故意落在她後面，到七樓轉角處，遭飛仔從後面撲上來，用手臂扼住她的頸，把她拖落六樓轉角處，這時她已經昏迷，以後的情形她完全不知。

徙置大廈的居民習慣早睡，此事沒被人發覺。其後六樓有一個少女曾×英替父親到六樓一個烟檔買烟，經過轉角處，發現地下臥着一個女子，上衣凌亂，下體裸露，衣物染有血漬，她以爲是一個屍體，她大着膽子細看，發現還有呼吸，連忙回家告訴父親，父親吩咐她拿一條西褲替少女穿上，然後一起將少女扶起。不久，少女的父親和兄長也知道了，將她扶到家裏，送向警方報案。昨午少女仍在醫院留醫。事後警方追尋一年廿七至廿八歲，穿飛機恤、西褲的男子，疑與此案有[illegible]

新華戲院門前的士途中着火
車燬幸無傷人

【本報訊】亞皆老街新華戲院門前，昨晨一輛行駛中的士突然着火燃燒，全車燬，無人受傷。

據悉：該着火燃燒的士是屬新的士公司所有，編號爲AD四二八八，昨晨十時四十分，該的士正在亞皆老街艇樓門前接一名搭客往新蒲崗，但的士橫過彌敦道行至新華戲院門前，司機突然發覺座位起火，他發覺後即下車掀起車頭蓋將電池綫拉斷，以圖減少危險。該乘客在發覺的士起火後，亦相繼逃出。的士司機見火勢猛烈，乃致電報警，消防局聞報後派出消防員往出事地點將燃燒中的士火勢撲滅，幸無人受傷，惟該的士已被燒至破爛不堪。

國醫聯會週五例會

【本報訊】僑港國醫聯合會，下月四日下午八時，在香港中環威靈頓街一二八號二樓該會所舉行理監事例會，並定下星期五（三月十一日）下午八時在會所依章召開特別會員大會。

鞋業製造商會春節聯歡就職

【本報訊】港九鞋業製造商會昨晚在九龍金漢酒樓舉行春節會員聯歡暨第十八屆會董就職典禮，到有來賓及會員同人甚衆。即席會聯歡，並備有粵劇，幸運抽獎助興。

大會首由會長陳旋浦致開會詞，繼由永遠名譽會長勞榛頒發新任會董選任証書及致詞，總務主任李志楠報告年來會務概況，後由副會長黃仲平致謝詞，禮成拍照。

該會新任第十八屆職員名單如下：會長陳旋浦（美最時）；副會長黃仲平（安平）；司庫葉君庭（巧新）、副譚鈞漢（又新）；總務李志楠（中華）、副吳達文（美麗華）；會董勞榛（金龍）、李少璧（鶴鳴）、余漢偉（中國）、蘇興（信義行）、馮錦（國際）、陳鎮根（步陞）、李玉勳（天星）、葉智成（美新）、李新（美琪）、甄展鵬（金龍）、黃光（大光）、謝仕津（謝煥記）、楊乃英（山打）、李理（理記）、李林恩、陳錫韶（美高）。

刊登「黃頁分類部」廣告，常年招徠顧客

據調查所知，電話用戶十居其九均以「黃頁分類部」作爲購物之參攷。因此在「黃頁分類部」刊登廣告，可直接招徠顧客。估計每日將有二百萬本港居民，查閱香港電話公司電話簿新增之「黃頁分類部」，找尋各行號地址及電話號碼。電話簿「黃頁分類部」，收錄本港商號八萬家以上，將爲本港第一部最完整之商業及服務機構名錄。銷量廣，普及各家庭及工商行號，且常年可保存。

欲使　貴公司名稱在「黃頁分類部」受人注目，常年產生招徠效力，請及早預約刊登廣告。有關詳情請撥電話 235171 或到連卡佛大廈通用電話簿公司接洽。

新電話簿白頁部份即將進行編集如需要任何更改請即用書面通知香港電話有限公司

查閱便捷「黃頁分類部」

香港電話有限公司電話簿

永安人壽保險公司自置物業
旺舖及寫字樓廉租

尖沙咀漢口道18至32號，永安大樓，位處旅遊中心，本樓舖面裝砌花崗石，結構堂煌，裝置精美，劃一管理，什費全免，舖位及二、三樓，適合各種商業用途或寫字樓之用，舖位尚餘五個，面積由一千尺至千四尺，地庫、二、三樓可分大小單位出租，任意選擇，樓上住宅祗餘五單位，歡迎參觀或查詢

租務處：香港德輔道中永安人壽大厦三樓　電話：二三四〇九一號

日日班期　獨此一家　噴射客機　直航馬來西亞

日本　下午一時二刻　直飛星加坡

馬來西亞航空公司　電話：二四四四四四

承銀主命賣物業出投

啓者：拍賣人姚沙先生定期於一九六六年三月三日（即星期四）下午三時正在香港維多利亞城雪廠街七十五—七十七號琪瑛大廈地下土庫其拍賣房內將下列物業當衆出投：

計開

此物業坐落九龍在田土廳註冊爲九龍內地段第四〇二八號即九龍馬頭圍道一百二十二號之十四份之四即馬頭圍道一二二號之三樓四樓五樓及六樓

此物業係憑一換批合同管業及在田土廳註冊爲換批合同第五六四一號

每年地稅：十二元之十四份之四

面積：四層共約二千五百二[illegible]方尺

欲知詳細及投買章程請問賣主律師冼秉熹律師事務所或拍賣人姚沙拍賣行詢問可也

賣主代表律師冼秉熹律師事務所　香港德輔道中七十七號恒生銀行大厦二十樓

拍賣人　姚沙先生　同啓

香港一千九百六十六年二月廿四日

海事處佈告　一九六六年第五號

爲瑪嘉烈公主及史諾敦伯爵伉儷蒞臨訪問而封閉公衆碼頭事

皇后碼頭　在下列之日期及時間皇后碼頭將被封閉：

星期二　三月一日下午二時至下午五時

星期四　三月三日上午十時至上午十一時卅分

星期五　三月四日下午二時至下午二時四十五分

星期六　三月五日上午十時卅分至下午十二時卅分

九龍公衆碼頭

星期一　三月七日下午三時至下午五時

在皇族訪問之各段時間，視警方將在每日之時間內封閉上述碼頭之一部份。

當皇后碼頭被封閉之時，民衆可在卜公碼頭上落。

海事處長　瑞烈

五位中學校長希望當局
英文會考勿苛求
淘汰過多無異絕其生機

【本報訊】數位英文中學校長，認爲本港的中學會考措施，錄取過於嚴格，忽略了現實環境的需要，本港的中學畢業生，能夠再讀大學預科兩年投考大學者不多，同時各校所採用的課本與進度並不一，如果錄取要求之水準過高，固欠公平，對他們就業亦發生影響。

譚維漢博士說：世界各國對於中等教育的考試均非十分重視，學校畢業試及格，即已具備升學與就業的條件，固無劃一之必要，其優秀者自能考入大學深造。本港五年中學畢業後，尚需再讀大學兩年，因之爲便利一般青年就業計，會考錄取合格的水準不必過高。

鄔亞湘校長表示：會考以求學業的水平，但如錄取過於嚴格，則成爲科舉制度，如考舉人、進士、狀元，就本港的環境言，大部家長祇能供給其子女至中學完成爲止，如淘汰過多，無異絕其生機，世界各國均以大學爲造就人材之機構，中學生的程度較差者入學試必受淘汰，故對於中等教育的水準不作過苛的要求。

林植光校長說：學校各科爲應付會考學生負擔過於繁重，因此對於課外活動，各校多不敢加強。

王幸利校長對當局要求會考水準認爲是爲防止濫收學生及辦理不善者，但本港情形特殊，中學畢業即謀就業，錄取合格名額必需過半方較合理，限制遞返四倍參加會考，更非必需。

胡振伯校長說：中學教育各國有施行會考制度者，給予其合格的機會甚爲普遍，不及格者極稀。因此，會考命題的是否適合，考委會負有責任。

其後，鄔亞湘校長謂：由考委會當局對本屆英中會考擬用是非題，未知是否爲「加減式」之是非題。會考試題，每年均有變更，他應根據書本主要而平易的部份爲原則，超出課本的常識測驗，必與學生爲難，因本港學生課餘無閱讀報之機會，至英文書院學生患近視頗多，乃因英文書本字小，消耗目力，年久造成。

王幸利又說：一般英文中學五年級生，爲應付會考，家庭經濟稍裕者，勢必聘請一補習教師，足見會考情形之嚴重，因此考委會對於取錄的水準與命題，事先應予慎重的考慮。

赴英謀生鄉民
須有驗身証件
始能購買機票

【本報訊】本港及新界鄉民前往英國謀生者，由明天開始，要有航空公司指定的醫生檢查及照X光証明才能購買機票出入境。

但是，在英國的僑，如果回港渡假，而有英方的醫生証明文件，在離港的六個月內返英者，則毋須檢查身體及照X光的手續，這是有關方面及航空公司透露的出入境購票新例。

本港居民，特別是新界鄉民由於農村不景，先後出國往海外謀生者大不乏人，因爲居處鄉區，在今日新界而言，致富的機會實不普遍，遂不如往海外賺英鎊、美金爲佳，他們如能克勤克儉的話，只消十年八載，乃可言旋，利用那年積蓄，返港置業營商，經濟穩定，不受農村破產的威脅，因而引起新界青年前往海外就業，年年有增無減。

由於英國方面，中國人（大部份爲新界人）所開設的中式菜館，頗受彼邦人士光顧，此業異常蓬勃，現且在欣欣向榮發展中，新張餐館的增設，有如雨後春筍，相因之下，需求人材甚殷，上至廚師，下至樓面侍役，皆須在港聘請人員前往，不獨英國如此，就荷蘭、澳洲、德國各地，亦是一樣需要。

本港與英國方面，對於港人赴英謀生，原則上是大開門戶的，可是在近年來，對於出入境及衛生上的管制，較前嚴密，似乎是一定的道理，但至目前爲止，仍尚未算太苛，只要依正出入境申請手續及有健康檢查的証明，可說是無往不利，外間傳說的手續紫雜，實有言之過甚之處。

自從英港雙方實施勞工新例之後，本港居民如獲英方的酒樓僱主聘用，只求一紙証明，即可辦理申請出入境手續。

由明天開始，只是多了一層手續，乃是申請人，先有勞工紙，然後向航空公司指定的醫生處進行檢查身體及照X光，假如你的身體健康是正常的，當然可獲得那份証明書購買機票，逕赴海外謀生了。這是專門爲本港及新界人辦理赴英及其他各國的中英旅行社經理溫與所透露的。

該社今日有兩批新界男女勞工及家屬分乘日夜航機飛英就業或與家人團敘，㊀下午四時四十九分，乘英航機者有，陳丁財、張奕新、溫觀共、梁岑玉強、李運源、梁伙照。㊁下午八時四十五分乘澳洲航空公司飛英者：宋亞明、宋偉林、宋威康、傅桂娟、業權、溫松、黃柏鄭、黃天來等。另有一批，則於三月四日啓程，他們已辦妥了勞工紙及醫生紙。

該社設於九龍彌敦道三四九號三樓電話八四一四四〇、大埔分社八八八—五六八、上水分社八八八—六六八，英國分社：加文埠瓊華樓，必打甫羅埠長城鎮。

應中文大學邀請
美哈大教授抵港
策劃社會科學發展

【本報訊】美國哈佛大學經濟系教授高士泰博士夫婦，應香港中文大學校長李卓敏博士的邀請，昨乘日航班機抵港。

高博士爲研究國民收入的世界權威學者，並任中文大學社會科學及工商管理顧問委員會主席。其他兩學術顧問委員會爲自然科學委員會及人文科學委員會。

高氏此行爲協助中大與哈佛二大學的密切學術上進一武的合作。

廣州大學同學會
宴聲樂家伍伯就

【本報訊】馳譽世界之男高音聲樂家伍伯就博士來港多日，曾作公開演唱，哄動一時。廣州大學留港同學會，以伍氏份屬同學，爲盡地主之誼，前日特在中環大同酒家，設宴歡迎，到會者有：該會會長李會桃、羅舜華伉儷、名譽會長彭王壓琛、馬道生、鄧維漢、陳夢周、理事長馬叙哲、副理事長周權堅、各理監事親友等數十人，席間由理事長馬叙哲一一介紹並致歡迎詞後，隨由伍氏致詞，略謂：本人此次蒙教育部邀請回國演唱，承蒙國人讚譽，本人曾呼籲政府建音樂廳，盡可能發展聲樂，以爭取國際榮譽，離台前聞政府擬撥款新台幣三千萬元在中山紀念館建一規模宏大之音樂廳，預想不久之將來，國人自可目睹此新型音樂廳於台北，本人此次并荷蒙政府贈予榮譽獎狀，不勝感激。此次來港，除預定演唱節目外，如有機會，仍願多與親友接觸，目的亦在發揚聲樂，俾可切磋學問。

伍氏自廣州大學法律系畢業後，即于一九四六年赴義大利入羅馬齊芝利亞國家音樂學院專攻音樂，經獲博士學銜，旋即在該國家音樂學院執教，其後曾在歐洲公開演唱二百餘次，卓著聲譽。

瘋狂大賽車
票房打破紀錄
突破一百萬元

【本報訊】千萬金元喜劇巨片「瘋狂大賽車」上映已逾四十六天，觀衆逾卅五萬人次，票房收入已突破一百萬元。

本港首輪上映的西片，收入在一百萬元以上的，每年不過三數部。據悉：去年收入超過百萬元的影片僅三部，即「窈窕淑女」、「六三三敢死隊」及「鐵金剛大戰金手指」。

華納公司巨片「瘋狂大賽車」，在東城戲院及快樂戲院上映逾四十五天，現仍在放映中，據宣佈：兩院總收入已首破本年度首輪片最高紀錄。

又訊：東城戲院刻正舉辦「瘋狂大賽車」有獎問答遊戲，酬謝港九觀衆們喜愛該片的雅意。

「瘋狂大賽車」是華納公司上年度最偉大巨獻，曾轟動歐美、日本及東南亞影壇的七十米厘鉅帶的大喜劇，由首席喜劇巨星積林蒙、東尼寇蒂斯及最近榮獲最受歡迎的金球獎艷星娜妲梨活合演。

港九三宗竊案
損失共二千元

【本報訊】港九兩區昨日凌晨零時至五時之間，先後發生三宗失竊案，被竊去現款、金飾、手錶、衣服等，共值二千元。事後三失主分向警署報案。

第一宗在九龍界限街卅二號六樓，昨晨零時被竊賊潛入，竊去現款五百元、金手錶一條，合共損失約值一千元。

第二宗在洛克道四九二號三樓，昨晨四時，被竊匪潛入，竊去現款一百五十元，五隻小寶金戒指，男女手錶各一，廿一型墨水派一枝，損失約值四百餘元。

第三宗在紅磡新圍街十二號二樓，該處爲公務員宿舍佳宅，昨晨五時許，被竊匪竊去現款一百八十元，四套西裝，及廿一型墨水筆一枝，合共損失約值五百元。

棉織製成品廠商會
第三屆會董昨就職

【本報訊】香港棉織製成品廠商會，昨日下午七時在彌敦道高華酒樓三樓舉行第三屆會董就職暨春節聯歡大會。首由該會主席黎永添致詞，表示：本會得前任主席、現任名譽會長李咖華的領導及同人盡力，使會務蒸蒸日上。希望同人團結，拓展業務，增闢市場，提高及改進產品質素，務求達到國際水準，維持香港工業產品價廉物美的信譽，同時還要特別注意到香港本銷市場的重要性。繼舉行第五屆會董宣誓就職儀式，由周錫年爵士監誓並致訓詞，隨由副主席致謝詞，禮成後開始遊藝節目。該會第三屆會董職員名單如下：名譽會長周錫年、黃蓉修、吳裕光、李咖華，法律顧問張永賢、甄維華，會計顧問李卓權，顧問韓聰軒、黎桂添、林勇仁、夏士、張英熾、甄文亮、胡炳、黎扶，主席黎永添，

實用電機公司
新廈今日開幕

【本報訊】實用電機有限公司稱：該公司總經銷三菱牌衣車、雪櫃、冷氣機、洗衣機，構造精良，價錢公道，各界人士樂於採用，故銷路日增，爲加強對各界人士服務起見，自置新廈於軒尼詩道七十號地下二三樓辦公，並定今日舉行新廈落成開幕紀念，特於是日下午五時至八時設雞尾酒會招待各界，並由今日起至三月五日止，港九澳各門市部同時舉行減價大贈送。

「談天說地」台港
討論學生保健制度
青年對搖擺樂瘋魔　粵語片爲何走下坡

【本報訊】香港電台談天說地節目，由曹康年主持，討論會主席副華民司陳樹桓以私人資格担任，討論內容，包括學生保健制度、師長對學生所應採的態度、學生對搖擺樂團的反應與及粵語片爲何走下坡等。參加討論人士，有張永賢醫員、循道會黃作牧師、本報總編輯潘仁昌等，討論撮要如下：

㊀摩星嶺公民村一區六十號梁明明提出：以前的學生保健制度，由於設備齊全，所付的保健費用低廉，故此有很多人願意參加，但是，現在的學生保健制度，只對輕病免費治療，其他如眼科、牙科治療，要另外付費，故此自願參加的人就不多了，討論小組對這個問題有什麼意見？

本報總編輯潘仁昌對該問題，認爲學生保健應分區診治，以免學生遠途跋涉，及半年檢驗體格一次。

張永賢醫員提出由學生自己選擇醫生。

㊁洛克道四五〇號五樓陳志明提出：師長對學生應該採取威嚴的態度，除了上課，不輕易與學生有接觸，還是應該採取和藹的態度與學生打成一片呢？

有關上項問題，張永賢醫員認爲師長對學生，應該以威嚴及和藹態度。黃作牧師認爲應以尊嚴和藹態度。

㊂廣東道九七四號三樓趙華提出：報載搖擺樂團在大會堂演奏，青年男女有如中魔，衝上台去，擁抱樂手嬉嬉斯。請問這一代的少女這種做法是否教育的失敗？

張永賢醫員對上述情形，認爲是生活不滿。本報總編輯潘仁昌認爲因生活苦悶而造成。

㊃旺角廣華街十一號三樓林玉君提出：近年來香港的粵語片走下坡，有意義有價值的實在太少，電影是一種強烈教育工具，請問各位有甚麼高明的意見，可以提高粵語片水準呢？

張永賢醫員對該問題提出意見，認爲因片商於生意眼着想，粗製濫造而造成。本報總編輯潘仁昌謂，適合環境，減輕成本，現在亦無好辦法。黃作牧師的意見，與他們差不多。

最後由主席陳樹桓宣佈結束，他希望聽衆諸君，如有好意見，可寄信給香港電台，並盼留意收聽該節目。

馬連實提貨輪
在中國海觸礁
船員幸獲救船長下令棄船

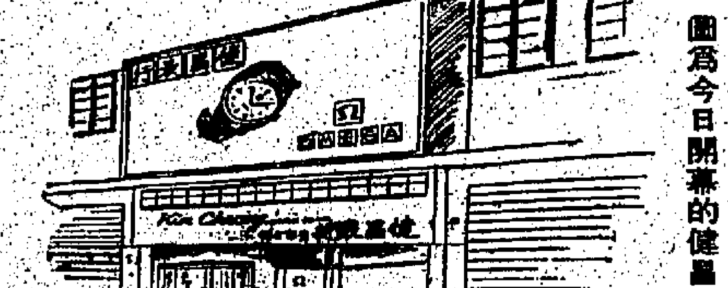
【本報訊】一艘在本港註册之貨輪馬連實提號（載重七千三百零八噸），在中國海岸觸礁擱淺。據悉：船上各船員已全部由中國帆船拯救出險。至於該船所處地位，非常危險，故船長乃下令棄船。該貨船在本港註册，但出租與日本商行作爲日本星洲貨運之用，駛經港海外時亦不進入本港。

大會堂今日節目

音樂廳	古典音樂會	下午八時三十分
劇院	學校舞蹈節	上午十時至下午六時
劇院	荷蘭影片	下午八時
博物館	中華早期磁器展	上午十時至下午六時
展覽廳	汪澄畫展	上午十時至下午七時
展覽廳	香港產品展覽	上午十時起
圖書館	開放	上午十時起
南演講室	物理講座	上午九時卅分至下午十二時卅分
南演講室	中大校外課程	下午五時至九時
北演講室	中大校外課程	下午七時至九時

觀塘健昌表行
今日開幕營業

【本報訊】觀塘健昌表行有限公司，定今日開幕營業。該表行由本港鐘表業名宿何健記表行主人何榮高所設，地址在九龍觀塘裕民坊寶聲戲院大廈商場，專門出售瑞士名廠亞米茄及瑞士各牌名廠鐘表。



圖爲今日開幕的健昌表行

旺角泉章居分店
雀局菜價廉物美

【本報訊】泉章居旺角分店，設在旺角花園街九十一至九十五號地下閣樓二樓一連三層（即旺角先施公司斜對面），擴張營業，厨師精研，雀局消遣，有舒適廂房，隨意選擇，出品菜式，美味可口，經濟實惠。該店首創東江菜館，地點適中，裝備輝煌，廳座舒暢，座位設備完善，特別自設海鮮魚池，常備生猛海鮮，供應晚飯小菜，豐儉由人，該分店自開業以來，業務蓬勃，由於價廉物美，最受坊衆歡迎，舉凡兒女彌月，結婚喜會，生日酌酒，社團宴會等，座無虛席，爲同業之冠。該飯店定席電話：八五九三七〇，歡迎移玉試菜。

中諾鳥神父
由義抵港視察

【本報訊】天主教耶穌會羅馬助理總管家史諾鳥神父昨由羅馬乘義大利航機來港，視察遠東各地教務，在港逗留兩天，然後再赴澳洲。

向空姐劫財劫色案
被告明天起偵訊

【本報訊】涉嫌向空姐劫財劫色之男子，明日將在南九龍裁判署續作初級偵訊，案期一連三天，俟控方証供畢，如表面証據成立，即轉解高院刑庭定讞。

被告姦劍明，廿八歲，山東人。原被控七項罪名：㊀二月六日行劫空中小姐歌娜案港幣七十元，日幣一萬一千五百元手袋一個，金戒指一枚；㊁二月六日企圖強姦歌娜案；㊂此項罪取銷；㊃本年一月廿二日，行劫女子劉萍玉一枚十八K金戒指，現款五元及香水等化粧物品；㊄去年九月廿八日，劫女子周啓蓮港幣五百元；㊅去年九月六日，行劫劉萍玉港幣廿一元，美金廿元及一支眉筆，一粉盒及十八K金戒指一枚；㊆去年八月五日，行劫黃月金七十元及頸鍊一條，手錶一個；㊇二月六日，毆打警目二八九八號。

案由和路大帮主控，劉世霖帮辦協助。

台灣三報人
聯袂飛西德

【中央社訊】中央社總社採訪主任曲克寬、中國廣播公司記者劉時旭、徵信新聞報採訪副主任謝家孝等三人，昨日下午乘德航機離港飛西柏林。

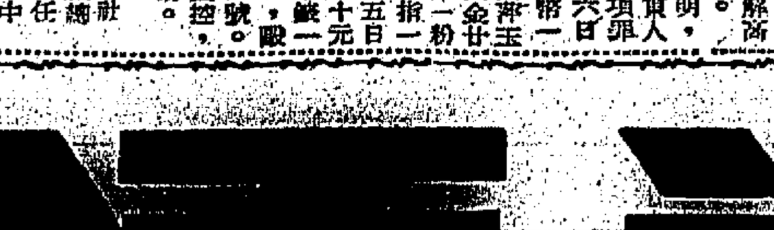
他們是應邀入柏林大衆傳播研究所作三個月的研究，并將赴西德各地參觀訪問。

彼等于日前由台北飛抵本港。

樂富門

請適應潮流趨向，改吸“樂富門”濾咀長煙。“樂富門”是世界上銷量最大和需求最廣的英國長煙，香醇美妙，無與倫比。“樂富門”的加長煙枝，更精美的濾咀，配合最優良煙葉，能帶給您以最高的享受，和使您領略到真正濾咀長煙的風味。

領導群倫



WORLD COPYRIGHT

葉迅中校長播講 解決少年犯罪問題

認為學生要建立新思想與新精神

【本報訊】港九私立中英文學校協進會副理事長葉迅中，認爲要解決少年犯罪問題，必須首先使學生建立新思想與新精神，就是要使學生意識社會化，行爲道德化以及學習科學化。昨應香港九龍麗的呼聲教育電台，在「教育與學習」特備節目專題演講。葉氏爲港九私立中英文學校協進會副理事長，年前曾任「抓飛運動」主任委員，對青年教育問題素有研究，今次針對「少年犯罪問題」發表對青年教育的新見解，在此時此地，無疑已普遍引起廣大社會人士的關注，特別是由於近年來香港「少年犯罪問題」日見嚴重，「阿飛」風氣已由社會逐漸侵入到教育園，直接或間接地腐蝕了青年的思想和道德，學校訓育工作因而倍感困難，更使到一般負有教育實任的訓育人員、學校校長、在職教師、教育當局以至每一位學生家長，都一致因此而深感困擾，認爲是一件傷透腦筋的問題。

爲了遏止「阿飛」風氣蔓延，並導納青年生活於正軌，在不久以前，本港有若干熱心社會人士及有關團體，曾針對「少年犯罪問題」，作過不少的努力，但曾幾何時，我們發現本港的「阿飛」問題，仍然普遍存在，少年犯罪案件，不特沒有減少，反而顯著增加。

在我們研討學生應有的新思想與新精神之前，必須先行尋求出問題的根源，然後對症下藥，確立一個教育的新目標，按步實施，庶能希望有所成效及對問題的解決，能獲得切實幫助。以下提出各點，可說是本港產生「阿飛」和「問題少年」的癥結所在，同時也是本港青年教育問題的一塊絆腳石。

許多青年成爲「阿飛」，除了一般的社會經濟原因外，還有下列特殊的地方性因素：

一、香港是一個雜亂的地方，青年人沾染西方文化的皮毛與及一些打鬥、色情電影、歌曲、刊物之類，足促使青少年變成「阿飛」的主要原因。

二、香港學校教育過份注重於知識的灌輸，對於青年德性和人格培養，每多忽略。

三、香港教育制度偏重於會考，一些根本對讀書不感興趣的學生，則由於成績不佳，難追上學科水準，則惟有採取放任態度，稍受外力引誘，便難免淪入墮落深淵。

四、香港教育不普及，不少貧窮子弟從少就沒受過教育，自恐昧無知中長大，加以無一技之長，終日失業游蕩，則至好勇鬥狠，沾染惡性劣行，甚至受人利用挑唆，論爲犯罪工具，這可說是教育不普及所帶來的惡果。

五、香港社會根本缺乏一套完整的社會道德觀念，正確的社會意識與公民觀念，亦不怎樣顯著和流行，青少年自然更不知自行約束檢點，因此很容易習染上「阿飛」的行徑。

無可否認，此時此地，我們急切需要對本港學生提出新思想的啓發和新精神的建立，使他們正在開始萌芽和開始發展的意識形態，獲得一條可以遵循的正確無邪惡滲雜其中的道路，這裡所指的新思想和新精神，無疑要包括品德教育、新的學習觀點途徑，和青少年所需要的各種正當課外活動，香港的青年，起碼應該具備下面三種新思想和新精神，那就是：意識社會化！行爲道德化！學習科學化！

意識社會化：一個現代青年，不應長年終日埋頭書本中，做書本的奴隸，要廣泛認識社會，與偉大的社會事物保持接觸，直接參與各種服務工作，學習做人做事的方法，從而了解個人的利益，應從屬於社會的利益上，欲求個人生活有保障，有進步，既得致力於社會秩序的維持與社會繁榮的進步。

行爲道德化：道德教育是學校教育極關重要的一部份，故德、智、體三育並重是中國人數千年來所標榜的教育理想，和努力欲達成的崇高目的，但要使道德教育要得順利進行，我認爲是必先糾正偏重知識傳授，特別是物質文明方面的知識傳授的現行教育偏向，因爲這樣形成了「教」與「育」脫節，「生活」與「教育」不能打成一片，學生只知爭取學歷上的資格，而不懂得學習做事理和如何做人。

學習科學化：自然科學與社會科學，都應該從實驗中求取證驗的學識，不獨是活的學問，而且更是青年課室外的最佳安排，他們由此多多認識社會，認識自己的一切，可以說，更可把精力發洩到有助於生理、心理與學問、修養整體進步方面去，其本身所得的學習效果及對社會所能發生的良好影響，決非徒知埋首書本的學習方法所能及於萬一。

總之，要矯正青年的時下不良風習及使青年教育工作能收實效，除了教育界要對社會不良之風氣作制止之外，就本人來說，必須揭示一種新精神，新倡念，而本人所提出的意識社會化，學習科學化，行爲道德化，相信正是建立此種新精神的應有口號。

精工小姐初選 進入高潮階段

【本報訊】由精工表、邵氏影友俱樂部聯合主辦之一九六六年「精工小姐」選舉，昨日繼續在尖沙咀百樂酒店十一樓進行初選，分上下午兩部份，上午由「不是冤家不聚頭」女主角丁紅及邵氏影星金漢、導演徐繇等主持評選，下午之評選，則由「魂斷奈何天」女主角李香君、徐繇等主持。

百樂酒店十一樓昨日南北佳麗雲集，初選工作進入高潮階段，各評判員在評選時，與當選者面談，詳細的問及參加競選者之家庭狀況、職業、學歷、特長、愛好等等，並請各小姐環繞場內走一圈，以觀察她們之儀態，同時，還請一些懂得唱歌之小姐即席唱歌，丁紅對參加競選者有關拍電影之認識，尤其注意，向她們解釋演員之職責。

據主辦者透露：從初選中，發現不少條件優越的理想人物，因參加者甚多，故在今天及以後多日繼續舉行評選工作，待整理後，即公佈初選結果。

流浮山蠔業總會 第二屆職員就職

由太平紳士梁省德主禮

【本報訊】以「吃蠔」吸引港九遊客，使流浮山地區繁榮起來，及以產蠔馳譽於海外，年銷甚廣，它的成就，「流浮山蠔業總會」功勞最大。以上是太平紳士梁省德昨日主持該會第二屆就職禮時所述的讚語。

流浮山蠔業總會第二屆理監事，昨午一時，在該區公立少校舉行就職典禮，觀禮者甚衆。儀式首由理事長陳派森致詞，述及該會成員皆爲採蠔謀生的，對於會務有詳細報告。梁省德太平紳士主持監誓如儀後，並致詞，除作上述的讚譽外，並鼓勵該會各位能繼續加強發展採蠔技術，此不獨可更吸引遊客來此「吃蠔」，更可向海外之途遠進。

屏山及厦村鄉事會主席黃金棠、鄧宏鏡、鄧振、李崇熙校長、鄧乃文先後被邀致詞，末由副理事長劉炳森致謝詞後禮成。

觀禮者有：新界鄉議局副主席鄧宏鏡、鄉紳黃金棠、鄧乃文、林則文、陳泰、鄧彥、任安、龐國炘、林彥、陳新、吳偉明、郭迪福、李崇熙、李泉球、梁省英、張珙琛、燦雄、楊東維、吳貞吉、黃藹、鄧心齊、陶木勝、張劍拔、黃樹生、李來發、張倫標、謝耀榮、潘德康等，會方晚間並設宴招待。

該會職員名單：永遠會長陳燕平、名譽會長陳日新、梁省德、陳泰；法律顧問胡寶祺、會計顧問鄧宏鏡、名譽顧問黃金棠、鄧乃文、林則文、鄧紹毅、李崇熙、陳興、陳九、陳寶貞；理事長陳派森、副[illegible]炳森；總務陳沛明、財務曾炳富、秘書陳秦，福利曾獻華，組織陳寨祥，交際陳福林，文教陳游齊，監事長陳啓成、副陳創；稽核陳錦冷，審查陳祥，監事曾光。

聯邦總經理 林兆邦赴英

【本報訊】聯邦公司總經理林兆邦昨乘英航班機專程赴英考察。

中國評論 一九八期出版

【本報訊】中國評論本期集中越局焦點，孫寶毅的「擴局會議不能解救越局」，潘公展的「管窺蠡測」，一週大勢包括：「美國在越戰中的錯誤」、「美國國會的越戰激辯」、「再論中共的戰爭神話」、「中共能戰的神話」、「拙速與巧遲」。社論爲「美國已和毛共作戰」。

灣仔街坊會反對研究會改名聯會

【本報訊】自港九廿八區街坊研究會改選後，即醞釀將研究會正名爲聯合會，上月研究會召開會議，果然提出這事實，並向港九各區街坊會發出公函，徵求意見，此事頗引起社會人士注意。

灣仔街坊福利會首先公開表示不贊同將研究會改名爲聯合會，前晚該會召開理監事聯席會議，將此問題提出討論時，出席者均熱烈發言，指出研究會只是一個福利團體研究中心，其組織與聯合會完全不同，豈能隨便改名，同時各區本身環境有所不同，平日辦理福利事業應當與環境配合，面對現實，不能徒託空言而自欺欺人，假如成立聯合會將來經費，必定要在屬會身上負担，那更有失街坊福利本身組織之意義，該會當晚理監事聯席會議席上，一致主張保留研究會名稱，不贊同改名聯合會。

讀者捐助 許福遺屬

本報昨續收到讀者黃佳交來上海商業銀行五十元面值支票乙張，捐助抹車工人許福遺屬，該款將由本報轉給。

法都彭打火機廠 出口部經理抵港

【本報訊】法國都彭打火機廠出口部經理蘭迪，昨日乘法航班機由東京抵港，視察業務。

法國都彭打火機廠遠東及香港區業務代表，香港啓時洋行董事長李潤祥，在啓德機場迎接。蘭迪氏將於下月三日離港赴雪梨，繼續前往英國，全程爲期七週。

捷成夫人昨離港 參加荷公主婚禮

【本報訊】捷成洋行董事捷成之夫人，昨由港乘德國航機飛往荷蘭，再轉赴阿姆斯特丹，參加荷蘭公主大婚典禮。

荷蘭公主之新夫婿名岩士伯，歷任職於德國外交部，他與捷成夫婦爲要好朋友，因而被邀參加其婚禮。

捷成本人則定於下月五日由港續往，該行航運部經理羅蘭生及業務代表劉煥榮，均到機場送行。

參加荷蘭公主婚禮的捷成夫人

潮僑塑膠廠商會 會員大會 春節聯歡

【本報訊】本港潮僑塑膠廠商會前日在香港大道中京華酒家四樓禮堂舉行第六次常年會員大會及會員春節聯歡，出席會員、嘉賓三百餘人。常年大會由主席姚道之致開會詞，秘書陳時華、監事長祝映忠分別報告會務後，通過六五年度財政預算，隨後選出第六屆理監事。新選理監事名單如下：李嘉猷（長江）、祝映忠（僑星）、陳焙（大生）、姚遜之（福達）、翁銘堅（榮東）、朱中武、莊輝炎（大南）、張華達（恒新）、林鴻進（金鐘）、陳世忠（永興）、許兆南（樂）、黃盛（臨光）、張定鎮（華通）、祝啓成（東成）、莊永平（海星）、姚佑華（樂聲）、黃燦書（新雅）、高永河（天明）、黃瑞峯（祥茂）、劉琴明（南華）等廿二人，陳梁成（南強）當選爲理事；陳振智（寶星）、陳人獲、謝德（南興）、陳若梅（振記）、陳君（麗新）、周民（晨光）、陳渠（隆渠）當選監事。

環球旅行社遷址 舉辦歐台旅行團

【本報訊】環球旅行社爲擴展業務，定下月十五日遷往德輔道中一二七至一三一號有餘銀行大廈七樓六〇四室辦公。

據該社劉俊才稱：加拿大及美國自去年修正移民條例，目前該社指導離港移民，在該社之特約服務之下，經已分批成行。尤以該社之特約廉價機位，最爲暢銷。去年曾數度組團赴美，計遊美國三藩市、洛杉磯、拉斯維加、芝加哥、華盛頓、紐約等埠，十八天全程來回，包括豪華機位及膳宿全部節目費用，收費廉宜，對於一般遊客，經濟實惠。亦將組台灣觀光團，於復活節前啓程。

金城旅行社舉辦 台灣櫻花遊覽團

今日及後日分期出發

【本報訊】本港金城旅行社舉辦的台灣櫻花旅行團，分別於今日及下月二日乘船及乘機出發。該社編排豐富節目，旅途中皆由本港職員隨隊服務。

該社目前所組織的復活節渡假團，因名額所限，提前截止，已於上星期再組「寶島初夏遊覽團」，出發日期定於五月中旬，欲往台灣旅遊者，可向該社報名參加。該社設於九龍漢口道新聲戲院大廈六〇一室，電話：六六八六五九。

今日播音節目

本欄刊登節目，係依據各電台所發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，重播一週農事提要。時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。三十分，英語初階。五十分，餸菜價格報導，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十五分，詩聲詞韻。三十分，科學與工業，藝術歌曲。十時，咪前展讀。十五分，故事「東周列國誌」。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時三十分，粵曲。十二時，今晨牛猪批發報導，故事「洪熙官血戰羅浮山」。三十分，漁民天氣預告，名作品「惆悵舊歡如夢」。一時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，錄音轉播倫敦國語節目。三十分，祝君康健節目。三時，粵曲。五十八分……歐西小說「人生」。八時，西曲。三十分，天氣報告。港九時事。四十五分，鐵面無私「驚天奇案錄」。十時，國學講座。三十分，勁草嬌花」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十一時十分，重播倫理小說。十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告。完。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂，節目預告，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告，粵曲。三十分，重播升中會考指導。九時，天氣報告，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。報導各地天氣，社團價格報導。十時十分，倫理小說「親情」。十二時，祝婚點唱。十五分，時代曲。三十分，奇情小說「金刀奇緣」。一時，天氣及各地天氣報導。五分，轉播港台新聞報導。三十分，電影故事「太平山八仙奇遇」。二時，倫理小說「遙遠的愛」。三時三十分，電影故事「情人的眼淚」。四時，粵曲。五時，兒童節目。六時，天氣及各地天氣報導，轉播港台新聞簡報。七時，星期小品「好好先生」。八時，戲劇化節目。九時，武俠小說「橫財就手」。三十分，粵曲。十時，天氣報告，社會小說。……轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告。完。

商業第二台

第二台波段：一二七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告。節目預告，音樂。四十五分，天氣預測。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告，西樂。……時代曲。股市行情報導。……六時，轉播港台新聞簡報。七時，升中會考指導。三十分，專題流行曲。……十一時三十分，報導各地天氣，「真人真事」。完。

麗的金台

七時，早晨的音樂。……新聞報導，天氣報告。……十二時，完播。

麗的銀台

七時，進行曲，廣東音樂。……天氣預測。十五分，英語教授。……新聞報導，天氣報告。……十二時，完。

中文電視

節目下午六時預告。……完播。

綠邨電台

中文台：三五千週，波長四七〇八公尺。七時，早晨音樂，天氣報告。……十二時，完。

交通版

美國華麗郵船 威爾遜總統號

今晨抵港泊九龍倉落客即赴菲 克利夫蘭總統十四到當晚開菲

【本報訊】美國總統輪船公司旗下華麗客輪威爾遜總統號（PRES. WILSON）今（廿八）日上午可由美國航抵香港，泊九龍倉碼頭，上落客貨後，如時間趕及，擬定當晚十時離港，啓程航赴馬尼剌，預定三月四日上午可自菲律賓返抵本港，即日午夜離港，經日本回航美國。

該公司另一艘客輪克利夫蘭總統號（PRES. CLEVELAND）亦自美國開來香港，照預定航期，將於三月十四日上午可以到達本埠，該輪在港放泊九龍倉碼頭，上落客貨後，倘時間許可，擬定當晚離港，前往馬尼剌。

美環球航空公司 總裁赫氏昨抵港

【本報訊】美國環球航空公司總裁赫氏，作業務考察，於昨日由曼谷乘國泰航機抵港，隨同赫氏抵港者，尚有該航空公司高層人物多人。美國環球航空公司業務遍及全球，最近開闢經遠東之太平洋航線，其在香港業務之發展將是一個新紀元。赫氏在港逗留，並定今日上午十時，在希爾頓酒店招待記者。

組成香港旅行團 乘印航機來遊覽

百卅一日本人

【本報訊】一百三十一名日本人組成的香港遊覽團，在港渡過三天暢遊港九名勝後，已於日前乘印航班機飛返東京。

圖片說明 一百卅一名日本人之香港旅行團於暢遊港九後飛返東京。

截信時間

今（廿八）日（星期一） 空郵

菲律賓、關島、沙庇 信件上午十時
緬甸 信件下午五時
澳洲 包裹下午五時 信件下午六時
伊朗、希臘 信件下午五時
紐西蘭、非洲 包裹下午五時 信件下午六時
韓國 包裹正午 信件下午二時
英國、中南北美洲、夏威夷 包裹下午一時 信件下午二時
利比里亞、非洲、尼日利亞、瑞士、法國、泰國、德國 包裹正午 信件下午一時
巴拿馬、黎巴嫩、約但、敍利亞 包裹正午 信件下午一時
越南 包裹正午 信件上午十一時
沖繩島 信件上午十一時
馬來亞 包裹上午九時 信件上午十時
泰國 包裹上午九時 信件上午十時

明（一）日（星期二） 空郵

馬來亞、英國、歐洲 包裹下午四時 信件下午五時
牙買加 包裹下午四時 信件下午五時
荷蘭、丹麥、瑞典、挪威 包裹下午四時 信件下午五時
紐西蘭 包裹上午十一時 信件正午
巴布亞、新幾內亞 包裹上午十一時 信件正午
菲律賓、印尼 包裹上午十一時 信件正午
北婆羅洲 包裹上午十一時 信件正午
泰國、印度 包裹下午五時 信件下午六時
台灣、日本 包裹下午五時 信件下午六時
非律賓、印尼 信件上午十時
巴西、信件下午……
越南 包裹正午 信件下午一時
以色列、法國 包裹上午十一時 信件正午
加拿大 包裹上午十一時 信件正午
黎巴嫩、瑞士 包裹上午十一時 信件正午
巴基斯坦、印度、錫蘭 包裹正午 信件下午一時
意大利、荷蘭、比利時、挪威、丹麥、瑞典、非洲、尼日利亞、英國 包裹正午 信件下午一時
伊拉克、巴林、科威特 包裹正午 信件下午一時
共和國 包裹正午 信件下午一時
英國、中南北美洲、夏威夷 包裹下午一時 信件下午二時
泰國、寮國、馬來亞 包裹下午二時 信件下午三時
澳洲、紐西蘭、非洲 包裹下午五時 信件下午六時
婆羅乃、亞庇 包裹下午五時 信件下午六時

平郵

南韓 包裹上午十一時 信件上午十一時
蘇丹共和國 包裹上午十一時 信件正午
日本、加拿大 包裹上午十一時 信件正午
義大利、瑞士、法國 包裹上午十一時 信件正午
中歐洲 包裹上午十一時 信件正午
希臘、英國 包裹上午十一時 信件正午
菲律賓島、埃及所羅門 包裹上午十一時 信件正午
南非洲共和國、尼日利亞、迦納、象牙海岸共和國、馬里共和國 包裹下午一時 信件下午二時
四巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣 包裹下午一時 信件下午二時
包裹下午四時 信件下午五時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
沙賓	貨船	SABANG	歐洲	一日	太平
亞嘉爾娜	貨船	AGAPENOR	歐洲	一日	太古
雲南	貨船	YUNNAM	日本	一日	太古
浙江	貨船	CHEKIANG	曼谷	一日	太古
萬嚴士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	一日	渣華
青島	貨船	TSINGTAO	日本	一日	太古
維明尼路	貨船	VIMINALE	歐洲	一日	天祥
美士來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	一日	渣華
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	二日	多利順
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	二日	美輪
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	捷成
恒生	貨船	HANGSANG	巴沙	二日	怡和
柯朗賽	貨船	ORONSAY	澳洲馬尼剌	二日	鐵行
越南	客船	VIETNAM	歐洲	二日	法郵
邊德	貨船	BENDEARG	高雄	二日	邊行
日週丸	貨船	NISSHU MARU	日本	三日	太平
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	美國	三日	美邦
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	三日	捷成
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	四日	福來
東美	貨船	EASTERN MAID	新加坡	四日	怡和
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	四日	多利順
芬門	貨船	FERNGATE	美歐非星	四日	多利順
維也納	貨船	VIENNE	日本	四日	法郵
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	馬尼剌	四日	總統
波士頓丸	貨船	BOSTON MARU	日本	四日	日郵
三春丸	貨船	MIHARU	日本	四日	日郵
布祿蓮城	貨船	C.BROOKLYN	日本	四日	銀行
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	新加坡	四日	大阪
海興	貨船	HAIHING	曼谷	四日	多利順
邊那力	貨船	BENLARIG	歐洲	五日	邊行
喬治安遜	貨船	GOERGE ANSON	澳洲	五日	怡和
陳達	貨船	CHANDA	印度星洲	五日	鐵行

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
杜嘉娜	貨船	TUGELA	歐洲	一日	多利順
士打莫三鼻	貨船	STR.MOZAMBIQUE	日本	一日	渣華
亞波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭	一日	大阪
民川	貨船	MUENCHEN	歐洲	一日	捷成
佐渡丸	貨船	SADO MARU	星洲歐洲	一日	日郵
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	一日	捷成
邊那文	貨船	BENARMIN	日本	一日	邊行
華星	貨船	STARBELLATRIX	非洲星洲	一日	福來
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	一日	太平
大韓怡奧利	貨船	HUGHEVERETT	沖繩釜山日本	一日	福來
路奧頓	貨船	LAOMEDON	日本美國	一日	太古
愛斯碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	溫哥華美國	一日	鐵行
夏利勝	貨船	HERMOD	日本	一日	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	星洲西澳洲	一日	鐵行
日本	貨船	NIPPON	歐洲	二日	太平
四川	客船	SZECHUEN	婆羅洲	二日	太古
士打順達	貨船	STR. SOENDA	非洲	二日	渣華
莎賓	貨船	SABANG	日本	二日	太平
秋田丸	貨船	AKITA MARU	美國	二日	日郵
美士來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	二日	渣華
日週丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	三日	太平
維明尼路	貨船	VIMINALE	韓日星歐	三日	天祥
士打富利莎	貨船	STR. FRAZER	日本	三日	渣華
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	三日	美輪
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	三日	捷成
越南	客船	VIETNAM	日本	三日	法郵
萬嚴士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	非洲	三日	渣華
多利亞多	貨船	TORBADOR	美國	三日	多利順
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	三日	太古
利是碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	星洲西澳洲	四日	鐵行
雲南	貨船	YUNNAN	日本	四日	太古
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	四日	美邦

機班往來今日

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	倫敦印度	下午三時廿五分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
國泰	新加坡曼谷	下午 時
國泰	台北大阪	下午六時卅五分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時五十分
國泰	永珍西貢	下午十時四十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	下午九時卅分
民航	台北	下午二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時卅五分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時廿分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	上午十 時卅分
法航	巴黎馬印麥	下午五時廿分
越航	西貢	下午三時
巴航	東京	下午二時卅五分
印航	印度曼谷	下午六時廿五分
馬航	新加坡	中午十二時三刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十五分
泰航	馬尼剌	下午一時五十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌亞庇	下午一時四十分
澳航	印度倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北沖繩東京漢城	下午二時五十分
日航	台北大阪東京	下午二時卅五分
日航	東京	下午四時十分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時卅分
菲航	馬尼剌	下午 時
法航	東京	下午六時五分
越航	西貢	下午四時卅分
巴航	曼谷吉貢德黑蘭羅馬	下午三時卅分
瑞航	東京	下午四時四十分
馬航	新加坡	下午 時三刻
泰航	馬尼剌	上午九時十分
泰航	曼谷	下午二時廿五分
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
愛斯碧琪（貨）	ASTRID BAKKE	西澳洲	鐵行	A泡	上午
錫蘭（貨）	CEYLON	歐洲	太平	A泡	上午
大韓怡奧利（貨）	HUGHEVERETT	非洲星洲	福來	A泡	上午
華星（貨）	STAR BELLATRIX	日本	福來	A泡	上午
士打順達（貨）	STR. SOENDA	日本	渣華	A泡	上午
佐渡丸（貨）	SADO MARU	日本	日郵	A泡	上午
士打富利莎（貨）	STR.FRAZER	非洲星洲	渣華	A泡	上午
民川（貨）	MUENCHEN	日本	捷成	A泡	上午
秋田丸（貨）	AKITA MARU	日本	日郵	A泡	上午
威爾遜總統（客）	PRES.WILSON	美國	總統	九龍倉碼頭	上午
亞波丸（貨）	AWA MARU	日本	大阪	A泡	上午
譚馬士馬士基（貨）	THOMAS MSK	美國	捷成	A泡	上午
夏利勝（貨）	HERMOD	北婆羅洲	多利順	B泡	上午
日本（貨）	NIPPON	日本	太平	A泡	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
克拉通利士（貨）	CLYTONEUS	歐洲	太古	A泡	上午
格蘭羅（貨）	GLENROY	歐洲	怡和	A一	晚間
東月（貨）	EASTERN MOON	澳洲	怡和	A廿三	午夜
寶沙羅沙（貨）	P.PRES.ROXAS	日本美國	美邦	A七	晚間
寶朗維利（貨）	BRONXVILLE	美國溫哥華	銀行	九龍倉碼頭	上午
威爾遜總統（客）	PRES.WILSON	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	晚間
浩生（貨）	HOSANG	山打根	怡和	卅二	上午
安慶（客）	ANKING	汕頭	太古	西環碼頭	下午
鄂錦（貨）	PIONEER MIST	美國	美輪	北角碼頭	上午
大寶（貨）	THEBEN	日本	多利順	A泡	上午

安慶 快輪

每逢星期四由香港開汕頭，星期六由汕頭回港

貨客請洽

太古輪船公司

香港干諾道中一號 電話：二三一二〇號

M.M. 新型客郵 「越南」 T/S "VIETNAM"（噸數二一日泊港）

直往神戶，橫濱

三月二日落貨，三日下午開行

貴客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽或電話：二三七四八 二三一四〇—五

法國郵船公司啓

怡和有限公司 代理 美洲輪船公司

JARDINE MATHESON & CO LTD.

"ARIZONA" 輪 直航：溫哥華、西雅圖、砵蘭、及砵蘭 三月十一日到港收貨開行

"CALIFORNIA" 輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 三月十四日到港收貨開行

"C.E.DANT" 輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。 三月廿七日到港收貨開行

信件下午五時 包裹下午四時 刊登本報廣告請電七三零七零八

怡和 有限 公司船務部啓 電話：……

埔頭聯賽挑燈夜戰
東方今與愉園交鋒
四時在花墟場東華鬥流浪

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有兩場，分日夜上演，下午八時，愉園與東方在政府大球場夜戰，下午四時，東華與流浪在花墟球場交鋒。

政府大球場愉園對東方，由雙方預備組作序幕戰，下午六時一刻先行交鋒，門票除廿六、廿七、廿八、廿九及卅號看台收二元四角外，其餘一律一元二角。今日上午十時至下午四時，先在政府大球場售票台公開預售，倘有餘剩，即于下午五時半開始門沽。

愉園今戰東方，是兩隊在甲組聯賽次循環的遭遇戰，首循環兩隊對抗時，紀錄是五比一，東方大勝愉園，但現在愉園狀態略見好轉，東方氣勢又不如季初時旺盛，由是形成今仗極有均勢，爭逐必烈。

在季初時，東方士氣如虹，曾有過勝星島愉園的優異戰績，但自從梁偉雄鎖骨折斷不能上陣，東方鋒力即大爲削弱，接連在金禧盃賽及聯賽兩敗於南華，演出便告走樣。及至敵組兄弟班後，各傷將又先後傷癒復出，旺盛的士氣使恢復過來，最近以三比零大勝元朗。在聯賽積分表上，以十四戰得十九分，雄居次席，聲威甚壯。

但是，東方最大的弱點，爲前鋒埋門一腳尚未到家，他們去週以一比三敗於南華，便是這個原因。因此今天對抗愉園，前鋒能否把握埋門機會，將成爲東方勝負關鍵。

愉園的實力，原比東方平均得多，但爲了不少球員狀態低落，致演出甚差，在聯賽現在僅能以十二戰七勝五負得十四分，位列第八。

最近，愉園突然有振作的表現，戰意十分旺盛，在聯賽曾以一比零挫星島，在銀牌賽，又以二比一淘汰南華，祇是他們的演出，仍距離其本身最高水準甚遠。

假如愉園今天能保持最近對星島及南華時旺盛的戰意，踢來又不致過份缺氣的話，他們到底以攻守力較爲平均，大有戰勝東方機會。要是他們爲了在聯賽爭循無望，勝負無足輕重，演出散漫，則力拼不懈的東方便勝算較濃。

花墟球場東華對流浪，下午二時一刻，加插一場預備組聯賽，由九龍青年軍對流浪預備組，門劵收一元二角。

東華與流浪目前均未解除降班威脅，東華以十四戰得九分居第十位，流浪十四戰得十分位于第九，今仗得勝的一隊，增加兩分，處境便較爲安全。因此雙方勢必傾全力爭取勝利，比賽過程緊張激烈，可能比大球場的一仗有過之而無不及。

以實力言，東華與流浪確甚爲接近，不失爲一幕五五波。但在雙方實力均非強勁中，東華前鋒卻比流浪稍勝一籌，第一循環東華曾以二比一擊敗流浪，今日在次循環重逢，仍被看高一綫。

聯賽今日兩仗陣容

（愉園）
曾錦輝 黃根旭
陳鎮明 黃文偉
劉添 郭滿華 張國駒
盧德權
馬顯揚 羅國泰
陳鴻平 何耀強

（東方）
陳華忠 梁偉雄
吳添旺 蘇偉麟
李國璋 吳添來
羅北 吳志雄
鄧有 陳強

（東華）
馬瑞龍 劉瑞蓮
陳志剛 黎展球
劉大權 黎春宜 連和平
駱德明 甘樂柏
梁德中 李德桐

（流浪）
雷柏齊 吳志強
陳燦林 梁鉅康
曾煥璇 劉俊 吳載強
黃振烈 鄭國根
杜永權 佐治

花墟足球聯賽
元朗與東昇 一比一和局

【本報訊】例假足球獨幕劇，元朗與東昇昨賽於花墟，結果二比二成和局。聯賽表上，各得十七分。頭場預備組，東昇以五比一打敗元朗。昨賽收二元四角高價票，亦來了六千二百一十人，旺地即是旺地。

東昇昨以原陣出擊，但元朗高保强腰傷未愈，孫志强抱病不能出賽，以吳偉文替高保强、何志坤代孫志强，吳偉文雖然不濟，但林尚義打出水準，包去吳偉文不少漏洞，才使元朗不失。其實元朗危機，比東昇爲大，由於下半場開賽不久，黃志光被踢傷，調治了十三分鐘，才勉强登場，已見半跛狀態，但他仍踢左後衛。以一傷將把守要塞，實在危險不過，但他竟然踢得比未傷時更好，一直支持到完場，也算得一件怪事。

元朗昨賽算得是奇兵側勝，所奇者是元朗並未採取八二或九一密集戰術，在防守時，竟用普通的半密集防守。昨賽雙方打得好，由於各皆搶攻，元朗調何志坤掌右後衛，但他雖然不打粗綫條波，惟技術經驗豐富，演出頭頭是路。因一對後衛打得好，加上林尚義威風八面，才能守得住東昇攻勢。

東昇的駱德興和黎實忠，每一貼身，例必搶腳，給觀衆不良印象。以莫振華來說，不知避過幾許攔腳，但莫振華左右閃避，勇戰不休，爲演出最佳，和最危險的一個球員。

東昇陸國雄進步神速，林英傑、阮渭邦也甚進步。可惜黎子福過不了何志坤，便向何志坤「起栗」，便算是要不得。

比賽展開，六分鐘，阮渭邦角球開出，林英傑近射，何保羅撲空，球已入門一尺，陸國雄衝入再加一腳，東昇佔先一比〇。

十五分鐘，司徒森開角球，劉繼照、吳澤鑾齊衝，終爲吳澤鑾衝球入網，一比一賽成平局。

卅二分鐘，林英傑傳左，黎子福走入禁區門前斜角抽射入網，上半場完，二比一東昇佔先。

下半場起，元朗攻勢極盛，黃志光勇戰傷足，至十三分鐘，才入場再戰。十三分鐘，陸國雄一腳妙射，腳快衆球快，直向門上角飛到，幸何保羅反應敏速，將球托向門後，此球不失，何保羅之功。

十九分鐘，司徒森踢罰球，劉繼照滑與吳澤鑾，吳澤鑾反應慢，竟然門前漏踢未中，失一必入機會。

卅分鐘，司徒森由邊綫盤球入中，劉繼照交叉走位，奔向右翼，黎實忠死纏司徒森，司徒森突傳劉繼照，劉繼照運球入中，黎實忠鞭長莫及，爲劉繼照近門一射，球擦門柱入網，二比二賽和。雙方列陣如下：

（元朗）
林尚義 莫振華
黃志光 吳澤鑾
何保羅 吳偉文 劉繼照
何志坤 黃卓橋
曾鏡光 司徒森

（東昇）
羅炳安 黎子福
黎實忠 姚卓然
梁水進 鄭錦洪 林英傑
駱德興 陸國雄
陳輝洪 阮渭邦

．女子賽開鑼．女子足總主辦金盃賽，昨晚揭幕，圖爲香港足總會長羅理基夫婦，與女子足總會首腦，及部份球員合影。

女子金杯賽開鑼
華雄元朗分別告捷

【本報訊】女子足總主辦的金盃淘汰賽，昨晚在港會球場隆重揭幕。由會長趙陳瑞琴主持，永遠名譽會長羅理基出席檢閱，紅伶紅星祁筱英、賀蘭，方心，與鄭幗寶等，主持剪綵，到會的中西體壇人士甚衆。兩場比賽結果，華雄以三比〇淘汰港九青，元朗以七比〇淘汰了激天。觀戰的球迷逾二千二百八十餘衆，收入一千三百六十餘元。

開幕禮相當隆重，參加金盃角逐的喜斯，港九青，激天，劍橋，時信，東昇，華雄，與元朗的八隊娘子軍，全部戎裝出場，由球員溫桂聰手持女子足球總會會旗爲前導，列隊繞場一週，集合於司令台前，繼由女子足總會長趙陳瑞琴以中英語致詞，繼由總理張作翰致詞後，隨即步下司令台，檢閱軍容，及與各娘子軍的領隊握手。

接着由上述四位紅星主持剪綵，由一對天眞活潑的小妹妹李綺薇與李綺玲，獻剪獻花。

禮成之後，進行一場女子足球表演賽，香港B隊以一比〇擊敗了香港A隊，該球是下半場由陳端珍射入。是役執法的球証及傍証全是女性，其後兩場，由男球証執法，傍証仍是女性。

金盃淘汰賽，首仗開始，由華雄對港九青，華雄身高體大，全佔優勢，惟埋門乏術，上半場兩無記錄。下半場鏖戰到最後六分鐘，馮惠儀首開紀錄，繼在四分鐘內獨建三功，以三比〇替華雄奠定勝局。

另一場元朗對激天，亦是強弱懸殊之戰，亦與首仗一樣，惟比賽全在半場進行，激天球員亦與港九青球員一樣，雖吃敗仗，但仍十分落力，精神甚佳。上半場，元朗已以七比〇佔先，該七球是由楊愛娥、邱帶娣、丘蓮珍先後攻進，中路來個百步穿楊，但下半場激天密集，使元朗無法再逞強，全場結果，元朗以七比〇勝激天。

．體育節表演．體育節戶外運動，昨在大球場作盛大演出，圖爲節目之一．單車花式表演。

體育節戶外運動演出極精彩
田徑接力破港紀錄

【本報訊】香港業餘體育協會主辦的第九屆體育節戶外運動表演，昨午在港府運動場揭幕，由港協會會長郭贊主持揭幕禮，臨場觀衆逾萬人，場面十分熱鬧。

大會先後舉行田徑、足球、曲棍球、小型球、體操、單車等項運動表演，異常精彩。

在五項田徑表演賽中，男子一千六百公尺接力，西青隊梁紹禧、伊士英、駱路、威林善路四傑，合締三分廿二秒八港全港新猷，比該隊上月所締港紀錄（三分廿八秒三），又快了五秒，確屬難能。

女四百公尺接力，南華隊締五二秒三，亦平香港隊保持港紀錄，亦屬佳作。

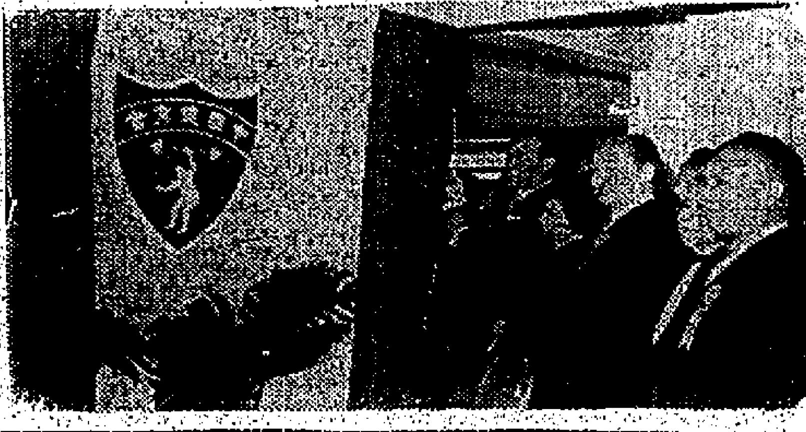
昨午到場體壇名流有港協會會長郭贊，主席沙利士，秘書林世德，楊俊驥，王澤森，郭琳褒，梁兆綿等多人。

又七人大足球賽，香港選手以四比三擊敗聯賽聯隊。女子足球賽，南華以五比一擊敗僑聯。

中國健身會新會址揭幕
由陳昌詮督司主持

中國健身會，於昨日下午二時在油麻地彌敦道四五八至四六〇號十四，舉行新會址落成開幕典禮，蒞臨觀禮者有紳商名流、體壇巨子數百人，情形異常熱鬧。

首由理事長石鑑輝致詞，畧謂：本會前有會址，爲業主收回折建，本會即決定自置會址，以垂久遠。在進行期間，幸喜一般物業，受銀行風潮影響，樓價趨跌，本會乃得以平價購置現址，合計樓價連裝修約爲二十餘萬元，從此總算已得到安居之所。惟本會一切會務，有待推進之處尚多，希望各界賢達，多多指導。詞畢由油麻地警司陳昌詮主持揭幕並致詞，强調該會成就偉大，並祝今後會務，日益進步，旋由雷惠賓小妹妹向陳警司夫人獻花，最後由雷少明致謝詞，即告禮成。



．中健新會址．中國健身會新會址，昨日落成開幕，由油麻地警司陳昌詮主持揭幕時情形，旁爲理事長石鑑輝。

鋼管女排隊又勝港女子
兩局僅費十四分鐘

【本報訊】港日排球賽，昨晚在伊館場上演壓軸戲，日本鋼管女子隊連勝兩局，以「直下兩局」勝香港女子隊，獲得「埠際賽」冠軍（十五比〇、十五比一）。賽前，鋼管隊女將以二比〇勝港學生隊（十五比一、十五比二）。序幕戰，男子友誼賽，南華勝消防三比一（十五比六、五比十五、十五比六、十五比八）。

昨晚到伊館揭戰的球迷，約一千六百人之譜，較前兩晚爲稍多。在昨晚的整個過程，則以日本鋼管隊練球時較爲精彩，雖然此種屬客軍賽前熱身運動，但日女排球時，博得不少掌聲。

經過昨晚比賽，客軍在港賽程已畢，計爲三戰三捷，鋼管隊球員，於今日下午二時半乘巴航機飛往台北。

鋼管隊昨晚先後比賽兩場，但全部比賽時間，僅爲卅三分鐘，勝港學生隊的兩局，所需時間爲十九分鐘，對港女子隊的兩局，則爲十四分鐘。

足球戰果

（甲組）
元朗和東昇 二比二

（預備組）
東昇勝元朗 五比一

（乙組）
郵政勝大東 二比〇

（丙組甲）
漢英勝港體 三比二
消防勝約瑟 六比〇
電話勝屈臣 三比〇
港九青勝煤氣 四比一
中健勝濟華 二比一

（丙組）
天天勝港會 四比二
怡和勝海軍 七比三
笥源勝中青 二比〇
鳴洲勝港青 十比一
空軍勝天神 十一比〇

華協代選青年軍初選入圍名單揭曉

【本報訊】代表中華民國出席亞洲青年盃足球賽，初選入圍廿六球員名單如下：黃洪波、伍榴榴、梁兆華、溫冠華、曾錦泉、李培德、黃炎東、陳志傑、胡順華、劉利培、羅志祥、麥天雷、陳展安、鄭松森、譚啟榮、張澤康、彭志光、黃煜榮、張錦輝、何新華、黎燦華、楊志偉、陳惠民、張子毅、容偉文、曾聰哲。

華協會爲遴選青年軍代表中華民國出席亞青盃賽，昨日在跑馬地球場舉行第二次初選後，選出廿六人，此初選入圍廿六人，定明天下午四時半，在跑馬地球場決選，正式取錄名額十三人，經過決選便告產生。

單打網球賽今繼續上演

【本報訊】公開草地網球錦標賽，今日下午一時正，開始在中區木球會繼續演出，共有四場男子單打上演，門劵一律一元。秩序如下：

單打半準決賽（下午一時）：弗烈查對梁乘紹，羅桀對徐錦翔。

單打準決賽（下午三時半）：阿巴尼對羅桀或徐錦翔，實路臣對弗烈查或梁乘紹。

甲組足球聯賽成績
（截至二月廿七日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十五	十三	一	一	五九	十八	廿七
東方	十四	九	一	四	卅一	廿三	十九
警察	十三	八	二	三	卅五	廿一	十八
東昇	十五	六	五	四	卅一	廿一	十七
元朗	十五	六	五	四	廿八	廿四	十七
星島	十三	七	二	四	四一	廿二	十六
九巴	十五	五	五	五	廿八	廿八	十五
愉園	十二	七	〇	五	廿四	廿二	十四
東華	十四	四	二	八	二十	三十	十
流浪	十四	三	三	八	廿三	廿八	九
傑志	十五	一	二	十二	十九	六五	四
光華	十三	一	〇	十二	十四	五一	二

馬經
小英雄連課有進步

．陶樂駿．

晨操摘述

週日的早課，試馬很熱鬧，近兩賽的演出稍爲正常，大家存心磨礪以作力爭。

小英雄，神通廣大，均見勇悍，馬孚足以保持，寶島未足，一枝獨秀保持，金星進展未如理想。

鄭棣池試小英雄六化郎，出脚快捷，陣姿靜美，純盈可愛，跑順後有凌厲衝刺，豪放奪目，佳態畢呈，此次出爭六化郎皮亞士杯，是三甲之材。

李家强策神通廣大與蘇芬諾夫策飛碟同試六化郎，神通廣大步法瀟洒，氣勢增强，勇邁顛峯，在第四班雖無利可圖，但體力回復，難得勇悍外溢，有力爭雄。

梁錦垣試寶島六化郎，步法欠活潑，有些進步，仍未到爭雄水準。

安娜雄壯氣勢豪

梁錦垣試安娜六化郎，前段按緊，西開大步，雄勁奪目，末段稍爲加速，卻有凌厲衝刺，質素甚高，實力盡露，此次在第二場出爭六化郎，將成衆矢之的。

郭子猷試快馬六化郎，步法瀟洒，輕盈有致，前兩段緊轡收順，清脆玲瓏，末段稍試，即有凌厲衝刺，佳態畢呈。

譚榮成試金龍六化郎，步法尚佳，但火氣不如前，狀態仍未大勇，降班負重磅，形勢未易言利。

蘇國仁策美人兒

蘇國仁初策美人兒，與彭利來策士王子同試六化郎，佳態畢呈，氣力貫注，餘勢甚盛，此次出爭六化郎四十碼，多半冷門對像。

彭利來策小楷與蘇國仁策豐收同試六化郎，小楷初見活躍，氣力增强，豐收先熟，但質素平常，目前豐收要臨强中手，小楷的形勢有利，宜留意動態。

郭子猷試飛沙半哩，按轡緩馳，輕抒步伐，合型雄偉，肌肉起柳，早期試閘，兩段敏銳前速，佳態已露，宜留意動態。

助手策金安，與助手策雄翼同試半哩，金安步大，氣力增强，全程昂頭狂衝，雄翼的脚法亦佳，但成熟未足，目前金安的動態，值得注視。

蘇國仁試飛鳥六化郎，氣力貫注，餘勁猶雄，有突襲機會。

助手試帝寶六化郎，步法漸佳，但氣力不强，無甚進展。

百勝績進勁力强

郭子猷策百勝，與助手策輝煌，同試六化郎，百勝末段稍試幾步，即見步頭洶湧，銳不可擋，拋離輝煌幾乘，韁口靈活，上次末段甚强，輕易勝寇都，此次出爭主席杯一哩，是爭雄份子。

羅倫策電報與梁錦垣策盛世美人同試六化郎，電報按緊相隨，佳態保持。

崇蘭英文夜中學 英專 招生

—英專部—
班級：（P4（字母班）至F·4（F5參加本年度會考、不招插班生）新學期開始、全部新班

—中學部—
班級：P·6至F·3（按年增辦F·5（參加英文中學會考）

開課日期：三月一日
校址：香港銅鑼灣渣甸坊（京華戲院後街）
校監：曾璧山

香港電話有限公司啓事

本公司爲利便下列地區之電話用戶付款起見經與香港滙豐銀行洽妥由其下列分行代收電話費：

三月一日起
香港筲箕灣譽灣大厦滙豐銀行西灣河分行
九龍佐頓道碼頭廿二至廿四號文華樓滙豐銀行油蔴地分行

三月廿六日起
九龍衙前圍道一三二至一三四號滙豐銀行九龍城分行

香港電話有限公司秘書威爾遜啓

劍橋英專日夜校

班級：P6至F4（F5參加本年度會考不招插班生）
開課日期：三月一日
新學期開始，全部新班
校址：九龍彌敦道六七六至六八〇（邵氏大廈左鄰）

風濕 脚氣
內科 中醫 周達文

根治風濕痛腰軟痺瘓。乾濕脚氣。筋骨痛。腸風。胃風。氣喘諸症。腫痛 筋軟 抽痺 骨痛

診所旺角砵蘭街二二七號二樓麗斯戲院後背旺角碼頭直入十餘間全日應診

唐拾義 肥兒疳積散

可怕的蛔虫 是兒童健康大敵

功能 祛除蛔蟲 健脾開胃 瘦弱變肥壯

服後十二小時內有蟲

港九藥店均售

註册商標
NO 1276 OF 1962

嚴禁假冒

勞力士錶（ROLEX）之皇冠商標，爲註册之專用商標，舉凡手錶，一切其他時計及其另件，裝錶用之盒子及包紙，以及錶鍊，均不得採用此一商標，如有倣造假冒，一經發覺，必當依法追究，請各界特別注意。

日內瓦勞力士錶廠
總代理 香港永嘉諾洋行有限公司

搭澳航客機 …最快飛往 倫敦

沿途僅停三站
澳洲環球航空公司
QANTAS
逢星期一、星期三、星期五晚上8·45起飛

南非出口產品供應齊全
農工鑛業等包羅萬有

各地訂購港貨續增 港工商業轉趨安定

【本報特寫】這一週的經濟動態，大致良好，除了港府當局決定由下一財政年度增加部份稅收，包括溢利稅、薪俸稅、汽車牌照費、汽油及油渣稅、菸草稅等幾項增加，最受一般關懷之外，工商業的轉趨安定，歐美及其他遠洋區向港訂購貨品繼續增加，東南亞及中東的貿易也有起色，都是使一般工商界對香港經濟逐漸好轉的信心加強。

銀行方面，內部銀根仍然趨鬆，同業拆息轉呈穩定企住四厘半至四厘六二五的週息價，不若前些時一起就起至七厘，一跌就跌至四厘半那麼大起大落。關於銀行的劃一存款利率辦法，本來是執行至二月底爲止，今後是否有所修改，抑或照舊施行，雖然尚未有公佈，但一般預料不會有變動。關於港府當局決定將溢利稅的標準稅率由百分之十二點五增加至百分之十五，包括利息稅在內，這一點據銀行界人士認爲對銀行存款不會有影响，因爲提高百分之二點五，存款人每萬元的定期存款祇多付十五元左右的利息稅，數目很小。對於銀行業務發展與純利所得也不致有所妨碍。舉例來說，存款人將一萬元存入銀行，以年息六厘計算，每年所得利息應爲六百元，利息稅的舊稅率是百分之十二點五，即扣稅七十五元，新稅率爲百分之十五，扣稅爲九十元，一般存款人不會因此而減少存款入銀行，或將銀行存款提出來作其他運用，因此對銀行業務不會有不良的影响。

說到烟草稅的增加，最先引起反應的就是來自英國及美國的香烟，代理商由廿六日起將價格調整提高，五十枝條庄香烟增加二毫半，廿枝庄香烟增加一毫，十枝庄香烟增加五仙。因爲每一箱香烟有二十枝庄二百五十條，那二千五百包，需用烟葉一百二十磅，現時每磅加稅二元，等於每箱加稅二百四十元。但本港製造的香烟價格尚未有提高，反映着港製香烟對進口香烟的競爭將更爲劇烈。

至於對外貿易及工商業的活動，週來亦表現得相當良好，對英美及其他遠洋區出口貿易，均有良好的開展，美國商人向港訂購各種工業品固然繼續增加，英國商人向港訂購各種工業品也轉趨於活躍，西德、義大利、瑞典、挪威、丹麥、澳洲、加拿大、中南美洲各地商人向港訂購工業品均有不同程度的增加態勢。因此；除了紡織廠、製衣廠開工生產最爲蓬勃之外，其他如膠鞋廠、塑膠花廠、玩具廠、金屬製品廠、電池廠、羊毛衫廠、原子粒收音機廠、機器廠及其他雜項工廠開工生產亦告頗忙。至於東南亞及中東商人向港訂購工業品，已有急速的推進，此外訂購金屬日用、搪瓷器皿亦不少。東南亞商人向港採購貨品，除了雨季用品之外，建築材料與工業用的原料也有很大量，雜貨採購亦有相當。現在再將一週來本港各行業的動態及各種主要貨品交投情形分述如下：

廠購入期貨巳有相當，上週暫未無被大量購入，十支每包六四〇元至六五〇元，十二支六八〇元至七〇〇元，十六元支七二〇元至七四〇元，廿支七八〇元至七九〇元。

巴紗市道正常，十支鑼魚七四〇元，廿支太子七九五元，廿一支飛魚八二〇元，美人琴七七五元，無線電台八〇五元，聖誕老人七九〇元，價格頗穩定。

香港棉織品輸英國 仍續見增加 但一般買價仍然低

香港棉織品去銷英國，近仍續有進展，此間廠商接入輸英棉布、成衣、毛布及針織衣着品新單，最近續見增加，不過英商現時寄來的新單，單價仍細，並且除了一些行銷的原色布買價稍見抬高外，一般棉製品的單價，抑未見顯著提高。

英商未放胆向港大量訂購棉織品，顯然有所顧慮，因爲英國市場棉織品存貨雖巳扯銳，還未達渴市的程度，故多數英商現時只作小額補進。另一原因是一九六六年至一九七〇年期內，香港棉織品輸英的安排，將於三月中旬在日內瓦的「國際棉紮會議」中再次提出討論，英商採購目前多暫持觀望態度。

最近，廠家續有接入英商的棉布訂單，但已不及前一個時期的多，目前接入英國訂單的布廠，交貨期間排至六月份，但上半年度的配額仍未完全接滿，相信在三月份即可全部接滿。

輸英棉布的接訂單，近仍織見接好，「三二一〇」原色卡基爲一八點五便士，「三一一二」爲一九點五便士。

第二期高値棉製品輸往英國，現已開始接受申請輸出。第二期高値棉織製品輸往英國的配額，共四百萬碼，連同第一期的剩餘額一百三十萬碼，則是期可供申請輸出的配額，共五百三十萬碼。

今年首期香港高値棉織製品輸英仍欠理想，但近英國棉織品市場情况好轉，存貨銷通，英商買意較見濃旺，特別係毛巾一類，且來毛巾廠申請輸出的相當踴躍，相信是期高値毛巾輸出額三十九萬七千四百七十七方碼，很快便會用完。

經過了一個不短時間退縮之後，英商向港訂購針織衣着品，最近已有顯著的增加，如男、女裝內衣褲、士林仙及童裝套裝等，均有新單訂購。英商向港訂購針織衣着品，最近雖告增加，但一般單額仍細，且單價亦低，這反映英商對針織衣着品的需求，未趨旺盛的程度。比方以在英國市場相當行銷的扁機反領士林仙來說，一般英商的買價依然低下，一些中下檔貨的買價，每打CIF爲二十三元，這些買價，廠家只能自做而已，根本談不到賺錢。

今年香港棉織品去銷英國，無疑將會比去年有進展，但照目前英商訂貨的態度，與及一般買價的低下，輸英廠家所遭遇到的好些困難，是仍然存在的。

港紗供應雖緊 織廠訂貨轉慢

印巴紗多銷港紗受影响

港產棉紗供應仍然緊，惟上週買賣已見轉靜。基於本港布廠接入的訂單用紗多已補足，對遠期棉紗的訂購，却鑑於英、美棉布新單注入轉疏，而呈觀望。

印度及巴基斯坦棉紗在下月份採有大批運到充塲，棉織廠家補給港紗期貨的心理，將有不少影响。據估計三月份運港的巴紗，將不會少過三千包，而三月份印度運港的棉紗估計也有二千包，包括了四支、六支、八支、十支、十二支、十六支及廿一支等。基於印、巴紗價格比港紗低，棉織廠家採用勢必逐漸增多，港紗實銷自然相對的減少。

最近，港紗去銷南越已見轉慢，泰國方面對四十支精梳紗，亦未有新批出，至如印尼的採購，也只是零星點綴而已，實際起不了作用。因此，目前一般紗廠雖然備消了三月份的棉紗生產額，但四月份的生產額，尚有一部份未售出，從大勢看來，四月份港紗的產銷，便不會轉趨勁旺，但淩緊的局面將會逐漸改觀。

上週港紗供應仍緊，價格穩定，十支A級每包七八〇元至七九〇元，B級七三〇元至七四〇元，廿支A級九〇〇元至九三〇元，B級八六〇元至八八〇元，卅二支一、〇五〇元至一、〇七〇元，半精梳一、二〇〇元，全精梳一、二八〇元至一、三二〇元，四十支一、一五〇元至一、一七〇元，半精梳一、三〇〇元，全精梳一、三八〇元至一、四〇〇元。

印度紗布廠與毛巾

工商界

經緯聯合投資公司 聯合基金印日行情

美國投資基金	一九六五年一月一日	三二·四〇美元
		二〇·七一美元
信託投資基金	一九六五年一月一日	一五·六九美元
		一一·三八美元
信託發展基金	一九六五年一月一日	三〇·九〇美元
		一八·五一美元

砂糖市況 先軟後硬

這一週之砂糖市況，基於國際糖價先跌而後回升，本港糖市亦呈先淡後轉穩。查國際糖價回升的原因，厥爲國際糖業理事會廿三日再在倫敦召開，其討論重點是如何阻止二手原糖低價拋售的問題，因爲近月來國際糖價下跌，是二手貨低價拋出較多的影响，這一會議再召開，效果如何雖未可知，但對於國際糖價巳有刺激回升的作用。

週一那天，國際行情未有報告，本港市場成交仍少，全港特砂近期碼頭交貨每担按三十元，台灣幼砂近期碼頭交貨每担按卅元〇五毫，古巴幼砂碼頭交貨每担以廿七元八毫成出三十噸，大陸高色赤砂近期碼頭交貨每担以廿三元五毫成出十噸，低色赤砂現貨每担以廿一元成出六噸，太古砂糖牌價無變動，轉手貨仍以低價沽出，XA粗砂三十公斤紙包庄每担廿九元，SG大包庄幼砂每担三十元，SG幼砂小包庄每担卅一元，四星幼砂紙包庄每担卅二元，B嘜豬油白砂每担卅五元。

週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住廿一磅，三月份花貨每噸由廿一鎊十一先令降爲二十一鎊七先令，五月份花貨每噸由廿三鎊三先令降爲廿三鎊一先令，紐約市現貨每百磅企住二元一毫四仙美金，五月份花貨每百磅二元三毫二仙美金爲二元三毫一仙美金，七月份花貨每百磅企住二元五毫美金。本港市場，人心仍然猶淡，棉花粗砂每担以廿六元一毫成出二十噸，其餘按價無成。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住廿一鎊，三月份花貨每噸由廿一鎊七先令降至廿一鎊一先令，五月份花貨每噸由廿三鎊一先令降至廿二鎊十四先令。紐約市場休息無報導。本港市場，淡勢蔓延，台灣特砂現貨降價沽出，每担以廿九元六毫成出七噸，挑克幼砂有一批運到，碼頭交貨每担廿八元五毫，成出十噸，古巴幼砂倉貨每担廿八元半，成出七噸，大陸低色赤砂倉貨每担廿一元二毫，成出五噸。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住廿一鎊，三月份花貨每噸由廿一鎊一先令升上廿一鎊八先令，五月份花貨每噸由廿二鎊十四先令升上廿三鎊。紐約市場現貨每百磅企住二元一毫四仙美金，五月份花貨每百磅由二元三毫一仙美金升上二元三毫五仙美金，七月份花貨每百磅由二元五毫美金升上二元五毫四仙美金。本港市場，因實銷仍弱，價雖轉穩，市勢仍疲，長白山粗砂每担以廿五元三毫成出廿五噸，高色赤砂倉貨每担以廿三元八毫成出十噸，低色赤砂倉貨每担以廿一元及廿一元二毫成出十噸。

週五國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由廿一鎊五先令升上廿二鎊，三月份花貨每噸由廿一鎊九先令升上廿三鎊十八先令，五月份花貨每噸由廿三鎊八先令升上廿五鎊五先令。紐約市場現貨每百磅企住二元一毫四仙美金，五月份花貨每百磅由二元三毫五仙美金升上二元三毫六仙美金，七月份花貨每百磅由二元五毫四仙美金升上二元五毫六仙美金。本港市場，成交仍少，棉花粗砂每担以廿六元一毫成出十噸，其餘價格按定。

週六國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由廿一鎊五先令升上廿二鎊，三月份花貨每噸由廿一鎊九先令升上廿三鎊十八先令。五月份花貨每噸由二十三鎊八先令升上二十五鎊五先令。紐約市場現貨每百磅由二元一毫四仙美金升上二元二毫美金，五月份花貨每百磅由二元三毫六仙美金升上二元四毫四仙美金，七月份花貨每百磅由二元五毫六仙美金升上二元五毫九仙美金。本港市場，人心轉好，棉花粗砂每担以廿六元四毫成出一百噸，其餘價格均告扳硬。

洋紙市況 無大上落

這一週洋紙市在實銷用家與販商持續臨塲下，交投情況尚稱健，而熱門貨品中之工業用紙張及印刷紙張，均有拆成，價格平定。

各貨中，灰底咭本地廠家展開補吸，雖說門納非廠溢增強，但細盤成出却頗活躍，其中日本粉面貨，三一〇格蘭以上，卅一×四三寸，每磅大手貨仍拆三角九分，最高要四角，普通貨爲三角八分半。紙商說，日本貨現時的售價未能進升，原因是存貨尚有積壓。

日本非粉面，每磅折成三角五分半，中國大陸非粉面貨，在價格較低之下，加強銷港，對日本貨頗具威脅，現市每磅分拆三角四分半及三角五分半。

令庄新聞紙，本港成交不弱，加拿大產品，五〇至五二格蘭，卅一×四三寸，本港切庄貨，每令成交定廿三元，用家扯購，芬蘭及瑞典貨，每令同拆廿三元五角及廿四元，波蘭本港切庄貨拆廿一元五角，中國大陸貨，每令廿一元五角至廿二元。通貨仍沽十七元，台灣貨，來銷不多，每令爲十九元至十九元五角。

牛皮紙，本地紙廠貨納較勁，對美國及加拿大貨均有牽扯，但目前除了上述的產品之外，瑞典貨亦呈價高化之銷慢。現市美、加產品，九十五磅以上，卅五×四七寸，每磅拆五角五分半，最低拆五角五分，七十磅每令廿八元，瑞典產品，七五至一〇〇格蘭，每磅五角五分八，中國大陸貨，五角。

柏油紙，瑞典貨，扯進，[illegible]

日本貨和大陸貨去銷較暢。

烟仔紙，外銷扯力不大，本地客尚持續補充。日本貨，廿三至廿四格蘭，二〇×三〇寸，每令拆成十六元至十六元五角，英國貨十八元，中國大陸貨十二元五角，價廉多銷。

米糧市仍穩

一週來本港米市，變化雖然不大，但泰國米出口價格繼續報漲，對本港食米今後來途，將有影响。

泰國經濟部宣佈由三月一日起，對香港及星洲、馬來亞及其他地區輸出各類米糧，採取新的措施，曼谷出口商應向關稅局繳納出口稅每噸一英鎊。亦即是泰國政府決定由三月一日起實施徵收米糧出口稅。本港入口商向泰購買的食米，今後運來本港，成本無形中每噸增加十六港元。

泰國貿易院米業小組限着又將米糧出口標準價繼續提高，根據是項標準價，白米、米碎、糯米、糙米、熟米，再度改高，米粉出口標準價則照舊。茲將重新調整的米糧出口標準價（曼谷碼頭（FOB））誌后：

甲級百保升大白米：五十四鎊七先令，乙級百保升大白米五十三鎊九先令，丙級大白米五十二鎊十八先令，上庄五保升白米五十二鎊一先令，五保升白米五十一鎊九先令。十保升白米五十鎊八先令，十五保升白米四十九鎊十先令。廿保升白米四十九鎊五先令，上庄廿[illegible]

[illegible]

HITACHI

日立牌

家庭 商業 工業 用冷氣品

設計精巧 款式新穎

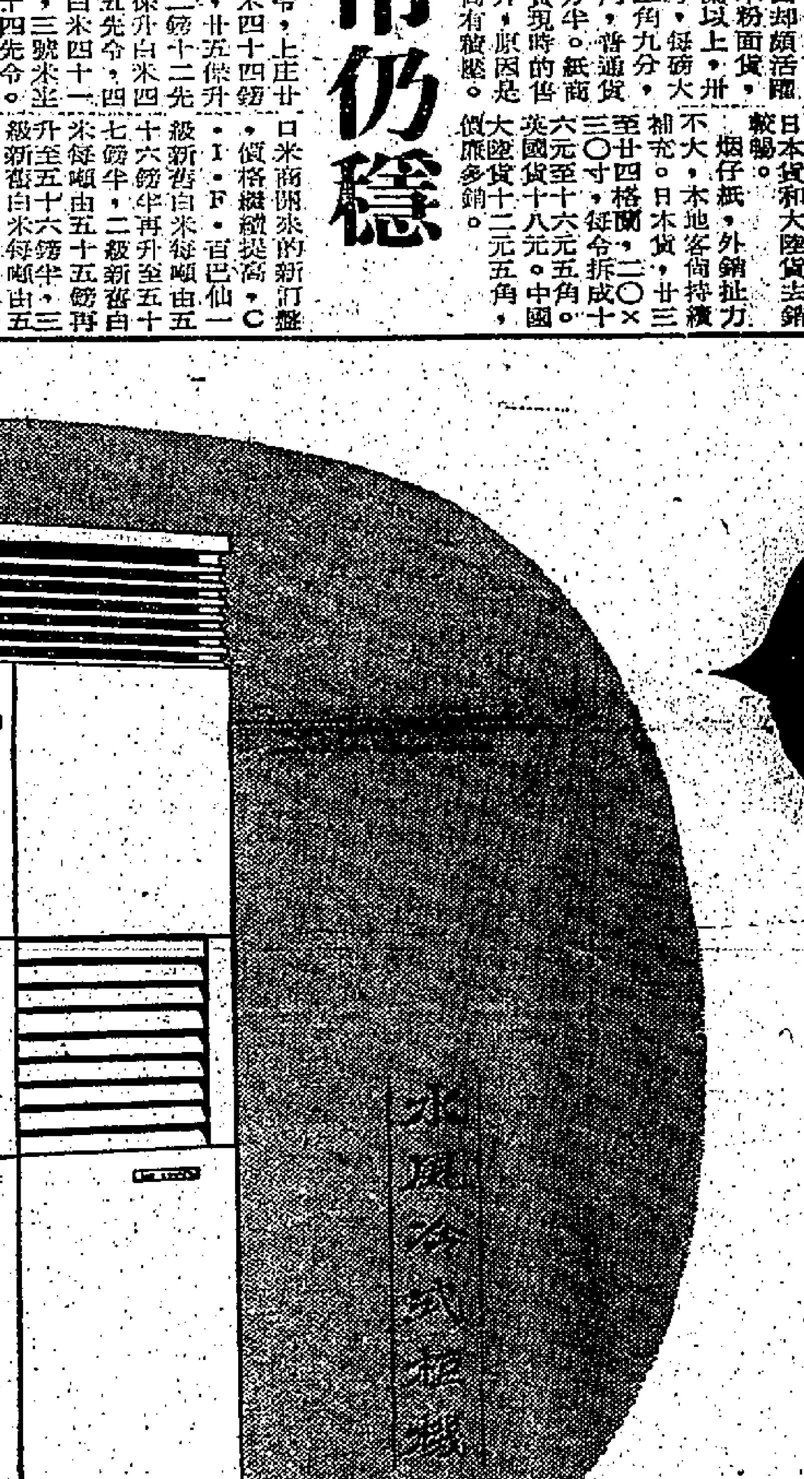
効能超群 省電耐用

聘用專材 竭誠服務

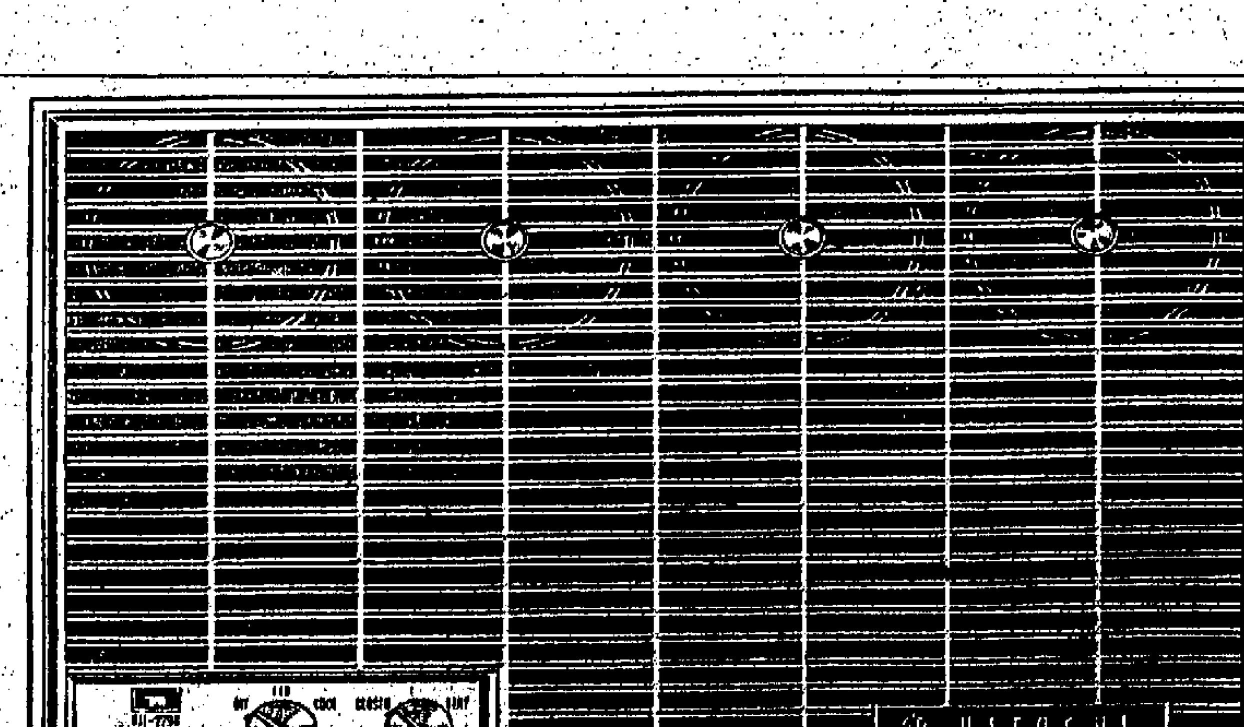
歡迎參觀 任憑選購

總經銷：佐德工程有限公司

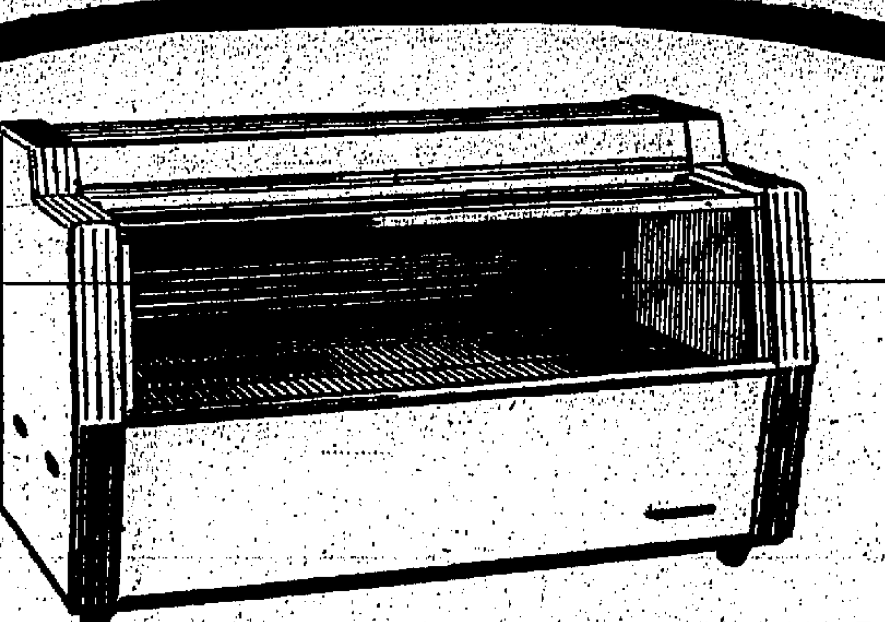
勝利大廈 電話：二三七二九六，二二二三一七



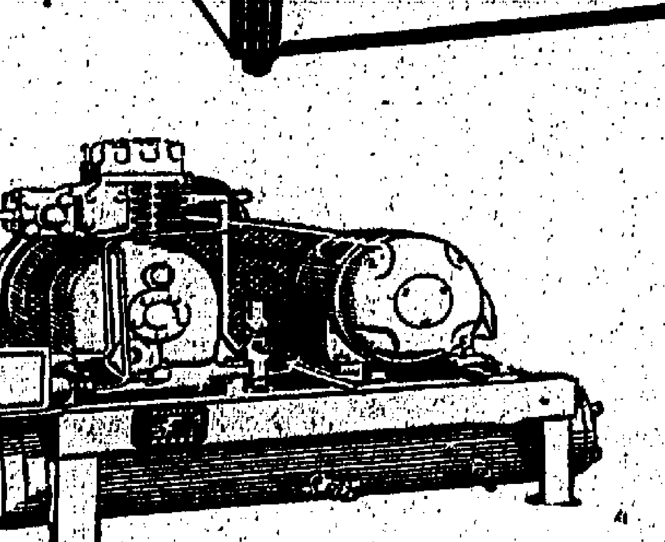
水冷式櫃機



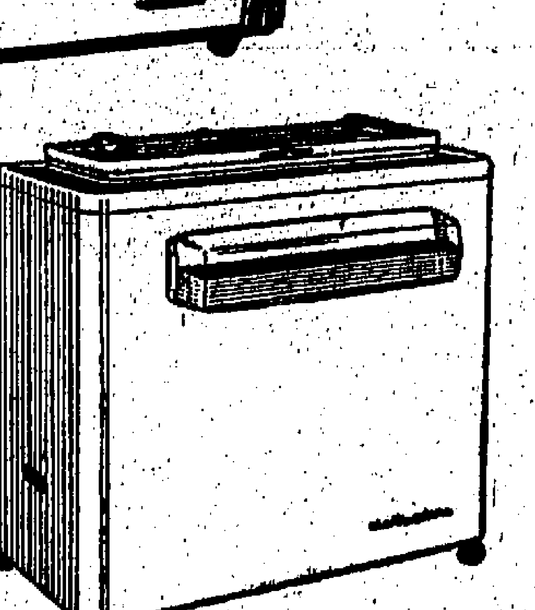
窗口機



高低溫冷藏柜



各式雪機



雪糕柜

喜劇瘋狂大賽車 收入突破百萬元

為本年上映影片第一部

本港西片首輪上映，收入在一百萬以上的，每年不過三數部。以去年一年而論，收入超過一百萬元的，僅有三部，即「六三三敢死隊」、「鐵金剛大戰金手指」、「窈窕淑女」三部。

華納公司巨片「瘋狂大賽車」，在東城快樂兩院上映以來，已歷四十餘天，由於該片笑料豐富，稀奇事物，包羅萬有，大受觀衆歡迎，收入直線上升，已突破一百萬元大關，現仍在放映中，預料將來總收數目，可達更高的紀錄。

在本港今年上映的影片收入突破一百萬元的，以「瘋狂大賽車」爲第一部。

烏蘇拉在新片「第十個被害者」中的造型

性感尤物烏蘇拉 愛穿廿一世紀服裝

·立十·

與尊德勒結婚後的烏蘇拉安德絲，她的星運却越來越紅，尤其是她那付天生美妙的身材，早已成爲觀衆們心目中的美人胚子了。

這位出生於瑞士的尤物，自從演出「鐵金剛勇破神秘島」一片後，已擠身爲大牌明星之流了。她的個性野而不羈，常喜歡穿上一些遮掩身體極少的衣服，就拿她在鐵金剛一片中來說，沙灘上演出的一幕，極盡誘人的能事，幾乎迷鐵金剛如此一位視女人如芥草一般的間諜人員，也被迷惑得神魂有些顛倒。

因爲她所穿的衣服，是別人從未穿過的，不但款式新穎，而且還具有另一種奇特的作風，所以別人都稱她的服裝爲廿一世紀的服裝。

她並不是好像普通女性一般，具有嫻淑的性情，對人處處溫柔大方。她和許多年青的男子們一樣，對於電單車略之如狂，時常喜歡駕車出外兜風，而且速度快得使人看起來有點兒心寒。

此所謂上得山多終遇虎，一次，她又和平日一樣單獨駕車外出。起初一切都和往日沒有甚麼不同，她的心情亦頗覺愉快，大聲吹着口哨，誰不知道於得意忘形，精神一下沒有集中，車子到了轉彎的地方，尚未注意到，及至知道的時候，已經太遲了，在一聲尖叫中，連人帶車，翻落到路面外的泥地上。

路面與泥地距離大約有十餘呎之高，車子翻落去早已撞得面目全非，還好她却沒有怎樣受傷，祇是額頭被破去了一塊，但是當時她自己沒有鏡子可照，祇覺得額頭痛極了。於是她便不自覺的嚷了出來：「我的臉孔，這次一定不保了，說不定留下了破相，豈不是以後便不能再上銀幕了嗎？」一陣恐慌，嚇得她六神無主，花容失色。及至她被人送到醫院的時候，經過檢查，醫生和她說道不過祇是一些外皮的損傷，對於她的容貌，絲毫沒有礙，叫她儘可安心回家休息幾天，便可恢復原狀的。她聽到醫生對她如此保証，不禁喜極流淚。

她和其他的好萊塢影星一樣，不能避免外界的謠傳，他們說這位瑞士籍的明星和她英俊的丈夫，他們的婚姻，因爲事業上的成就不同而觸礁了。

她爲上反駁說：「傳說我和尊的婚姻有了問題的話，是完全不正確的，雖然因爲工作的關係，有時必須離開一段時期，可是當我們相聚在一起的時間，簡直是太美妙了，甚至我們還會覺得時間過得太快了些。」

老牌影人李察霍 擅長導演調情場面

有四十餘年電影經驗的李察霍，最近返老還童，專替歡和青年人工作。他在西班牙導完希莉米路絲和占士麥雅打合演的「春心動」後，便趕回好萊塢，爲仙杜拉蒂和寶貝杜陵導「真假意中人」。

人們問他，希莉和仙杜拉孰優劣，李察霍很外交口吻地回答說：「她們皆是有天才，極動人的青年淑女。比較上，希莉宜演較純樸，鄉村型的少女，仙杜拉演較時髦，較懂世故的都市少女。然而，這也未可一概而論，希莉還不到二十歲，她將來的成就如何，尚難預卜，全於仙杜拉，已從少女轉爲成熟少婦，已經差不多定型了。」

李察霍導過許多出名的電影，如「劫後英雄傳」、「圓桌武士」、「古堡藏龍」等，對英國的古代歷史，有極湛深的認識。然而他也擅於現代戰爭片，如「馬來亞破俠史」等。但他近來捨份量重的劇情片，而採較輕鬆的喜劇，因爲他認爲導演也和演員一樣，需要發展多方面才能。將大場面的戰爭故事，拍成寶座電影，並不太困難，而要將人物簡單的喜劇，拍得精緻、巧妙、輕鬆、卻不容易。」

在「真假意中人」製片家羅斯亨達的眼中，李察霍是最有資格導演調情場面的人。希莉在「春心動」的初吻雖動人，但不及仙杜拉和寶貝杜陵的熱吻，更使人目不轉睛。

銀壇熱章

小小意氣爭持無益 海量汪涵握手言歡

江柴薇

三月份的神功戲非常活躍，這回真的是「大小老倌齊出，沒有伶人不落班」了。因此，戲人茶市中特別熱鬧，班政家、主會負責人、老倌、棚面等，頻頻斟介。

在這熱鬧場合中，一位消息靈通的班中人對阿薇說：「新馬師曾和陳錦棠不和，這件事妳知道嗎？」

「是那裡聽來的？」我不大相信的問。因爲據所知，新馬師與陳錦棠向來私交不俗，去年新馬組班赴星，陳老一還大力協助，隨班前往。

「當然是不會空穴來風，」他說：「不和的因素，就是在星登台的時期發生幾次爭執都多少與金錢有關係，雖然那時是暫時解決了，但兩人之間因此便有些芥蒂。」

「這不能說是不和吧！」我插口道：「極其量是有些少意見。」

「當時不少人都以爲如此，」他答：「怎知最近才發覺兩人真的發生成見，曾在人前表示不再合作……。」

「這消息不可靠，」我搶着道：「據我所知，三月廿三番港仔那台神功戲，便是他倆人擔任文武生、花旦吳君麗、丑生梁醒波。」

「妳知道這是顧文娟的功勞嗎？」他說：「那台神功戲是顧文娟早便接了，當時交出的台柱名單，便是新馬、老一、吳君麗，加上肥波，而貨單交出，收了定金，他們才歸來，初時以爲絕對沒有問題，怎知日前分頭一談，才知道前因後果，並且雙方都有不再合作的說話出，這嚇了顧文娟一驚，認爲非同小可，因此鼓其如簧之舌，作其魯仲連，還幸兩人終於諒解，再度合作，才使顧文娟放下心來。」

「啊！」我恍悟的道：「怪不得當日新馬和老一不同機返來了。」說來，伶人影星，儘管一時之氣說不合作，到頭來，平心靜氣的一想，還是再合作的，彼此諒解，曾幾何時，新馬不是也曾和肥波發生誤會嗎？如今，何止經常在銀幕合作，而且這回是「波嫂」做班主，邀新馬祥合作呢！這可証明彼此都有容人之量。

（馮美意觀友：秦萍那兩部片資座不俗，最近拍「翠劍恩仇」。方盈拍「闖姨」。李菁赴台日期未定。相片欠奉歸諒。）

魂斷奈何天

連圖故事

㊂秋容醒來痛不欲生，但終爲良才甜言蜜語所惑，指望情意久遠，共結百年之好。豈知吳江忽來一封家書，催促良才返鄉，其時秋容雖已懷孕，但知私情暗渡，終非久計，乃叮囑良才返家後，早日稟明父母，央媒說合。

草莽喋血記

連圖故事

㊀趙家女兒玉琴（孫琦飾），與阿虎同學，青梅竹馬兩小無猜，阿龍有女友金花（林翠飾）爲村中野女郎，兩人情投意合，海誓山盟，祇因手中無積蓄，未能成婚。

核子海戰巨片 北冰洋潛水戰

自岳圖柏林明加的「海上長城」之後，許久沒有一部完全以海戰爲背景的影片上映了，有的，就是即將上映的「北冰洋潛艇戰」，這部影片不但給予人們看到一場同歸於盡的慘烈核子海戰，而且還抽絲剝繭的剖析在戰艦上每個軍人，而對戰爭時的心理狀態。

這原是一場不必要的戰爭，但卻爆發在一個各不相讓的形勢上，一艘是侵入了美國水域的不明國籍潛艇，一艘是負責巡邏和監視任何入侵艦隻的美國驅逐艦——裝有核子彈頭飛彈專對付潛艇的新型驅逐艦。

驅逐艦發現入侵的潛艇，於是加以追蹤監視，進而逼使它上水表明國籍，但是潛艇卻沒有這樣的恐怖，它雖然明知假如進一步露出水面表明國籍，是可以安全離去，但給人抓握了侵犯的把柄，在政治意義上是大爲吃虧的。而這場慘烈的戰爭，就在它們各不相讓中爆發了。這是一部題材新穎的海戰片，緊張刺激兼而有之，主演明星，有李察威麥、薛尼波特、占士麥雅打、馬田波森、華利高斯等八大巨星。

東城戲院 「瘋狂大賽車」有獎遊戲

爲響應華納公司出品的「瘋狂大賽車」上影期間由二月廿一日起舉辦有獎問答遊戲辦法如下：

一、由二月廿一日起凡購買正價票一張即隨票附送有獎問答遊戲表一份。

二、該問答遊戲表填妥後隨將座票貼於表後於下開截止日期之前一同郵寄或逕送灣仔東城戲院收並需在信封上註明「遊戲」兩字。

三、獎額計超等位有第一獎至第十獎共十名。後座位有第一獎至第十五獎共十五名。中前座位有第一獎至第十獎共十名。

四、中獎辦法：（A）答中全部五條答案者即獲第一獎（B）如全中者不祇一人時則由院方將全中之票納入票箱內當衆抽獎抽出第一個爲第一獎第二個爲第二獎第三個爲第三獎其餘各獎額照此類推（C）如全中者不足獎額則將答中四條者放入票箱內當衆再抽（照此類推）直至獎品全數發完爲止

超等——第一獎：樂聲牌「TR91—19」電視機一座

第二獎：樂聲牌九磅洗衣機一具

第三獎：星牌手提唱機一架

第四、五獎：樂聲牌電動恤髮器各一具

第六至第八獎：樂聲牌壓力電飯煲各一具

第九、十獎：樂聲牌自動煲水壺各一個

後座——第一獎：利是牌大型石油氣爐一座

第二獎：德國奇熱牌電動熱水淋浴器一具

第三獎：德國氏都市牌電動搾果汁機一具

第四獎：麻雀檯連椅四張

第五獎：白鋼椅兩張

第六、七獎：利是牌小型石油氣爐各一具

第八至十獎：樂聲牌小型收音機各一架

第十一、十二獎：聲寶牌1006自動多士爐各一具

第十三至十五獎：樂聲牌電熨斗各一個

中前座——第一獎：麻雀檯連椅四張

第二獎：白鋼椅兩張

第三、四獎：三洋牌小型收音機各一架

第五獎：樂聲牌電熨斗一個

第六至第十獎：本院贈券兩張

五、有獎問答遊戲收件截止日期定爲三月十日（星期四）

六、得獎日期地點時間及中獎觀衆姓名將在工商日報列出

（本院職工及眷屬不得參加）

金國 金明 新金 陵民 華聲 台舞 國

越映越旺 連日爆棚

港產出品 神怪俠打 歌唱門！

林鳳 陳寶珠 鄭碧影 丁鳳 金艷芳 鄧君綿

實聲明天首映

觀世音三服紅孩兒

隨票奉送陳寶珠新歌親筆簽名照片 一集映完 下集接映

憑票尾可參加有獎明星遊藝會

監製 羅漢義 製片 王鵬翼 編劇 汪梨 導演 康毅

尚有戲院廣告刊在第十一頁第十二頁

籌募社會救濟信託基金

瑪嘉烈公主及斯諾頓伯爵蒞臨贊助。

娛樂戲院

三月五日星期六晚九時三十分後先蒞臨獻映第一場。

一九六六年三月三日至十二日 英國週 BRITISH WEEK in HONG KONG

柏林諜影

派拉蒙公司鉅獻。李察波頓 嘉麗寶珠 奧斯卡華納 三大巨星領銜主演

RICHARD BURTON / CLAIRE BLOOM / OSKAR WERNER

THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD

售票處：娛樂有限公司、卡佛也票處、於仁行太子大廈售票處

座價：超等一百元·後座十元·中前座五元

京華 樂都 黃金 中央

三月二日起映

邵氏出品 凄艷動人 彩色巨片

響應英國週特別選映巨片

魂斷奈何天

最動人的故事 最斷魂的悲劇

凌波 李香君 雷鳴 夏儀秋 主演

DAWN WILL COME

SHAWSCOPE

紐約·大世界

東京影業鉅獻 東寶彩色寬銀幕武俠片

下期獻映

武俠片 踢武真功夫 神拳鐵掌 全部真功夫

神拳鐵掌

千葉眞一 大村文武 櫻町弘子 本間千代子 主演

有兒女情 有英雄淚 高手對招 喋血千里

邵氏發行 中文字幕

太平 環球 北河 麗城 利舞台 華城 龍城 油麻地 樂華 金星

最後兩天 今明

殘花淚

南紅·周驄·張活游·黃曼梨主演 監製：吳源祥 楚原導演

The Bedford Incident

北冰洋潛艇戰

哥倫比亞公司在北冰洋實地拍攝

英勇紅星 李察威麥 金像巨星 薛尼波特 性格巨星 占士麥克阿瑟

三大紅星領銜主演緊張刺激海戰鉅片

樂聲 新聲 國華 後天獻映

香港 新世界 英京 皇宮 龍華 光華 上映第六集 天天映 最後兩天

名片百看不厭 首映高貴座席 最大規模 最大製作 氣魄最大 演出最大

碧落紅塵 下集

九龍皇牌武俠巨片

大堆頭 大製作 大場面 大噱頭 空前壯觀

金星

今天公餘場放映 狂歡一夜 四狂人樂

明天公餘場放映 生死關頭

即日正場放映 殘花淚 南紅·周驄

東方

今天早場 哥倫比亞巨片 海底蓬萊 特寶七彩

寶圖

昨滿 今天續映 萬劫歸來

百樂門

今天續映 美高梅緊張巨片 諜海龍蛇生死門 七彩片 中文字幕 大衛尼雲

今天十二點 早場四點 金葉菊

麗斯

連日狂滿 早場 哥倫比亞 烈士忠魂 中文字幕

利舞台·娛樂宮 ｜ 東城·快樂 ｜ 環球·荷李活 ｜ 樂聲·新聲·國華 ｜ 新華·豪華 ｜ 皇后·麗聲·皇都

今天獻映 映期無多 錯過勿失

蘇菲亞羅蘭 保羅紐曼 大衛尼雲

LADY L

下期 美高梅公司又一偵探巨片 神探包羅德

今天續映

和路迪士尼 又一情味感人猛獸巨片

猛虎迷蹤

彭美拉法蘭德 全部特藝七彩

破百萬元大關

華納本年度冠軍巨片

四十六天

兩點半·六點·九點正

積林蘭 湯尼寇蒂斯 娜妲莉活

瘋狂大賽車 The Great Race

最高度的刺激！最豐富的笑料！觀衆叫絕！

大笑特笑

兩點半·五點半·七點半·九點半

仙杜拉蒂 寶貝杜陵

真假意中人

That Funny Feeling

妙趣橫生 令你笑 想不到！ 開性吸引！ 開性戰爭！ 打雀咁眼 行路小心 全部特藝七彩

國華獻映

紅粉忠魂未了情

畢蘭加士打 查尼斯鮑華 孟甘美利夫 合演

映期無多

哥倫比亞特別製作 特藝七彩

一代君皇

溫莎公爵伉儷親自現身銀幕

今天獻映

聯美公司奇情緊張巨片

口噴霹靂火！倫驟水電站！

江湖怪客出手絕招！

江湖怪客

英俊小生 羅拔米湛 奇壯雄景色 性感艷星 卡露嘉碧 聯合主演 故事驚魂撼魄！

他是空手道冠軍！

第二十天·霍士七彩巨片

特務飛龍

OUR MAN FLINT

占士高賓 李芝拉歌蘭 主演

武功利害 學貫中西 正宗空手道 施掌脚毖 暗器武器 幻想力強

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

冬心先生題畫馬

金冬心居揚州八怪之首，畫梅最擅，亦喜畫馬，嘗見唐人韋偃所畫馬軸，心慕手追，有題記敘其所感。

匋軒

清初，揚州繁華，甲于全國，鹽商富室之附庸風雅者，好收藏四王山水與惲派花卉，互相誇耀，以矜富有。迨雍乾之交，忽出「八怪」，畫壇風氣，爲之丕變。八怪者，金農居首，鄭燮爲亞，以次則爲李鱓、黃愼、羅聘、高翔、李方膺、汪士愼等。但保守者則斥爲「野狐」，評之曰：「卒汰三筆五筆，覆醬嫌粗；胡謅五言七言，打油自喜。非無異趣，適赴岐途。示新於一時，祇應行乎百里。」（語出揚州畫苑錄，著者汪鋆。）極意詆毀，堪稱刻毒。然亦不能不認其有「異趣」與「新」也。其實八怪諸翁，根柢深厚，殊似草草，而繩尺仍極謹嚴。況金農之擬，世皆公認爲王冕（字元章，明初人）以後第一人，負譽迄今，孰謂僅能新一時行百里者耶！

金農，字壽門，號冬心，杭州人。生於康熙廿六年，乾隆初，舉鴻博不就，以書畫時文自娛，寓揚州，落拓不羈，時人目爲怪物。冬心飛鴿最廣，除四君子外，復擅人物、佛像、花卉、山水，又好畫馬，宜神駿而略形相，皆超軼時尚別饒風趣。嘗云：「予初畫竹，以竹爲師，又畫江路野梅，不知世有丁野堂。又畫東骨利國馬之大者，轉而畫佛……」（多心畫佛題記自序）所謂東骨利國，即敕勒族之部落也，居瀚海之北，唐時內附，貞觀間貢馬十匹，皆其國駿足，太宗一一稱之爲「駿」，敘之以文，並命江都王緒爲其寫貌，備極隆寵。故唐世之馬，來自西域，曹霸、韓幹所圖者皆是也。冬心對馬之史實，研究極精，嘗自題所作曰：「予畫唐人鞍馬，皆西域大宛國種，用筆雄俊，別開生面，而國夫冰雪在發，寒傑之態，亦復就聯……」云云，其即指曹霸所畫之「人馬圖」。古人觀馬，好以龍比作喻，謂「龍體鶴頸」者，方是人間「乘黃」。可見古馬形相，與現代習見者懸殊。多心既仿唐馬，宜乎其難爲世俗所驗怪也。

冬心有畫馬題記一卷，凡十餘則。中一記云：「禿筆描聊，奇侯寄馬之妙也。其「紅鶴覆背圖」一軸，乾隆元年，見之京師王侍郎宅，曾題時左方，侍郎逝後，此畫爲廝役卒竊去，歸之內城貲賤家矣。今拈莊追想其意，所謂「頭一點，尾一抹」者，乃於絫綫中得之。每逸上巴前獎之日，不無有斜陽芳草，香輪漸遠之感也。」所稱韋偃，即杜甫「題壁上韋偃畫馬歌」中之韋偃。杜詩云：「戲拈禿筆掃驊騮，欻見騏驎出東壁。」祇此二語，具見韋偃能事。又朱景玄所撰「畫斷」，敘韋偃小史曰：「韋偃，京兆人，寓居於蜀，常以越筆點簇鞍馬，千變萬態，或騰或倚，或齕或飲，或驚或止，或走或起，或翹或跂。其小者，或頭一點，或尾一抹，巧妙精奇，韓幹之匹也。」畫斷所狀，神妙如此。但韋氏遺蹟，罕見著錄，花溪草堂之壁，爲廛爲土，不可復見，而王侍郎所藏者，又流入賈竪之家，人間已無韋馬。當日冬心但知心賞，未予臨摹，實爲藝苑憾事。夫唐天寶以迄乾隆，恰歷千年，神物如龍，一現即杳，冬心以「香輪漸遠」爲慨，無乃過於輕忽乎？偶讀冬心畫馬題記，因并及此，名蹟不再，爲之掩卷三歎。

吹牛．拍馬

吹牛拍馬，句句是謊話；明知是謊話，但有人喜歡這一類謊話

集東新語　南齋

治世有吹牛拍馬的小人，無損於治世，亂世而有以吹牛拍馬爲務者，非大亂不止。

治世中的歌吹休明，歌功頌德，其極不過肉麻，如在亂世中而有此，那就何止肉麻，直是禍害。

向一個健康的人恭維奉承，說他是松柏之姿，金石之質，絕不會起着什麼壞的作用，但向一個呻吟床第的人，大捧特捧，說他是金剛不壞，健碩逾恒，這就不是安慰，而是欺騙。這些欺騙，往往就形成「諱疾忌醫」的禍害。

傍友們可以吹牛拍馬，醫生不能吹牛拍馬。因爲傍友沒有責任，他的責任，就是取悅於主子；而醫生則是有責任的，他的責任在治病，既願治病，就不能向病人說半句謊話了。

吹牛拍馬，句句都是謊話。明知是謊話，但有人喜歡這一類謊話。尤其有了地位的人，缺少不了這類謊話的供奉，所有「賢明」、「神聖」、「偉大」、「睿知」等等語彙，有如高帽一般，一頂又一頂壓在自己頭上，愈多愈好。於是世間就有這等專編造這類謊話的諂臣傍友，大吹其牛，大拍其馬。如果在平時，等於演戲，他們演他們的，但在一個亂局糟局下，還要演這樣的戲，則牛吹未已，連他們也要穿窿，馬拍未完，忽來一個人仰馬翻了！

要吹牛，必須有牛可吹，要拍馬，必須有馬可拍。且看，牛已觳觫，還有什麼可吹？馬已蹣跚，還有什麼可拍？定要吹要拍，除非閉起眼睛。但閉起眼睛來吹牛拍馬，誰會感到興趣呢？有人肉麻當有趣，有人捧着肚子作嘔。這不打緊，所謂上下相蒙，雖與處奕，這局面之壞，非已不可救藥不止。

當着一個危急的事實而前，說假話是罪惡，支吾其詞也不應該，要說嗎？清楚點說，直截了當的說。於此時仍然以吹牛拍馬爲務，可謂天良喪盡，瘋狂悖謬之至。這也許是積重難返的緣故，吹牛拍馬慣了的人，一知不吹牛拍馬，他們就會覺得有悉厭聽的。

延陵季子觀晉，謂「其臣伕而不上諫，吾是以知其國之亂矣」，不「上諫」猶可，「伕諂」則直是罪惡。等於對着病重的人，不求醫而謂其健康勝常，國而如此，焉得不亂？

願一切吹牛拍馬的傍友們都退休去吧，這時候，沒有他們的事。我們今日所需要者爲批逆鱗，折檻抗顏之士，不吹牛而椎牛，不拍馬而策馬。好聽的話，悅耳之音，且留待明天再說吧，我們早就厭透了。

出賣樓宇的技術

從報紙上經常看到招售樓宇的廣告，這証明很多人是想將自己的樓宇出售，同時，又有很多人就是看報紙的廣告後，而與自己的找理想適合的而加以購買。尤其在本港自前年來物業低潮的時候，很多人由於周轉不靈而願出售樓宇，也有很多人想乘這時機來購買樓宇。假如你就是這種人士的話，你可知道，如何售出你的樓宇，或是如何購置一所你以爲很好的住處？以下便是有關賣出房屋的方法與技術。

一、在刊登廣告前，一定要詳細把自己的樓宇的一切認識清楚，並且，決不要在廣告的費用上，極力減少。必須把所有的優厚條件都刊登出來，使人一目了然。

二、在帶領人參觀樓宇時，切實要記住的是：顧客總得要走在你的前面，最忌你在他們的前面引領或指點。因爲，如果你引領在前面的話，會使顧客覺得臥房、廚房等地顯得細小，這種影響很大。最好是永遠跟在後面，指出什麼是臥房、廳房、廚房等。同時，如果你真的想運用技術的話，在一層樓宇的三個臥房中，你一定要指出，那一間是主人的房間，而不可籠統的說三個臥房。

三、在讓買客參觀樓宇時，如果你一定要說話解釋，就以樓宇的現狀加以解釋就可以了，決不能把你對樓宇如何裝修，如何設置看來更好的意見，加以發揮。你避開建議式的解釋，可能是出自爲買客着想的好意，然而，你卻不知買客的心理，可能弄巧反拙的。

四、有時，你爲了隱蔽樓宇某處的缺點，而會講出很動聽的故事或笑話，或是你居住在此時的樂趣和幽默。你滿以爲如此一說會沖淡了這一缺點，其實，你知道了，缺點總是缺點，任何的故事、笑話、樂趣和幽默是不能加以美化的。美化的結果會更使人產生厭惡的感覺。

五、在買主看房子時，你不要滔滔不絕的在講話，這是買主最難忍受的，其實，以不解釋不講話爲最佳，祇是陪着笑臉，等他們自己加以判斷。（健文）

一束秀髮

偵探‧文學‧童話‧奇‧案

英‧約翰基利雅善著　甫丁譯作

「這也難說了！」那個新接班的女侍說：「一個女人，不，一位太太，怎會在餐室一睡就睡幾個鐘頭呢！」

於是，女經理和那女侍，走到甘納福夫人身邊，女經理用手掌按按她的前額，「謝天謝地，她不過是熟睡未醒罷了。」

於是，女經理輕輕執着她的手臂，搖了幾搖。

「女士，醒來吧！快快醒來！」

甘夫人張開惺忪的睡眼，使她驚愕不置的，就是呂維道不在她身旁。她下意識地打開她的手袋，發覺那個票着取回手提包的小銅牌也不見了。她大嚇一驚，而且驚至面無人色！她並不是痛心失去了二萬鎊錢財，而是痛心失去了她的愛女甘美蘭。她的希望已完全破滅了。

十五　遲來了！

羅維倫在倫敦中央醫院探視他的工人關成施手術後的病況。

品醫生對他說：「看情形，是不會惡化的，你還是回去辦你自己的事好了，關於關成，由我照顧吧！」

「謝謝你！」羅維倫說完，便離開中央醫院了。

他看看腕錶，正是下午三時，他走進自己的汽車，希望快速回到自己的寓所去。

他一路盤算着，甘夫人付贖款回愛女的事，是否可以順利完成呢？萬一出了岔子，甘夫人怎樣應付呢？

本來，他已委托他的朋友畢化仁派出人員跟蹤着甘夫人和監視着那個壞蛋呂維道的，他希望回返寓所後，至少，會有他們的消息了。

羅維倫返回寓所了，他進入他的辦公廳，一點動靜也沒有。於是，他立刻搖電話去找畢化仁了。

接電話的是畢化仁，他說：「維倫兄，我正要給你電話，而你的電話卻先來了。」

「有什麼消息嗎？」羅維倫急切地問道。

「沒有，我很關心你工人的病況呀！因爲你沒有人使用，是十分不方便的。」

「不打緊！」羅維倫說：「化仁兄，我請你派人到吳英銀行去，可有什麼消息嗎？」

「沒有呀！我還以爲他們會跟你直接聯絡呢！」

「你是派誰去的？」羅維倫問。

「馬生民和駱克功，你都認識的，假如有電話來，我告知你好了。」

羅維倫無可奈何的把電話掛斷。他想，馬生民和駱克功，兩人都是很機智而又能幹的，爲什麼電話也不來一個呢？

於是，他翻開他的人名錄，找到吳英銀行經理室的電話號碼，但已是下午四時了。（四〇）

十號風球

傑克著

十八．再生

海倫娜柳已給烈風暴雨嚇失了魂，鼓着小眼兒道：「這是甚麼光景，我無心聽你那些哲學家的高論了！」

「你以爲高論，我說是低調。大家把它當作高論，卻把當前活着的意義忽略了！」

「唔，活着的意義！」

海倫娜給那句話照亮了心房。林樹風道：

「譬如這時，假定我們兩人各自在暴風雨中，渾身淋得濕淋淋，瓦礫木片，玻璃樹枝，給狂風捲起，劈頭劈臉的打來，那是何種景象？又譬如這座石屋變了木屋，我們兩人雖在一起，但屋頂早給風捲了去，板障和床舖等雜物也給風捲了去。一個安樂窩，儘管簡陋，在我們總當它是安樂窩，突然在一刹那間，毀滅淨盡，你我祇好在曠野中抵受風吹雨打，擁抱痛哭，那又是何種景象？可是現在並沒那些不幸的事實變彈我們，這暴風雨中的安樂窩，比平時更安樂，更溫暖，更恬靜，更甜蜜可愛，我們應該懂得怎樣享受這奧風的人生！」

「喂！」

海倫娜柳祇能用慈嘆來表示她的同感。

野外任由它風狂雨驟，屋內卻是溫煦如春，錦衾綉枕之間，淨透了無邊春意。

窗外風雨聲，卻變了鈞天仙樂，祝賀他們收穫至美的戀愛成果。

如果說人生如夢，人應該做這樣的溫馨美夢。是眞實的人生也好，是幻象的夢境也好，人應當有一次在一生中完成自己的願望，才不負此生。

愛自己認爲可愛的人，那可愛的人也同樣的愛自己，完成肉體與靈魂的共同擁抱！

縱使一生之中，僅僅祇有一次，那一次也儘夠了！香夢沉酣，痴魂恍惚，是人間仙境，是天上迷宮。

他們說着說不完的情話，吻着吻不完的熱吻。

天亮了。

四面八方的暴風雨，已進襲到市郊中心。無綫電廣播天文台颱風報告：「十號風球於上午六時十五分懸掛……」繼續是：「預料颱風，即將吹到，平均風力時速一百二十海里，颱風中心將掠過本港……」

天似乎要塌下來，地似乎要翻過去了。車輛吹到海裡去了，輪船刮到岸上來了。

然而那些都是屋子以外的事。在石屋內，他們別有天地！

他們儘管經過了人生的大風暴，好容易聚到這裡來享受這自然界的風暴，祇是一時的現象，到十號風球卸下後，不久便天朗氣清，給你一段晴明的日子。但人生的大風暴，卻永無寧靜的一天！

且讓我們暫別屋內春正酣的情侶們罷！——全書完——

歷史小說　南朝半面

南宮搏著

又是押解

「子山，我們東齊有一句老話，不是冤家不聚頭，我和他，就是如此。」

「總之，我無法了解！」庾信坦率地接口：「你們的關係，好像前無古人，可能也後無來者。」

「唉！」徐昭佩長長舒了口氣：「如果我們始終沒嫁了他，情形或者不會如此，那總是上天的安排呀！」

把責任推在上天的安排，是自我地逃避，也是無法再可理解的逃避！於是，兩人相對沉默了。隔了長久，徐昭佩低聲問：

「子山，這些時你怎樣？」

「我很平常，不好，也不壞——可能會平凡地過一生！」

「唔，朋友們呢？」她低喟着：「我和外界太隔膜了。」

「大約都和我一樣吧。」庾信隨口應着，突然說：「昭佩，皇上的情形相當不好，現在，我想請你去看他！」

她一怔，立刻拒絕。

「昭佩，不要如此高傲與冷酷啊！他們容你許多天！你不能委屈一天嗎？」庾信正痛地說。

「不！」

她強橫地拒絕說：「我決不！」

「昭佩！」庾信因她的強橫而激動了，他倏地站起來：「就天理，就人情，你都應該去看他！」

「我不！」她高亢地回答——她，是從來不馴順的，也從來不屈服！庾信的激動反而招致她更甚底頑強。

「你應該去，皇上爲了你而發狂，大哭大叫地，打爛了所有的陳設，打倒了我，以及兩名內侍，昭佩，說實在，他無負於你啊！再說，璧季江犯罪被拘，皇上一知道，立刻下令釋放，那，也是因你啊！一個男人，對你到這一步田地，你竟如此忍心！」

她又震慄了，璧季江犯罪被拘的故事是她所不知道的，因此，她迷茫，惱怒的銳氣消失了。

「昭佩，我是從我們兄妹一樣地基礎上說的，我要求你去看看他，即使是最後的一面也好……」庾信誠摯，突然上前，拉了她就向外走。

徐昭佩猝不及防，已被他拖着走出了好幾步，她不禁，掙扎着叫出：「放開我！」

庾信一向是斯文的，此時，忽然變得強狠了，緊拉了她，不理會反抗，直向外走。同時，在走出室門之後，他大叫內侍押解徐妃到皇帝內宮中去。

「押解？」徐昭佩氣吁吁地叫出：「他要你來押解？」

他不理會，拉着她直前走，而隨從庾信前來的兩名內侍，是知道剛才的情況的，他們向庾信作了一個會心的微笑，忽然上前，挾持了徐昭佩，急走。

她的一隻鞋掉了，第二隻鞋也掉了，庾信此時已放開了她。（一六七）

瘂君夢

岳騫著

第九回　毒計害良朋　煽風點火　無顏還故里　附木依齋

學校正式放了假，大家都走了，祇剩下他們四個人，合住在一間教室裏，每天一早起身各自讀書，蕭彌同全力自修代數幾何，王郁文讀哲，李之武抄寫英文，祇有毛澤東天天摔着一本歷代詞選在高聲朗誦，遇到李後主的詞愈讀悽吟，辛稼軒的詞則引吭高歌，有時讀到特別高興時，猛然拍下桌子，把別人的茶杯墨水瓶都震翻。最初王、李二人畏他的狠，不敢講話，祇是忍氣吞聲自己收拾，次數一多，兩人可眞的受不了，就向蕭彌同投訴，蕭彌同也被他擾亂得不能安心，一天吃飯時趁機問道：「澤東，你的數學、英文都跟不上班，怎麼不趁這個時機好好補習一下？」

毛澤東冷笑道：「雕蟲小技，學他作甚麼？」

李之武十分奇怪，忍不住插嘴道：「英文、數學都是學校的主要課程，你怎麼說是雕蟲小技？」

毛澤東一翻眼：「你知道什麼？歷代治國平天下的大人物，有誰會英文、數學？劉邦、朱元璋連字都不識，祇要有一把刀就能打出天下，學英文、數學去作什麼用？」

李之武笑道：「這樣說來，你大可以不讀書，爲什麼也要同別人一樣到第一師範讀書呢？」

毛澤東說道：「我讀書是爲了逃難，不讀書就要在田裏作活，那可眞受不了，沒有此時讀書一半舒服。」

李之武未曾遇過這種怪論，不由得笑起來。

王郁文也不由得笑起來，說道：「我看你對詩詞很有興趣，走着哼，坐着哼，可見得你也不是不讀書，祇是不喜歡讀的書罷了。」

毛澤東笑道：「你這句話才眞是我的知己，總有一天，我一定請你當一員大官。」

王郁文說道：「你喜歡讀詩詞，我喜歡繪畫，本來是不衝突的，可是你一唸詩就打斷我的思路，你可不可以小聲讀，或者到室外去讀，尤其是不能在這裏拍桌子，你看桌子上墨水、茶混在一起，多麼髒啊。」

毛澤東聳聳頭說道：「我剛剛聽你講書，你太放肆了，竟敢叫我出去讀詩，我叫你出去繪畫行不行？這間教室是大家的，不是你個人的，你憑什麼資格趕我？」

李之武說道：「我們決無意趕你出去，祇是希望你聲音放低些，別擾亂別人。」

毛澤東猛然一拍桌子，說：「你簡直胡說，我說你們擾亂我是眞，就憑王郁文的畫，我看見就生氣，把作詩的靈感都氣掉了。」

李文武說道：「這怎麼能叫作畫呢？」

毛澤東冷笑道：「我的詩寫出來就是無價之寶，將來一定千秋萬世受人讚美，現在被你們一氣，把靈感氣得不見了，詩也作不成了，這個損失你們賠得起嗎？」

王、李二人聽了哈哈大笑起來，蕭彌同也忍不住笑了。大家笑了一陣，還是王郁文說道：「咱們別爭了，你也別怪我們破壞你的靈感，我們也不怪你破壞秩序，現在我才發現你在這裏對我們三人都有好處。」

半靜寂地帶

丹尼

馬會週年大賽次天，全日總投注額爲八百六十七萬餘元。

就算全贏了，你得到的彩金將是七百七十五萬餘元。

× × ×

在歡迎英瑪嘉烈公主伉儷中，一項包括三個月籌備的二十多個學校，表演學生逾二千名，應召坐在看台上的學生逾二萬六千名的節目演出。但如遇風雨，此項集會即告取消。這三萬名學生希望晴天的多還是希望雨天的多呢？

× × ×

的士商人，反對交通諮詢委員會增發的士牌照一千個的建議。他們說：增加巴士八十三輛，即相等於增加一千部的士所載乘客的數目。

在尖沙咀碼頭，輪候的士，比輪候巴士更難，這是有經驗人士所承認的事了。

× × ×

在北平與共匪互相舉杯中而成爲政治流亡，倘回國即受審判的迦納總統恩克魯瑪，昨悄然過港。是否也有「故國不堪回首月明中」之感呢？

嫁

黃思騁著

他們向賀客敬酒時，劉曼如發覺那些賀客多數都是粗人，有的還用青布纏在頭上，這些人或者都是李家的鄰居和佃農，有誰能要求鄰居和佃農穿得很講究呢？

劉曼如一面敬酒，一面聽那些人說着粗俗的話。不過她知道在舊式結婚儀式中，說幾句調侃式的話並不算過份。

新郎這一天表現得很好，向那些尊長與賀客敬酒，說非常得體的話。敬酒完畢，他們回到新房裏去，繼續吃飯。

在那些賀客之中，有一個二十多歲的賀客，引出了一點談話資料，他說：「眞奇怪，我明明記得新娘沒有這麼漂亮。」

「爲什麼？難道你見過她？」同席的一個人說。

「我當然見過，她同我們有點遠親，我小的時候還到他們家裡去逃過兵災。就是在五六年前，我還在趕場（規定日期的市集）的時候見過她。」

有一個長者笑起來，說道：「那是作不得準的，要知道黃毛丫頭十八變，西施幼年的時候說不定也難看呢！」

「相差不會那麼大嘛，」那青年辯白道：「她從前是個塌鼻子，現在成了個高鼻子，那有變得這麼多的。」

「女孩子就能變這麼多，」那長者說：「我

……。由於這個緣故，使得那批想鬧房的朋友也迫得打消這個念頭，改到第二天再來。

新娘見新郎喝得不省人事，心裡有點不樂，祇是事已如此，也沒有甚麼話說。後來，他稍稍清醒一點以後，就由他的母親和妹妹扶上床，脫去了鞋子。新郎一倒上床，就呼呼睡去了。

做婆婆的笑盈盈走到新媳婦的面前，帶點歉疚的神情說道：「新娘，這孩子不會喝酒，不過今天是他的好日子，不好不陪長輩喝幾杯。我已經給他喝過解酒的藥，一會兒就會醒過來了。你安心睡吧。」而房的人都走了。做婆婆的交代完畢，就笑眯眯地退出去，將門帶上了。

四、

劉曼如的母親祇有一個女兒和一個兒子，女兒居長。普通母親對於長女多數有點偏愛，劉曼如的母親也不例外。這次女兒出嫁，她在她上轎之前哭了個夠，連吃晚餐也沒有胃口。

劉曼如的父親到房裡去，看見妻子神情痴呆，兩眼哭得紅紅的，便在一旁勸慰道：「嘿，你眞是想不開，女兒長大了總得出嫁的，像這樣哭啼啼做什麼？」

「你們男人不知道養大一個女兒有多少艱難，我那有不哭的道理！」劉太太抹着鼻涕說。

「要知能找到這樣的一個丈夫，也算是她的福份啦！」

「福份是一回事，我哭又是一回事。」（六）

英京　今早場十一點映　曾恩 劉亞　終有報　新馬仔‧鳳凰女　今五點半公餘場　球迷奇遇記　今正場　碧落紅塵　下集

貴大　今四場選映　派拉蒙 愛多多 姿彩 喜劇　威廉荷頓‧柯德莉夏萍　花都繽紛錄　特藝七彩　中文字幕

永華　列車逃亡

英國週巨獻　大華　麗都　下期盛大獻映　蘭克公司超級一頂趣爆片王　嬉春原班人馬主演　烏龍城纖霸戰　CARRY ON COWBOY　瑰麗七彩　SIDNEY JAMES KENNETH WILLIAMS

倫敦　國都　仙樂　國宮　中央　監製 朱國良　導演 易文　林翠 張揚 雷震　國泰新星 孫琦　昨日滿天　今續狂映　草莽喋血

驚人消息　戰爭何時爆發　請留意　特務戰

南昌　高陞　紅寶　黃金　情人的眼淚　後天　聯九院映

荔漢恩仇記　SANDS OF THE KALAHARI

本場與港僑影業公司聯辦　紅星影友春節聯歡遊藝大會

劍膽琴心　The Magic Bow

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡刊登及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（新樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行（青山道二六號）
㈦深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）
㈨油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）
⑭元朗康莊市場舊街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：286 240 241 246 267 269 278 285 287 289 291 292 293 294 295 297 298

租售

崇德樓 九龍大角咀街315至319號 有入伙紙即買即住 可分五年付款 廳房兩房 萬餘元起

康僑康樓 一樓兩伙 半價 即住 交通便利

旺舖租售 尖沙咀柯士甸路11號

金閣大廈 昌興置業有限公司 電話：二三九六一四、二三四八三

廠地廉售 青山發展藍圖內 地拾萬呎 交換 政府辦理中 購價出售有誠意 廉價出售 港郵箱五七三二 轉播免

靚樓旺舖

靚樓旺舖 至石硤尾街25號 福華街19號 紫雲 伙住地舖

章記 九龍彌敦道中廿五號三樓 電話：三〇九五三

靚樓旺舖特價出售 大翠樓雲 ㈡二期翠園 ㈢大中興廈

濳瓜土 出售樓位舖位 高息 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230589

全幢洋樓出售

石屋平賣

培記舖樓

售租樓石鑽 平得可靠 管理完善 砵蘭街384-386號（近太子道） 旺角舖位一千呎 售價十式萬元 一樓（兩房相連）已租$1100 售價九萬八 接洽處：周生生金行有限公司地產科 電話86681

大減樓價

風景靚樓

高息樓 出售 急

恒興建業公司新樓出售

官塘洋樓

樓租售

樓平貨現 金輝大廈 台輝發道投族司 洽購電話：230475

招租

（香港）

電話樓房

旺舖 出租

工廠廉租

工廠廉租

舊樓出租

全層招租

寫字樓租

商住兩用

單邊二樓

花園洋樓

工業區樓

旺舖洋樓貨倉出租 振業公司

舖位招租

吉舖分租

全層廉租

工廠廉租

出讓

單邊樓廉讓

酒樓出讓

旺舖頂讓

風鎚出讓

田氏塑膠廠

招生

留學英文進修

勤算 精數 分至微積 現代數學 化學 珠算 物理

英發音學 郭法先生主課

函授英文

洞玄術

招生

實用英專學校 校址：旺角百樂門戲院斜對面 生學班各晚餘工收招

招寄宿生 電話：452929

寄托 60元

55元 寄宿 校學

寄宿托兒

華聯書院 法文速成班 英婦會話

繪畫師訓練班

香港職業商科學校 出入口文員日文班

復旦中醫

會計速成班

GREGG SHORTHAND

華僑會計專科

英語發音學

新法拼音速成班 英漢辭典 原文辭典

開課日期 全期學費

巴域中學

國語 數學

英文拼音

帝國補習學院 英婦會話

化粧科 電髮科 髮型科 儀態科 全身美容科

授函物實 專科學校無綫電

教授

聘請

請油公仔

聘請書記

聘請職員

聘請教師

招請服務生

職員聘請

有限公司 製衣廠 織造生道

生熟手 高價招請

聘請教師

誠聘助教

急聘教師

聘理髮女見習

聘請

收養女童

旺舖徵求

徵求

啟事

謹向九龍中醫師公會

啟事

啟事

聲明啟事

南武校友

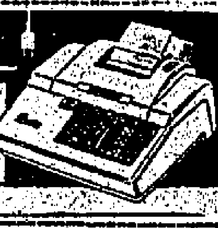
領帛金

茲遺失

遺失聲明

遺失

商業



Precisa 計数机 瑞士名廠出品 計數敏捷·使用便利

刨貓

影印 升學 出國

大中影印

現貨千層紙

昌記裝修

相人術

噴油修理

尋人

尋母劉金鳳

遺失聲明

遺失圖章

尋訪

萬能角鋼

萬能角鋼

膠袋

雞眼總滙

打字機 計數機 收銀機

游龍掌紋學

雅木品廠

廿元搬屋

雄記搬屋

新龍搬運公司 電話847789 664199 專門搬屋

天天搬運公司 九龍：633173·622287 香港：712206·716852

醫藥

立生搬運公司 電話：640492·714561 專門搬屋

九龍搬運公司 專門搬屋

中聯搬運公司 電話：717922·708973 專門搬屋

立勝搬屋公司 港：735584 九：848810 取價最平·工作妥善·大小歡迎

立志搬運公司 九：623805 港：701188 專門搬屋

醫藥

頑病

輕重尿病 一服斷根

優待病者 藥費特廉

聶高元

尿

李秀英 婦科

婦科 王秀珍

男性寶

葉瑜

青蛙驗孕

聾啞丸

面容

狐臭

曲線

拳術與氣功

劉惠珍 婦科

余玉芬 婦科

張公讓

洪洲冠

何雲英婦科

喉

何守祥

許鎮波

血癬丸

附啟

發育粉

健力丸

張丞舜

口眼喎斜

金丹秘訣

耳鳴丸

耳鳴丸

特效藥 婦科

莫禮遜 梁碧君

腦耳鼻喉

方佐中醫師

痔

熊尊爵

謝秀芳 婦科

痔 痔瘡廿八 痔漏四十 如醫不愈 雙倍還洋

黃東修 易明

男性

佛少楓

李冰妍 婦科

黃標腰痛丹

邪風

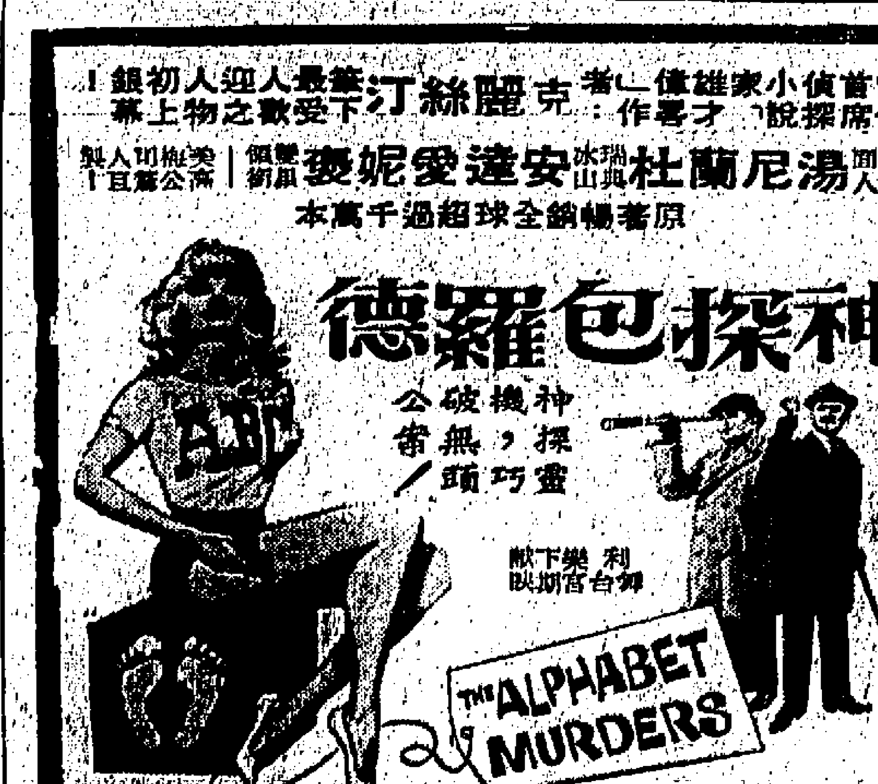
娛樂

紐約 大世界 兩院 仍映

京華 樂都 黃金 最後兩天

殺人連環計

虎俠殲仇



國泰 交通最便利節目最豐富

門票七毫 小童二毫

珠光寶氣

玉女俠 情春女

國寶

華莽 喋血記

科學美人

九大劇場